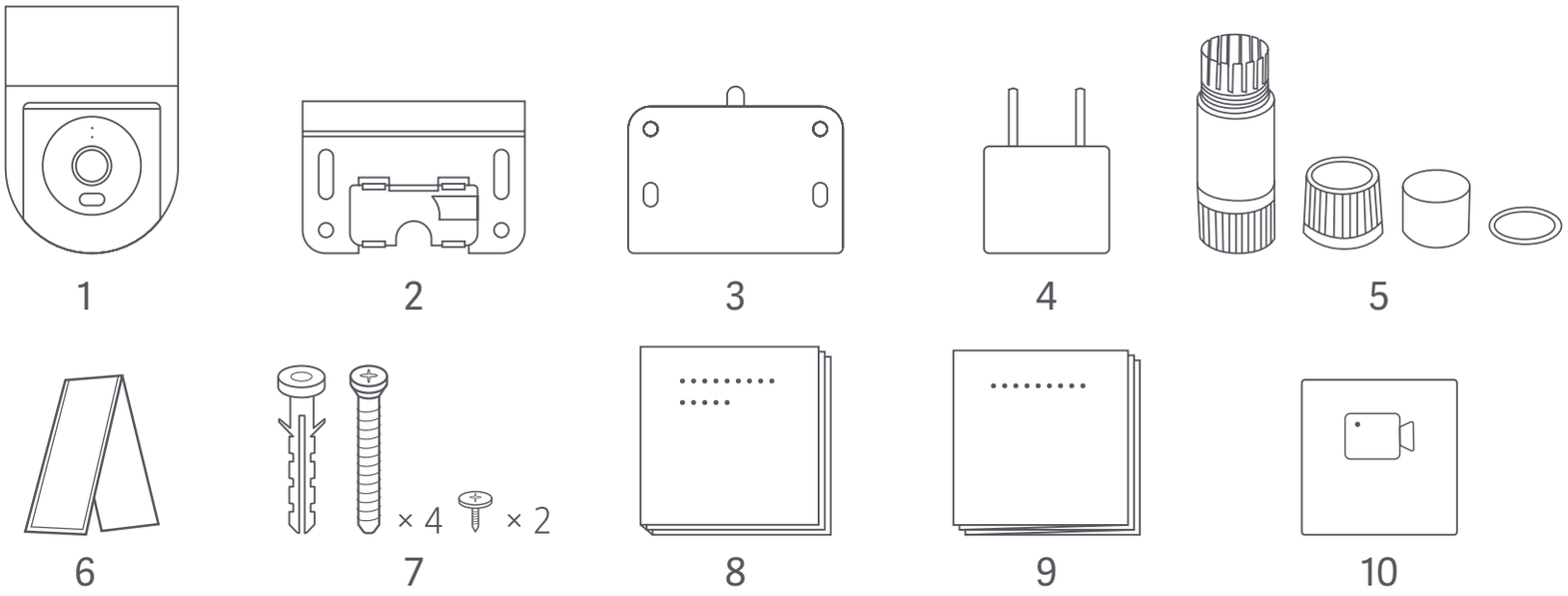
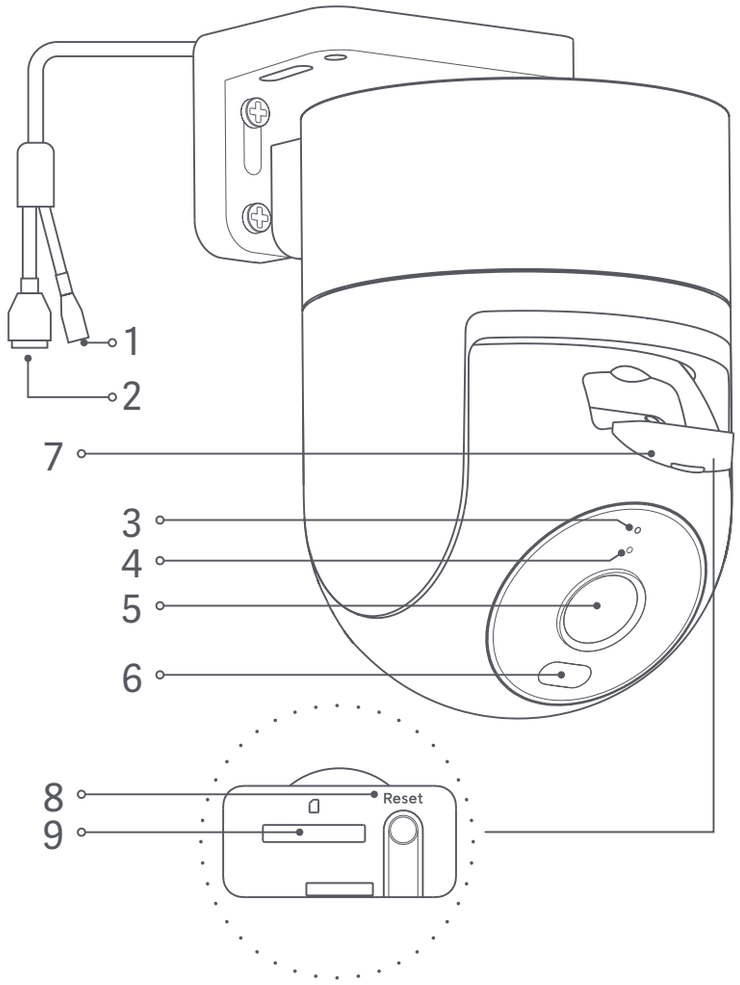
Xiaomi Outdoor Camera CW300 User Manual • 03
Manual de usuario de la Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 10
Manual del usuario de la Cámara para Exteriores Xiaomi CW300 • 17
Manuel d'utilisation de Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 24
Manuale utente Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 31
Xiaomi Outdoor-Kamera CW300 Bedienungsanleitung • 38
Panduan Pengguna Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 45
Camera ngoài trời Xiaomi CW300 Hướng dẫn sử dụng • 52
Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW300 Kullanım Kılavuzu • 59
Manual do usuário da Câmera Externa Xiaomi CW300 • 66
Manual do utilizador da Câmara exterior Xiaomi CW300 • 73
Xiaomi Buitencamera CW300 Gebruikershandleiding • 80
Instrukcja obsługi Zewnętrzna kamera Xiaomi CW300 • 87
دليل مستخدم كاميرا CW300 الخارجية من Xiaomi • 94
Εγχειρίδιο χρήστη Κάμερας εξωτερικού χώρου Xiaomi CW300 • 101
Руководство пользователя камеры наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 108
คู่มือการใช้งานกล้องนอกอาคาร Xiaomi CW300 • 115
Manual Pengguna Kamera Luar CW300 Xiaomi • 122
Xiaomi CW300 Сыртқы камерасы пайдаланушы нұсқаулығы • 129
Посібник користувача зовнішньої камери Xiaomi Outdoor Camera CW300 • 136
Venkovní kamera Xiaomi CW300 Uživatelská příručka • 143
Xiaomi 屋外カメラ CW300 取扱説明書 • 150
Xiaomi 室外攝影機 CW300 使用說明書 • 159
Xiaomi 室外攝影機 CW300 使用說明書 • 165

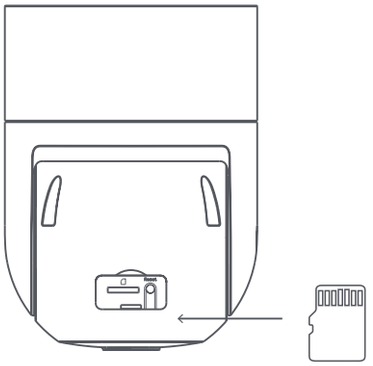
A



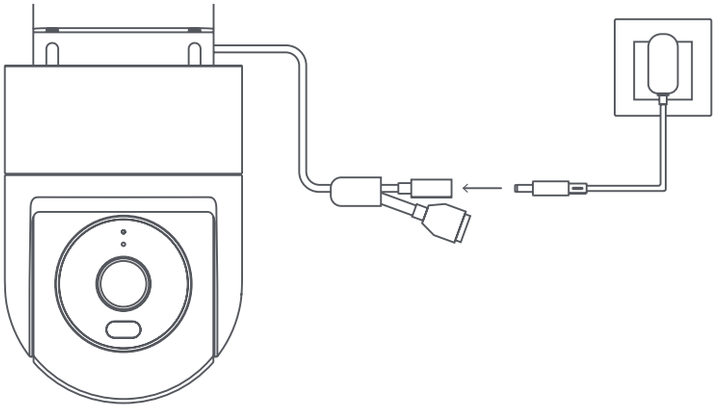
B



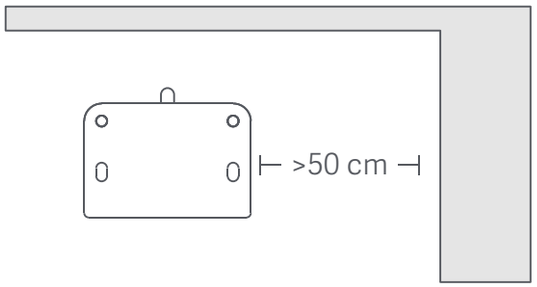
C-1



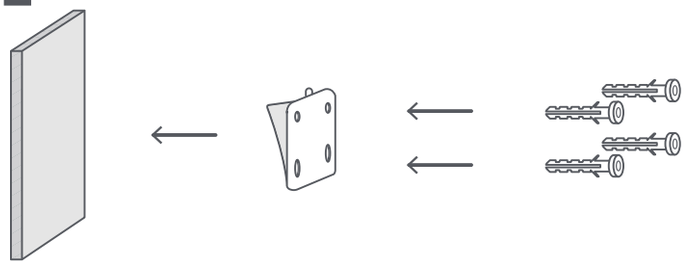
C-2



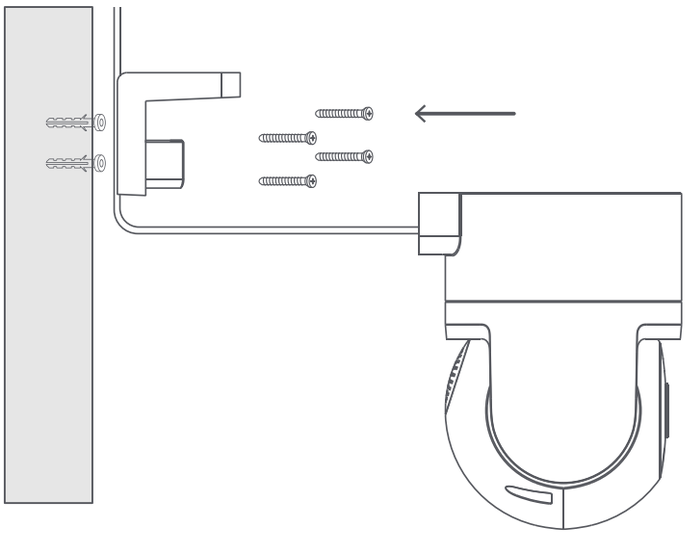
D-1



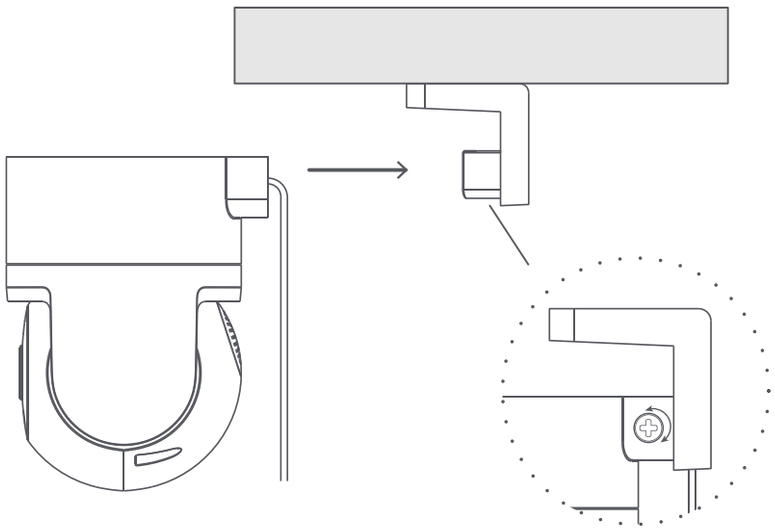
D-2



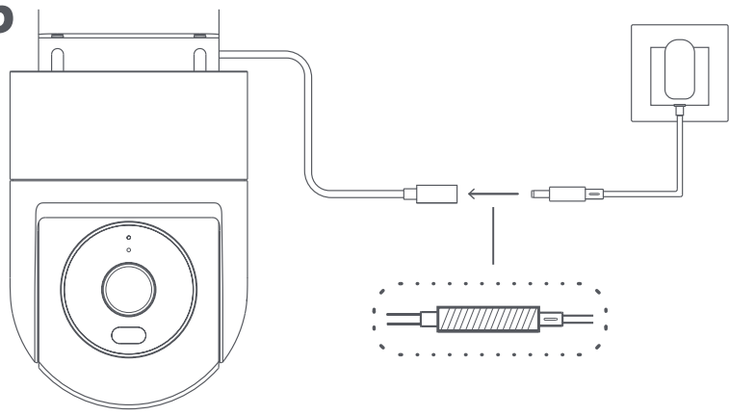
D-3



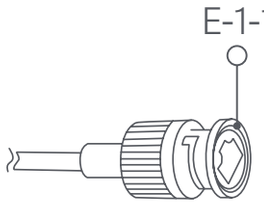
D-4



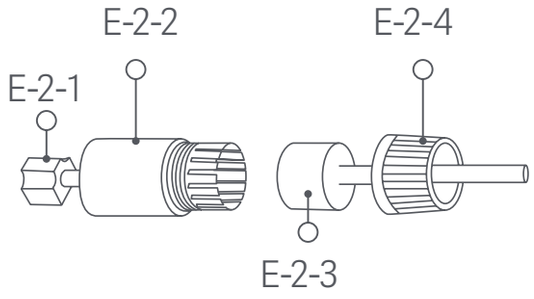
D-5



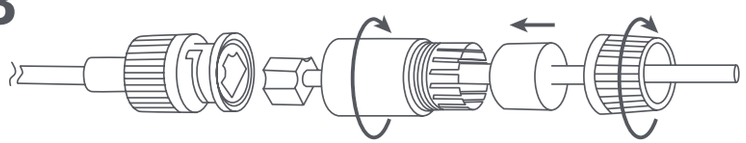
E-1



E-2



E-3



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
Precautions

- The operating temperature range for this camera is -30°C to 60°C. Do not use this camera in environments with temperatures above or below the specified operating range.
- This camera is a precision electronic product that has an IP66 dust-tight and water-resistant rating. To ensure normal use, do not use the camera in extremely humid environments or locations that may cause water ingress.
- The power adapter that comes along with this product is not waterproof and is only for indoor use. Do not use the power adapter in extremely humid environments or locations that may cause water ingress. The operating temperature range for the power adapter is -30°C to 45°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- To improve the camera's performance, do not place it where its lens faces or is next to a reflective surface, such as glass windows or white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or cause the camera to produce white images.
- When using Wi-Fi, make sure the camera is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not install the camera near microwave ovens and other objects or places that may affect its Wi-Fi signal.
- When enabling or disabling the night vision of the camera, the infrared cut-off filter will be switched and a slight clicking sound will be made, which is normal.
- If the power cable gets damaged, please contact the after-sales service team for replacement.
- The product's nameplate information is on the bottom of the product.
- The logo shown on product packaging graphics may differ slightly from that on the actual product you purchased, which is normal.

Product Overview

Package Contents (Fig. A)
1. Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Wall Mount
3. Mounting Template Sticker
4. Power Adapter
5. Waterproof Network Port Accessories
6. Waterproof Tape
7. Mounting Screws
8. User Manual
9. Warranty Notice
10. Attention Sticker

Camera (Fig. B)
1. Power Port
2. Network Cable Port
3. Indicator
4. Microphone
5. Lens
6. Spotlight
7. Waterproof Cover
8. Reset Button
9. MicroSD Card Slot

Notes: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements. The model, parameters and safety information of the camera are shown in the user manual and at the bottom of the camera.

How to Use

Installing a microSD card

Make sure the camera is unplugged. Remove the waterproof cover from over the microSD card slot and insert a microSD card with its contact side facing up. (Fig. C-1)

CAUTION: Unplug the camera when inserting or removing the microSD card. Please use a microSD card from a qualified brand (the camera supports a microSD card with a maximum capacity of 256 GB and the FAT32 format only, and a microSD card with a capacity of 64 GB and above may need to be formatted to the FAT32 format before use via Settings > Manage storage on the camera's plug-in page in the Xiaomi Home app). It is recommended that the microSD card has a read/write speed of no less than U1/Class 10.

Note: After inserting or removing the microSD card, make sure to reinstall the waterproof cover over the card slot to prevent water from entering the camera and affecting normal use.

Turning on

Plug the power adapter cable into the power port on the camera, and the camera will automatically turn on. (Fig. C-2)

When the indicator keeps in orange and a voice notification is heard, the camera is successfully turned on.

Note: Please make sure to use the original power adapter cable provided to charge the camera to avoid the camera not working properly. When the camera is turned on, do not turn the lens of the camera nor force it to rotate. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Xiaomi Home app.

Indicator Status

Orange: Awaiting connection/Reset successfully
Blinking orange: Connecting to a network...
Blinking blue: Connecting to a server/OTA update in progress...
Blue: Connected successfully/Working normally

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Use the Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

Notes: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version. When connecting, make sure the network connection is stable, the camera is turned on, and the indicator remains orange. Once connected, the indicator will change to blue.

Reset

Press and hold the reset button for about 7 seconds if changing the network or the Xiaomi account connected to the camera. A voice notification will be heard once the reset is completed.

Note: Resetting the camera will not delete any data on the microSD card.

Installation

1. Stick the mounting template sticker in the correct position on the wall, making sure the right side of the sticker is over 50 cm from the corner of the wall. Drill holes in the wall that align with the holes on the sticker, with a diameter of about 6 mm and a depth of about 35 mm. (Fig. D-1)

2. Insert the plastic wall plugs into the drilled holes. (Fig. D-2)

3. Wall-mounted installation: Attach the wall mount to the wall by inserting the screws into the holes and screwing them into the wall plugs. If the power cable is being installed upward, it should pass through the groove in the wall mount first before the wall mount is screwed onto the wall. (Fig. D-3)

4. Ceiling installation: Turn the base of the camera upward, line it up with the clip on the mounting bracket, and tighten the screw on the right side. (Fig. D-4)

5. Once the camera is secured in place, wrap the waterproof tape around the power port to avoid water ingress. (Fig. D-5)

CAUTIONS:

- The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.
- To prevent possible injury, the camera must be securely fixed to the wall according to the installation instructions.
- Do not install near a heat source, such as an outdoor air conditioning unit, range hood outlet, or gas water heater outlet.

Installing the waterproof network port accessories

E-1-1. Sealing Ring
E-2-1. Network Cable
E-2-2. Waterproof Sleeve
E-2-3. Stopper
E-2-4. Waterproof Rear Cover

The waterproof network port accessories include: sealing ring, waterproof sleeve, stopper, and waterproof rear cover. Once installed, the network port's waterproof performance will be improved. Place the sealing ring on the camera's network port (Fig. E-1). Thread the waterproof rear cover, stopper, and waterproof sleeve over the network cable in order (Fig. E-2), then plug the network cable into the port. Screw together the waterproof sleeve and sealing ring, then screw together the waterproof rear cover and waterproof sleeve (Fig. E-3).
When network cable is not used, please still install the waterproof network port accessories.
Please use a shielded network cable.

Specifications

Name: Xiaomi Outdoor Camera CW300
Item Dimensions: 168 × 100 × 123 mm
Night Vision Light: 850 nm infrared light × 2, white light × 2
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Wi-Fi Operation Frequency: 2412–2472 MHz
Wi-Fi Maximum Output Power: <20 dBm
Storage: MicroSD card (8 GB–256 GB supported)/Cloud storage
Operating Temperature: -30°C to 60°C

Model: MBC21/MBC11/MBC41
Video Codec: H.265
Rated Input: 12V ⎓ 1A
Net Weight: 487 g
Resolution: 2560 × 1440

External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Model Identifier: AD-0121200100EU-6
Input Voltage: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A
Output Voltage: 12.0 V ⎓ 1.0 A 12.0 W
Average Active Efficiency: ≥82.96%
Efficiency at Low Load (10%): ≥73.26%
No-load Power Consumption: ≤0.10 W

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

CE

Hereby, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Outdoor Camera CW300 (product name) MBC21 (model) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.



CAUTION: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product.
Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.



Note: The power adapter is not waterproof and is only for indoor use. Do not use it in extremely humid environments or locations that may cause water ingress.

AP configuration is enabled by default, and DHCP service is enabled.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
For further information, please go to www.mi.com
Manufacturer or his authorized representative:
Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V
Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
Country: Netherlands
User Manual Version: V1.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Precauciones

- El rango de temperatura operativa de este cámara es de -30°C a 60°C. No use esta cámara en ambientes con temperaturas por encima o por debajo del rango de funcionamiento especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión que tiene una clasificación IP66 de resistencia al polvo y al agua. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en ambientes demasiado húmedos o en lugares en los que pueda entrar agua.
- El adaptador de corriente que viene con el producto no es resistente al agua, y solo es para su uso en interiores. No use el adaptador de corriente en ambientes extremadamente húmedos o ubicaciones que puedan provocar un ingreso de agua. El rango de temperatura operativa del adaptador de corriente es de -30°C a 45°C. No use la cámara en ambientes con temperaturas por encima o por debajo del rango especificado.
- Para mejorar el rendimiento de la cámara, no coloque su lente apuntando hacia una superficie reflejante, como vidrios o paredes blancas, o junto a esta, ya que esto provocará que la imagen sea muy brillosa en zonas cercanas a la cámara y más oscura en zonas alejadas, además de que también podría provocar que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Cuando use la red Wi-Fi, asegúrese de instarla la cámara en un área donde la señal sea fuerte. No instale la cámara cerca de microondas, o de otros objetos o lugares que puedan afectar su señal Wi-Fi.
- Cuando active o desactive la visión nocturna de la cámara, el filtro de infrarrojos se activará, y escuchará un clic sutil, lo que es normal.
- Si el cable de alimentación está dañado, contacte al equipo del servicio postventa para que lo reemplace.

Descripción del producto

Contenido del paquete (Fig. A)

1. Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Soporte de pared
3. Pegatina de la plantilla de montaje
4. Adaptador de corriente
5. Accesorios impermeables para el puerto de red
6. Cinta adhesiva impermeable
7. Tornillos de montaje
8. Manual de usuario
9. Aviso de garantía
10. Pegatina de atención

Cámara (Fig. B)

1. Puerto de alimentación
2. Puerto de cable de red
3. Indicador
4. Micrófono
5. Objetivo
6. Foco
7. Cubierta impermeable
8. Botón de restablecimiento
9. Ranura para tarjeta microSD

Notas: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.
El modelo, los parámetros y la información de seguridad de la cámara figuran en el manual de usuario y en la parte inferior de la cámara.

Modo de uso

Instalación de una tarjeta microSD

Asegúrese que la cámara está desenchufada. Retire la cubierta impermeable de la ranura para tarjeta microSD e inserte una tarjeta microSD con la cara de contacto hacia arriba. (Fig. C-1)

PRECAUCIÓN: Desconecte la cámara cuando inserte o extraiga la tarjeta microSD. Por favor, utilice una tarjeta microSD de una marca cualificada (la cámara admite una tarjeta microSD con una capacidad máxima de 256 GB y el formato FAT32 solamente, y una tarjeta microSD con una capacidad de 64 GB y superior puede necesitar ser formateada al formato FAT32 antes de su uso a través de Ajustes > Administrar almacenamiento en la página de plugin de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Class 10.

Nota: Después de instalar o extraer la tarjeta microSD, asegúrese de volver a instalar la cubierta impermeable sobre la ranura de la tarjeta para evitar que el agua entre en la cámara y afecte al uso normal.

Encendido
Enchufe el cable del adaptador de corriente en el puerto de alimentación de la cámara y la cámara se encenderá automáticamente. (Fig. C-2)
Cuando el indicador se mantenga en naranja y se oiga una notificación de voz, la cámara se habrá encendido correctamente.

Nota: Asegúrese de utilizar el cable adaptador de corriente original suministrado para cargar la cámara y evitar que la cámara no funcione correctamente. Cuando la cámara esté encendida, no gire el objetivo de la cámara ni la fuerce para que gire. Si la posición del objetivo es inexacta, calíbrela en la aplicación Xiaomi Home.

Estado del indicador
Naranja: Esperando conexión/Restablecimiento correcto
Naranja intermitente: Conectando a una red...
Azul intermitente: Conectando a un servidor/Actualización OTA en curso...
Azul: Conectado correctamente/Funciona con normalidad

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

10F1A6C2

Notas: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación. Al conectarse, asegúrese de que la conexión de red es estable, la cámara está encendida y el indicador permanece de color naranja. Una vez conectada, el indicador cambiará a color azul.

Restablecimiento

Mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante unos 7 segundos si cambia la red o la cuenta Xiaomi conectada a la cámara. Se oirá una notificación de aviso una vez que se complete el restablecimiento.

Nota: Restablecer la cámara no borrará ninguna información almacenada en la tarjeta microSD.

Instalación

1. Pegue el adhesivo de la pegatina de la plantilla de montaje en la posición correcta en la pared, asegurándose de que el lado derecho del adhesivo esté a más de 50 cm de la esquina de la pared. Taladre orificios en la pared que se alineen con los orificios del adhesivo, con un diámetro de unos 6 mm y una profundidad de unos 35 mm. (Fig. D-1)

2. Inserte los tacos de plástico en los orificios taladrados. (Fig. D-2)

3. Instalación en la pared: Fije el soporte de pared a la pared introduciendo los tornillos en los orificios y atornillándolos en los tacos de la pared. Si el cable de alimentación se instala hacia arriba, deberá pasar primero por la ranura del soporte de pared antes de atornillar el soporte de pared a la pared. (Fig. D-3)

4. Instalación en el techo: Gire la base de la cámara hacia arriba, alinéela con el clip del soporte de montaje y apriete el tornillo del lado derecho. (Fig. D-4)

5. Una vez que la cámara esté fijada en su sitio, enrolle la cinta adhesiva impermeable alrededor del puerto de alimentación para evitar la entrada de agua. (Fig. D-5)

PRECAUCIONES:

- La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.
- Para evitar posibles lesiones, la cámara debe fijarse firmemente a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No la instale cerca de una fuente de calor, como una unidad de aire acondicionado exterior, una salida de campana extractora o una salida de calentador de agua de gas.

Instalación de los accesorios impermeables para el puerto de red

E-1-1. Anillo de sellado E-2-2. Funda impermeable E-2-4. Cubierta impermeable trasera
E-2-1. Cable de red E-2-3. Tapón

Los accesorios impermeables para el puerto de red incluyen: anillo de sellado, funda impermeable, tapón y cubierta impermeable trasera. Una vez instalados, mejorarán las prestaciones impermeables del puerto de red. Coloque el anillo de sellado en el puerto de red de la cámara (Fig. E-1). Enrosque la cubierta impermeable trasera, el tapón y la funda impermeable sobre el cable de red en orden (Fig. E-2) y, a continuación, conecte el cable de red al puerto. Atornille la funda impermeable y el anillo de sellado, luego atornille la cubierta impermeable trasera y la funda impermeable (Fig. E-3).
Cuando el cable de red no se use, instala los accesorios resistentes al agua del puerto de red.
Usa un cable de red blindado.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Outdoor Camera CW300
Dimensiones del artículo: 168 × 100 × 123 mm
Luz de visión nocturna: luz infrarroja de 850 nm × 2, luz blanca × 2
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frecuencia de operación Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Potencia máxima de salida Wi-Fi: <20 dBm
Almacenamiento: Tarjeta microSD (admite de 8 GB a 256 GB)/ Almacenamiento en la nube
Temperatura de funcionamiento: -30 °C a 60 °C

Modelo: MBC21
Códec de vídeo: H.265
Entrada nominal: 12 V ⎓ 1 A
Peso neto: 487 g
Resolución: 2560 × 1440

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: AD-0121200100EU-6
Voltaje de entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Voltaje de salida: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Eficiencia activa media: ≥82,96 %
Eficiencia a baja carga (10 %): ≥73,26 %
Consumo de energía sin carga: ≤0,10 W

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Por la presente, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Outdoor Camera CW300 (nombre del producto) MBC21 (modelo) cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.



PRECAUCIÓN: Este producto emite radiaciones ópticas posiblemente peligrosas. No mire fijamente a la bombilla en funcionamiento. Puede ser perjudicial para los ojos.



Nota: El adaptador de corriente no es impermeable y es sólo para uso en interiores. No lo utilice en entornos extremadamente húmedos o en lugares en los que pueda entrar agua.

La configuración de AP está habilitada de forma predeterminada y el servicio DHCP está habilitado.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.
Precauciones

- El rango de temperatura de funcionamiento de esta cámara es de -30 °C a 60 °C. No utilice esta cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango de funcionamiento especificado.
- Esta cámara es un producto electrónico de precisión que tiene una clasificación IP66 a prueba de polvo y agua. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en entornos extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua.
- El adaptador de corriente que acompaña a este producto no es resistente al agua y es sólo para uso en interiores. No utilice el adaptador de corriente en ambientes extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua. El rango de temperatura de funcionamiento del adaptador de corriente es de -30 °C a 45 °C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- Para aumentar el rendimiento de la cámara, no coloque el objetivo de la cámara frente a una superficie reflectante ni cerca de esta, como ventanas o puertas de vidrio ni paredes blancas, ya que estas harán que la imagen aparezca excesivamente brillante en las zonas cercanas a la cámara y oscura en las zonas más alejadas, o harán que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Si utiliza la red Wi-Fi, asegúrese de que la cámara está instalada en una zona con una señal Wi-Fi potente. No instale la cámara cerca de hornos microondas y otros objetos o lugares que puedan afectar a su señal Wi-Fi.
- Al activar o desactivar la visión nocturna de la cámara, el estado de encendido/apagado del filtro de corte de infrarrojos cambiará y se producirá un ligero sonido de clic, lo cual es normal.
- Si el cable de alimentación se daña, póngase en contacto con el equipo de servicio postventa para su sustitución.
- La información de la placa de características del producto se encuentra en la parte inferior del mismo.

Descripción del producto

Contenido del paquete (Fig. A)

1. Cámara para Exteriores Xiaomi CW300
2. Soporte de pared
3. Pegatina de plantilla de montaje
4. Adaptador de corriente
5. Accesorios del puerto de red resistente al agua
6. Cinta resistente al agua
7. Tornillos de instalación
8. Manual del usuario
9. Notificación de garantía
10. Etiqueta de atención

Cámara (Fig. B)

1. Puerto de alimentación
2. Puerto del cable de red
3. Indicador
4. Micrófono
5. Lente
6. Luz reflectora
7. Tapa resistente al agua
8. Botón de reinicio
9. Ranura de tarjeta microSD

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras del este. El modelo, los parámetros y la información de seguridad de la cámara se muestran en el manual del usuario y en la parte inferior de la cámara.

Modo de uso

Instalar la tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desenchufada. Abra la tapa resistente al agua arriba de la ranura de la tarjeta microSD y coloque la tarjeta microSD en los puntos de contacto apuntando hacia arriba. (Fig. C-1)

PRECAUCIÓN: Desenchufe la cámara al instalar o quitar la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD de una marca calificada (la cámara es compatible con una tarjeta microSD con una capacidad máxima de 256 GB y solo el formato FAT32, es posible que necesite formatear las tarjetas microSD con una capacidad de 64 GB, o más, al formato FAT32 antes de usarlas; para ello, diríjase a Configuraciones> Administrar el almacenamiento, en la página del plugin de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda que la tarjeta microSD tenga

una velocidad de lectura/grabación de no menos de U1/Class 10.
Nota: Luego de instalar o quitar la tarjeta microSD, asegúrese de volver a colocar la tapa resistente al agua en la ranura de la tarjeta, para evitar el ingreso de agua en la cámara y que su uso normal no se vea afectado.

Encendido
Enchufe el cable del adaptador de corriente en el puerto de alimentación de la cámara, y esta se encenderá de forma automática. (Fig. C-2)
La cámara se habrá encendido cuando el indicador permanezca naranja y escuche la notificación de voz.

Nota: Asegúrese de usar el cable del adaptador de corriente original provisto para cargar la cámara, con el fin de evitar que esta deje de funcionar de forma correcta. Cuando la cámara esté encendida, no gire ni fuerce su lente para hacerla girar. Si el posicionamiento de la lente no es preciso, podrá calibrarlo mediante la aplicación Xiaomi Home.

Estado del indicador
Naranja: Esperando la conexión/Se reinició con éxito
Titilando en naranja: Conectando a una red...
Parpadeando en azul: Se está conectando con el servicio/Actualización inalámbrica en progreso...
Azul: Conectado con éxito/Funcionando normalmente

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Use la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo, y para interactuar con otros dispositivos inteligentes del hogar.
Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.

10F1A6C2

Notas: La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación. Cuando haga la conexión, asegúrese de que la conexión de la red sea estable. La cámara se encenderá y el indicador permanecerá en naranja. Una vez hecha la conexión, el indicador cambiará a azul.

Reiniciar

Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 7 segundos si cambió de red o si vinculó su Cuenta Xiaomi con la cámara. Escuchará un aviso de voz luego de que se complete el reinicio.

Nota: El reinicio de la cámara no borrará ningún dato de la tarjeta microSD.

Instalación

1. Pegue la pegatina de plantilla de montaje en la pared en su posición correcta, y asegúrese de que el lado derecho quede a 50 cm por sobre la esquina de la pared. Taladre unos orificios en la pared de tal manera que queden alineados con los orificios de la etiqueta, con un diámetro de 6 mm, y una profundidad de alrededor de 35 mm (Fig. D-1).

2. Coloque los tacos plásticos dentro de los agujeros perforados. (Fig. D-2)

3. Instalación en la pared: Ponga el soporte de pared en la pared insertando los tornillos en los orificios, y atorníllelos en los tacos. Si instala el cable de alimentación hacia arriba, páselo por la ranura en el soporte de pared antes de atornillar este a la pared. (Fig. D-3)

4. Instalación en el techo: Ponga la base de la cámara hacia arriba, alinéela con el clip en el soporte de instalación, y atornille el lado derecho. (Fig. D-4)

5. Una vez que la cámara quede asegurada en su lugar, envuelva la cinta resistente al agua alrededor del puerto de alimentación para evitar el ingreso de agua. (Fig. D-5)

PRECAUCIONES:

- La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.
- Para evitar posibles lesiones, la cámara debe fijarse firmemente a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No la instale cerca de una fuente de calor, como una unidad de aire acondicionado exterior, una salida de campana extractora o una salida de calentador de agua de gas.

Instalación de los accesorios impermeables para el puerto de red

E-1-1. Anillo de sellado E-2-2. Funda impermeable E-2-4. Cubierta impermeable trasera
E-2-1. Cable de red E-2-3. Tapón

Los accesorios impermeables para el puerto de red incluyen: anillo de sellado, funda impermeable, tapón y cubierta impermeable trasera. Una vez instalados, mejorarán las prestaciones impermeables del puerto de red. Coloque el anillo de sellado en el puerto de red de la cámara (Fig. E-1). Enrosque la cubierta impermeable trasera, el tapón y la funda impermeable sobre el cable de red en orden (Fig. E-2) y, a continuación, conecte el cable de red al puerto. Atornille la funda impermeable y el anillo de sellado, luego atornille la cubierta impermeable trasera y la funda impermeable (Fig. E-3).
Cuando no se utilice el cable de red, por favor, instale igualmente los accesorios impermeables para el puerto de red.
Por favor, utilice un cable de red con revestimiento.

Especificaciones

Nombre: Cámara para Exteriores Xiaomi CW300
Dimensiones del artículo: 168 × 100 × 123 mm
Luz de visión nocturna: luz infrarroja de 850 nm × 2, luz blanca × 2
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frecuencia de operación Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Potencia máxima de salida Wi-Fi: <20 dBm
Almacenamiento: Tarjeta microSD (admite de 8 GB a 256 GB)/ Almacenamiento en la nube
Temperatura de funcionamiento: -30 °C a 60 °C

Modelo: MBC21
Códec de vídeo: H.265
Entrada nominal: 12 V ⎓ 1 A
Peso neto: 487 g
Resolución: 2560 × 1440

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identificador de modelo: AD-0121200100EU-6
Voltaje de entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A
Voltaje de salida: 12.0 V ⎓ 1.0 A 12.0 W
Eficiencia activa media: ≥ 82.96 %
Eficiencia a baja carga (10 %): ≥ 73.26 %
Consumo de energía sin carga: ≤ 0.10 W

Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Por la presente, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio Cámara para Exteriores Xiaomi CW300 (nombre del producto) MBC21 (modelo) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/support/user-guide

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.



PRECAUCIÓN: Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mire fijamente a la lámpara en funcionamiento. Esto podría dañar sus ojos.



Nota: El adaptador de corriente no es resistente al agua y solo puede utilizarse en interiores. No lo utilice en ambientes demasiado húmedos ni en lugares en los que pueda entrar agua.

La configuración del AP está activada por defecto, y el servicio DHCP está activado.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement de la caméra est de -30 °C à 60 °C. N'utilisez pas cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement spécifiée.
- Cette caméra est un produit électronique de précision qui dispose d'un indice d'étanchéité à la poussière et à l'eau IP66. Pour garantir une utilisation normale, n'utilisez pas la caméra dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.
- L'adaptateur secteur fourni avec ce produit n'est pas étanche et est uniquement destiné à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau. La plage de température de fonctionnement de l'adaptateur secteur est de -30 °C à 45 °C. N'utilisez pas cette caméra dans des environnements dont les températures sont supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- Pour améliorer les performances de la caméra, ne la placez pas où son objectif est face ou à côté d'une surface réfléchissante, telle qu'une fenêtre en verre ou un mur blanc. Car l'image apparaîtra trop lumineuse dans les zones proches de la caméra et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou la caméra produira des images blanches.
- Lorsque vous utilisez le Wi-Fi, assurez-vous que la caméra est installée dans une zone avec un signal Wi-Fi fort. N'installez pas la caméra à proximité des fours à micro-ondes, ainsi que d'autres objets ou endroits qui affectent son signal Wi-Fi.
- Lors de l'activation ou de la désactivation de la vision nocturne de la caméra, le filtre de coupure infrarouge sera changé et un léger clic sera émis, ce qui est normal.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez contacter l'équipe du service après-vente pour le remplacer.
- Les informations sur la plaque signalétique du produit se trouvent au fond du produit.

Présentation du produit

Contenu du paquet (Fig. A)

1. Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Support mural
3. Autocollant du modèle de montage
4. Adaptateur secteur
5. Accessoires de port de réseau imperméables à l'eau
6. Ruban imperméable
7. Vis de montage
8. Manuel d'utilisation
9. Garantie
10. Attention autocollant

Caméra (Fig. B)

1. Port d'alimentation
2. Port de câble réseau
3. Voyant
4. Microphone
5. Objectif
6. Projecteur
7. Couvercle imperméable
8. Bouton de réinitialisation
9. Fente pour carte microSD

Remarques : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.
Le modèle, les paramètres et les informations de sécurité de la caméra sont indiqués dans le manuel d'utilisation et au bas de la caméra.

Utilisation

Installation d'une carte microSD

Assurez-vous que la caméra est débranchée. Ouvrez le couvercle imperméable au-dessus de la fente pour carte microSD et insérez la carte microSD avec ses points de contact orientés vers le haut. (Fig. C-1)

ATTENTION : Débranchez la caméra lors de l'installation ou du retrait de la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD d'une marque certifiée (la caméra prend en charge une carte microSD d'une capacité maximale de 256 Go au format FAT32 uniquement. Une carte microSD d'une capacité de 64 Go ou plus devra éventuellement être formatée en FAT32 avant d'être utilisée via Paramètres > Gérer le stockage sur la page du module d'extension de la caméra dans l'application Xiaomi Home). Il est recommandé que la carte microSD ait une vitesse de

lecture/écriture minimale de U1/Class 10.
Remarque : Après avoir installé ou retiré la carte microSD, assurez-vous de réinstaller le couvercle imperméable au-dessus du créneau de carte pour empêcher à l'eau de pénétrer dans la caméra et d'affecter l'utilisation normale.

Allumage
Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans le port d'alimentation sur la caméra et la caméra s'allumera automatiquement. (Fig. C-2)
Lorsque le voyant reste orange et il est émis une notification vocale, la caméra est allumée avec succès.

Remarque : Veuillez-vous assurer d'utiliser le câble de l'adaptateur secteur fourni pour charger la caméra pour éviter un dysfonctionnement de la caméra. Lorsque la caméra est allumée, ne tournez pas l'objectif de la caméra et ne le forcez pas à tourner. Si le positionnement de l'objectif est inexact, veuillez le calibrer dans l'application Xiaomi Home.

État du voyant
Orange : En attente de connexion/réinitialisation réussie
Orange clignotant : Connexion au réseau en cours...
Bleu clignotant : Connexion au serveur/mise à jour OTA en cours...
Bleu : Connecté avec succès/fonctionne correctement

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Utilisez l'application Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.
Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

10F1A6C2

Remarques : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application. Lors de la connexion, assurez-vous que la connexion au réseau est stable, la caméra est allumée et que le voyant reste orange. Une fois connecté, le voyant passera au bleu.

Réinitialisation

Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant 7 secondes en cas de changement de réseau ou du Compte Xiaomi connecté à la caméra. Une notification vocale sera émise une fois la réinitialisation terminée.

Remarque : La réinitialisation de la caméra ne supprimera pas les données se trouvant sur la carte microSD.

Installation

1. Coller l'autocollant du modèle de montage sur le mur à une position appropriée, en se rassurant que le côté droit de l'autocollant est à une distance supérieure à 50 cm de l'angle du mur. Percez des trous sur le mur qui s'alignent avec les trous sur l'autocollant, avec un diamètre d'environ 6 mm et une profondeur d'environ 35 mm. (Fig. D-1)

2. Insérez les prises murales en plastique dans les trous percés. (Fig. D-2)

3. Installation sur le mur : Fixez le support mural sur le mur en insérant les vis dans les trous et vissez-les dans les prises murales. Si le câble d'alimentation est installé vers le haut, il doit d'abord passer à travers la rainure dans le support mural avant de visser le support mural dans le mur. (Fig. D-3)

4. Installation au plafond : Tournez le socle de la caméra vers le haut, alignez-le avec l'attache sur la patte de fixation et serrez la vis sur le côté droit. (Fig. D-4)

5. Une fois que la caméra est solidement mise en place, enveloppez le ruban imperméable autour du port d'alimentation pour éviter l'infiltration de l'eau. (Fig. D-5)

PRÉCAUTIONS :

- Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.
- Pour éviter d'éventuelles blessures, la caméra doit être solidement fixée au mur conformément aux instructions d'installation.
- N'installez pas près d'une source de chaleur, telle qu'une unité de climatisation extérieure, une sortie de hotte de cuisinière ou une sortie du chauffe-eau à gaz.

Installation des accessoires de port de réseau imperméables à l'eau

E-1-1. Joint d'étanchéité
E-2-1. Câble réseau
E-2-2. Pochette imperméable
E-2-3. Bouchon
E-2-4. Couvercle arrière imperméable

Les accessoires de port de réseau imperméables à l'eau comprennent : le joint d'étanchéité, la pochette imperméable, le bouchon, et le couvercle arrière imperméable. Une fois installé, la performance du port réseau imperméable sera améliorée. Placez le joint d'étanchéité sur le port réseau de la caméra (Fig. E-1). Passez le couvercle arrière imperméable, le bouchon, et la pochette imperméable au-dessus du câble réseau dans cet ordre (Fig. E-2), puis branchez le câble réseau dans le port. Vissez ensemble la pochette imperméable et le joint d'étanchéité, puis vissez ensemble le couvercle arrière imperméable et la pochette imperméable (Fig. E-3).
Lorsque vous n'utilisez pas le câble réseau, veuillez toujours installer les accessoires de port de réseau imperméables à l'eau.
Veuillez utiliser un câble réseau blindé.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Outdoor Camera CW300
Dimensions du produit : 168 × 100 × 123 mm
Lumière de vison nocturne : Lumière infrarouge 850 nm × 2, lumière blanche × 2
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2412–2472 MHz
Puissance maximale en sortie Wi-Fi : <20 dBm
Stockage : Carte microSD (8 Go–256 Go pris en charge)/ Stockage dans le Cloud
Température de fonctionnement : -30 °C à 60 °C
Modèle : MBC21
Codec vidéo : H.265
Entrée nominale : 12 V ⎓ 1 A
Poids net : 487 g
Résolution : 2560 × 1440

Spécifications de l’adaptateur CA externe

Fabricant: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identification du modèle: AD-0121200100EU-6
Tension en entrée: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Tension en sortie: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Efficacité moyenne active: ≥ 82,96 %
Efficacité à faible charge (10 %): ≥ 73,26 %
Consommation à faible puissance: ≤ 0,10 W

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d’équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l’environnement et de la santé humaine en apportant l’équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d’éviter tout impact potentiellement négatif sur l’environnement et la santé humaine. Contactez l’installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d’informations concernant l’emplacement ainsi que les conditions d’utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l’Union européenne

CE

Par la présente, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Outdoor Camera CW300 (nom du produit) MBC21 (modèle) est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L’intégralité de la déclaration de conformité pour l’UE est disponible à l’adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

ATTENTION : De possibles radiations optiques dangereuses sont émises par ce produit. Ne pas fixer du regard la lampe en fonctionnement. Peut s'avérer néfaste pour les yeux.

Remarque : L'adaptateur secteur n'est pas imperméable et il est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas dans des environnements extrêmement humides ou dans des emplacements susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.

La configuration AP est activé par défaut et le service DHCP est activé.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.
Precauzioni

- L'intervallo della temperatura di esercizio per questa videocamera è compreso tra -30°C e 60°C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo di esercizio specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione con grado di protezione IP66 contro la polvere e l'acqua. Per garantire un uso normale, non utilizzare la videocamera in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.
- L'alimentatore fornito con il prodotto non è impermeabile e può essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare l'alimentatore in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua. L'intervallo di temperatura di esercizio per questo l'alimentatore è compreso tra -30°C e 45°C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- Per migliorare le prestazioni della videocamera, non posizionare il suo obiettivo di fronte o accanto a una superficie riflettente, come finestre di vetro e pareti bianche, in quanto faranno apparire l'immagine troppo chiara nelle aree vicine alla videocamera e più scura nelle aree più lontane, o faranno sì che la videocamera produca immagini bianche.
- Quando si usa il Wi-Fi, assicurarsi che la videocamera sia installata in un'area con un forte segnale Wi-Fi. Non installare la videocamera vicino a forni a microonde e altri oggetti o luoghi che influenzano il suo segnale Wi-Fi.
- Quando si attiva o si disattiva la visione notturna della videocamera, lo stato acceso/spento del filtro di esclusione degli infrarossi viene commutato e si sente un leggero clic, il che è una cosa normale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.
- Le informazioni sulla targhetta del prodotto si trovano sul fondo del prodotto stesso.

Panoramica del prodotto

Contenuto della confezione (Fig. A)
1. Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Supporto da parete
3. Adesivo della sagoma di montaggio
4. Alimentatore
5. Accessori per porte di rete impermeabili
6. Nastro impermeabile
7. Viti di montaggio
8. Manuale utente
9. Avviso sulla garanzia
10. Adesivo di attenzione

Videocamera (Fig. B)
1. Porta di alimentazione
2. Porta cavo di rete
3. Indicatore
4. Microfono
5. Obiettivo
6. Faretto
7. Coperchio impermeabile
8. Pulsante di ripristino
9. Scomparto per scheda microSD

Note: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Il modello, i parametri e le informazioni sulla sicurezza della videocamera sono riportati nel manuale utente e nella parte inferiore della videocamera.

Come utilizzare

Installazione di una scheda microSD
Assicurarsi che la videocamera sia scollegata. Aprire il coperchio impermeabile dello scomparto per scheda microSD e inserire una scheda microSD con il lato di contatto rivolto verso l'alto. (Fig. C-1)
ATTENZIONE: scollegare la videocamera quando si inserisce o si rimuove la scheda microSD.
Utilizzare una scheda microSD di una marca qualificata (la videocamera supporta una scheda microSD con una capacità massima di 256 GB e solo in formato FAT32, e una scheda microSD con una capacità di 64 GB o superiore può dover essere formattata in formato FAT32 prima dell'uso tramite Impostazioni > Gestisci archiviazione nella pagina del plug-in della videocamera sull'app Xiaomi Home). Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Class 10.

Nota: dopo aver installato o rimosso la scheda microSD, assicurarsi di reinstallare il coperchio impermeabile sopra lo scomparto della scheda per evitare che l'acqua penetri nella videocamera e ne comprometta il normale utilizzo.

Accensione
Collegare il cavo dell'adattatore dell'alimentatore alla porta di alimentazione della videocamera, che si accenderà automaticamente. (Fig. C-2)
Quando l'indicatore rimane arancione e si sente una notifica vocale, la videocamera è stata accesa correttamente.

Nota: per caricare la videocamera, assicurarsi di utilizzare il cavo dell'adattatore dell'alimentatore originale in dotazione per evitare che la videocamera non funzioni correttamente. Quando la videocamera è in funzione, non ruotare l'obiettivo della videocamera né forzare la sua rotazione. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.

Stato dell'indicatore
Arancione: in attesa di connessione/ripristino riuscito
Arancione lampeggiante: connessione alla rete in corso...
Blu lampeggiante: connessione a un server/aggiornamento OTA in corso...
Blu: connessa correttamente/funziona correttamente

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Utilizzare l'app Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.
Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.
Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

10F1A6C2

Note: poiché la versione dell’app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell’app corrente. Durante la connessione, accertarsi che la connessione di rete sia stabile, che la videocamera sia accesa e che l'indicatore sia arancione. Una volta collegata, l'indicatore diventa blu.

Ripristino

Tenere premuto il pulsante di ripristino per circa 7 secondi se si cambia la rete o lo Xiaomi account collegato alla videocamera. Una volta completato il ripristino, verrà emessa una notifica vocale.

Nota: il ripristino della videocamera non eliminerà alcun dato sulla scheda microSD.

Installazione

1. Incollare l'adesivo della sagoma di montaggio nella posizione corretta sulla parete, assicurandosi che il lato destro dell'adesivo si trovi a oltre 50 cm dall'angolo della parete. Praticare sulla parete dei fori allineati con quelli presenti sull'adesivo, con un diametro di circa 6 mm e una profondità di circa 35 mm. (Fig. D-1)

2. Installare i tasselli in plastica nei fori praticati. (Fig. D-2)

3. Installazione a parete: fissare il supporto da parete alla parete inserendo le viti nei fori e avvitandole nei tasselli. Se il cavo di alimentazione viene installato verso l'alto, deve passare attraverso la scanalatura del supporto da parete prima di avvitarlo alla parete. (Fig. D-3)

4. Installazione a soffitto: ruotare la base della videocamera verso l'alto, allinearla con la clip sulla staffa di montaggio e stringere la vite sul lato destro. (Fig. D-4)

5. Una volta fissata la videocamera, avvolgere il nastro impermeabile intorno alla porta di alimentazione per evitare l'ingresso di acqua. (Fig. D-5)

AVVISI:

- La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.
- Per evitare possibili lesioni, la videocamera deve essere fissata saldamente alla parete secondo le istruzioni di installazione.
- Non installare l'apparecchio vicino a una fonte di calore, come un condizionatore d'aria esterno, l'uscita di una cappa o una caldaia.

Installazione degli accessori per porte di rete impermeabili

E-1-1. Guarnizione
E-2-1. Cavo di rete
E-2-2. Manicotto impermeabile
E-2-3. Tappo
E-2-4. Coperchio posteriore impermeabile

Gli accessori per porte di rete impermeabili comprendono: guarnizione, manicotto impermeabile, tappo e coperchio posteriore impermeabile. Una volta installata, le prestazioni di impermeabilità della porta di rete saranno migliorate. Posizionare la guarnizione sulla porta di rete della videocamera (Fig. E-1). Infilare in ordine il coperchio posteriore impermeabile, il tappo e il manicotto impermeabile sul cavo di rete (Fig. E-2), quindi inserire il cavo di rete nella porta. Avvitare il manicotto impermeabile e la guarnizione, quindi avvitare il coperchio posteriore impermeabile e il manicotto impermeabile (Fig. E-3). Quando il cavo di rete non viene utilizzato, installare comunque gli accessori per porte di rete impermeabili.

Utilizzare un cavo di rete schermato.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Outdoor Camera CW300
Dimensioni articolo: 168 × 100 × 123 mm
Luce visione notturna: luce infrarossa 850 nm × 2, luce bianca × 2
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Potenza in uscita massima Wi-Fi: <20 dBm
Archiviazione: scheda microSD (8 GB–256 GB supportati)/ archiviazione su cloud
Temperatura di esercizio: da -30°C a 60°C

Modello: MBC21
Codec video: H.265
Ingresso nominale: 12 V ⎓ 1 A
Peso netto: 487 g
Risoluzione: 2560 x 1440

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identificatore modello: AD-0121200100EU-6
Tensione di ingresso: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Tensione di uscita: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Efficienza attiva media: ≥82,96%
Efficienza a basso carico (10%): ≥73,26%
Consumo di energia a vuoto: ≤0,10 W

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea

CE

Con la presente, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Outdoor Camera CW300 (nome del prodotto) MBC21 (modello) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.



ATTENZIONE: questo prodotto emette radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. Non fissare la lampada mentre è in funzione. Può essere dannoso per gli occhi.



Nota: l'alimentatore non è impermeabile e può essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare l'alimentatore in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.

La configurazione AP è abilitata per impostazione predefinita e il servizio DHCP è abilitato.

Scatola	**Manuale**	**Neto**	**Borsa**
PAP 21	PAP 22	PAP 20	CPE 07/LDPE 04
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der Betriebstemperaturbereich für diese Kamera beträgt -30 °C bis 60 °C. Verwenden Sie diese Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen, die höher oder niedriger als der angegebene Betriebsbereich sind.
- Bei der Kamera handelt es sich um ein elektronisches Präzisionsprodukt, das nach IP66 als staubdicht und wasserfest eingestuft ist. Um eine normale Nutzung zu gewährleisten, verwenden Sie die Kamera nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann.
- Das mitgelieferte Netzteil des Produkts st nicht wasserdicht und nur für den Innenbereich geeignet. Verwenden Sie das Netzteil nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann. Der Betriebstemperaturbereich für dieses Netzteil ist -30 °C bis 45 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs.
- Um die Leistung der Kamera zu verbessern, stellen Sie das Kameraobjektiv nicht gegenüber oder in die Nähe einer reflektierenden Oberfläche auf, wie z. B. Glas und weiße Wände. Dies würde das Bild in Bereichen, die in der Nähe der Kamera liegen, zu hell, und in Bereichen, die weiter entfernt liegen, zu dunkel erscheinen lassen, oder die Kamera dazu veranlassen, weiße Bilder zu erzeugen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal installiert ist. Montieren Sie die Kamera nicht in der Nähe von Mikrowellenherden und anderen Objekten oder Orten, die ihr WLAN-Signal beeinträchtigen.
- Wenn Sie die Nachtsicht der Kamera aktivieren oder deaktivieren, wird der Ein/Aus-Zustand des Infrarot-Sperrfilters umgeschaltet und ein leichtes Klickgeräusch ist zu hören, was normal ist.
- Bei beschädigtem Netzkabel wenden Sie sich zwecks Ersatz bitte an den Kundendienst.
- Die Informationen des Produkt-Typenschilds befinden sich auf der Unterseite des Geräts.

Produktübersicht

Verpackungsinhalt (Abb. A)

1. Xiaomi Outdoor-Kamera CW300
2. Wandhalterung
3. Montageschablonenaufkleber
4. Netzteil
5. Wasserdichtes Netzwerkanschlusszubehör
6. Wasserdichtes Klebeband
7. Befestigungsschrauben
8. Bedienungsanleitung
9. Garantieerklärung
10. Hinweisaufkleber

Kamera (Abb. B)

1. Netzanschluss
2. Netzwerkkabelanschluss
3. Anzeige
4. Mikrofon
5. Objektiv
6. Leuchte
7. Wasserdichte Abdeckung
8. Rückstelltaste
9. MicroSD-Kartensteckplatz

Hinweise: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.
Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verwendung

Einsetzen einer microSD-Karte

Stellen Sie sicher, dass die Kamera nicht eingesteckt ist. Öffnen Sie die wasserdichte Abdeckung über dem microSD-Kartensteckplatz und stecken Sie eine microSD-Karte mit den Kontaktpunkten nach oben gerichtet ein. (Abb. C-1)

VORSICHT: Trennen Sie die Kamera vom Stromnetz, während Sie die microSD-Karte einsetzen oder entfernen. Verwenden Sie eine microSD-Karte einer qualifizierten Marke (die Kamera unterstützt nur eine microSD-Kartenmit einer maximalen Kapazität von 256 GB und dem FAT32-Format. Eine microSD-Karte mit einer Kapazität von 64 GB und mehr muss vor der Verwendung über "Einstellungen > Speicher verwalten" auf der Plug-in-Seite der Kamera in der Xiaomi Home-App auf das FAT32-Format formatiert werden). Es wird empfohlen, die microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Class 10 zu verwenden.

Hinweis: Stellen Sie nach dem Einsetzen oder Entfernen der microSD-Karte sicher, dass Sie die wasserdichte Abdeckung über dem Kartensteckplatz wieder anbringen, damit kein Wasser in die Kamera eindringen und die normale Verwendung beeinträchtigen kann.

Einschalten
Stecken Sie das Netzadapterkabel in den Netzanschluss der Kamera, woraufhin die Kamera sich automatisch einschaltet. (Abb. C-2)
Wenn die Anzeige weiterhin orange leuchtet und eine Sprachansage zu hören ist, wurde die Kamera erfolgreich eingeschaltet.

Hinweis: Bitte verwenden Sie zum Aufladen der Kamera unbedingt das mitgelieferte Original-Netzteilkabel, um zu vermeiden, dass die Kamera nicht korrekt funktioniert. Drehen Sie das Objektiv der Kamera nicht während die Kamera in Betrieb ist und zwingen Sie es nicht, sich zu drehen. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es bitte in der Xiaomi Home-App.

Anzeigestatus
Orange: Warten auf Verbindung/erfolgreich zurückgesetzt
Orange blinkend: Herstellen einer Verbindung zu einem Netzwerk...
Blau blinkend: Verbindungsaufbau zu einem Server/OTA-Aktualisierung läuft...
Blau: Erfolgreich verbunden/korrekter Betrieb

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Verwenden Sie die Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.
Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+" oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

10F1A6C2

Hinweise: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version. Vergewissern Sie sich beim Verbinden, dass die Netzwerkverbindung stabil und die Kamera eingeschaltet ist sowie dass die Anzeige orange bleibt. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wechselt die Anzeige zu blau.

Zurücksetzen

Drücken Sie die Rückstelltaste für etwa 7 Sekunden, wenn Sie das Netzwerk oder das mit der Kamera verbundene Xiaomi-Konto ändern. Sobald das Zurücksetzen abgeschlossen ist, ertönt eine Sprachmeldung.

Hinweis: Durch das Zurücksetzen der Kamera werden keine Daten auf der microSD-Karte gelöscht.

Installation

1. Kleben Sie den Montageschablonenaufkleber an der richtigen Stelle an die Wand. Achten Sie darauf, dass die rechte Seite des Aufklebers mehr als 50 cm von der Wandecke entfernt ist. Bohren Sie Löcher mit einem Durchmesser von ca. 6 mm und einer Tiefe von ca. 35 mm in die Wand, die mit den Bohrungen auf dem Aufkleber übereinstimmen. (Abb. D-1)

2. Setzen Sie die Kunststoffdübel in die gebohrten Löcher ein. (Abb. D-2)

3. Wandinstallation: Befestigen Sie die Wandhalterung an der Wand, indem Sie die Schrauben durch die Bohrungen stecken und in die Dübel schrauben. Wenn das Netzkabel nach oben verlegt wird, sollte es zuerst durch die Wandhalterungsnut geführt werden, bevor die Wandhalterung an die Wand geschraubt wird. (Abb. D-3)

4. Deckeninstallation: Drehen Sie den Kamerasockel nach oben, richten Sie ihn mit dem Klammer an der Halterung aus, und ziehen Sie die Schraube auf der rechten Seite fest. (Abb. D-4)

5. Sobald die Kamera an ihrem Platz gesichert ist, wickeln Sie das wasserfeste Band um den Netzanschluss, um das Eindringen von Wasser zu verhindern. (Abb. D-5)

VORSICHTSMAßNAHMEN:

- Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, muss die Kamera gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Wand befestigt werden.
- Nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie einer Klimaanlage, eines Dunstabzugsauslasses oder eines Heizkesselauslasses installieren.

Installation des wasserdichten Netzwerkanschlusszubehörs

E-1-1. Dichtungsring
E-2-1. Netzwerkkabel
E-2-2. Wasserdichte Manschette
E-2–3. Stopper
E-2-4. Wasserdichte hintere Abdeckung

Das wasserdichte Netzwerkanschlusszubehör umfasst: einen Dichtungsring, eine wasserdichte Manschette, einen Stopper und eine wasserdichte hintere Abdeckung. Nach der Installation wird die wasserdichte Leistung des Netzwerkanschlusses verbessert. Setzen Sie den Dichtungsring auf den Netzwerkanschluss der Kamera (Abb. E-1). Fädeln Sie die wasserdichte hintere Abdeckung, den Stopper und die wasserdichte Manschette der Reihe nach über das Netzwerkkabel (Abb. E-2) und stecken Sie danach das Netzwerkkabel in den Anschluss. Schrauben Sie die wasserdichte Manschette und den Dichtungsring zusammen. Danach schrauben Sie die wasserdichte hintere Abdeckung und die wasserdichte Manschette zusammen (Abb. E-3).
Wenn Sie kein Netzwerkkabel verwenden, installieren Sie bitte trotzdem das wasserdichte Netzwerkanschlusszubehör.
Bitte verwenden Sie ein abgeschirmtes Netzwerkkabel.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Outdoor-Kamera CW300
Modell: MBC21
Artikelmaße: 168 × 100 × 123 mm
Video Codec: H.265
Nachtsichtlicht: 850 nm-Infrarotlicht × 2, Weißlicht × 2
Nenneingang: 12 V ⎓ 1 A
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Nettogewicht: 487 g
WLAN-Betriebsfrequenz: 2412–2472 MHz
Auflösung: 2560 × 1440
Maximale WLAN-Ausgangsleistung: <20 dBm
Speicher: MicroSD-Karte (8 GB–256 GB unterstützt)/Cloud-Speicher
Betriebstemperatur: -30 °C bis 60 °C

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Modellidentifikator: AD-0121200100EU-6
Eingangsspannung: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Ausgangsspannung: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Durchschnittliche Aktive Effizienz: ≥82,96 %
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): ≥73,26 %
Lastloser Stromverbrauch: ≤0,10 W

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.
Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.
Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Shanghai Moshon Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Outdoor-Kamera CW300 (Produktname) MBC21 (Modell) mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter
www.mi.com/global/support/user-guide

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.



VORSICHT: Möglicherweise gefährliche optische Strahlung, die von diesem Produkt ausgeht. Nicht in die Betriebslampe blicken. Kann die Augen schädigen.



Hinweis: Das Netzteil ist nicht wasserdicht und nur für den Innenbereich geeignet. Nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann.

Die AP-Konfiguration ist standardmäßig aktiviert, und der DHCP-Dienst ist aktiviert.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.
Tindakan Pencegahan

- Rentang suhu pengoperasian untuk kamera ini adalah antara -30°C sampai 60°C. Jangan gunakan kamera ini di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang pengoperasian yang ditentukan.
- Kamera ini merupakan produk elektronik presisi yang memiliki rating tahan debu dan tahan air IP66. Untuk memastikan penggunaan normal, jangan menggunakan kamera di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air.
- Adaptor daya yang disertakan bersama produk ini tidak tahan air dan hanya untuk penggunaan dalam ruangan. Jangan menggunakan adaptor daya di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air. Rentang suhu pengoperasian untuk adaptor daya ini adalah -30°C sampai 45°C. Jangan menggunakan kamera di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Untuk meningkatkan kinerja kamera, jangan letakkan lensanya menghadap atau di sebelah permukaan reflektif seperti jendela kaca atau dinding putih, karena ini akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang menjauhi kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Saat menggunakan Wi-Fi, astikan kamera terpasang di area dengan sinyal Wi-Fi kuat. Jangan memasang kamera di dekat oven microwave, dan benda atau tempat lain yang memengaruhi sinyal Wi-Fi-nya.
- Saat mengaktifkan atau menonaktifkan pandangan malam kamera, filter pemotong inframerah akan beralih dan akan terdengar sedikit suara klik, yang mana merupakan hal normal.
- Jika kabel daya rusak, harap hubungi tim layanan purnajual untuk penggantian.
- Informasi papan nama produk berada di bawah produk.

Ikhtisar Produk

Isi Kemasan (Gb. A)
1. Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Braket Dinding
3. Stiker Templat Dudukan
4. Adaptor Daya
5. Aksesori Port Jaringan Tahan Air
6. Isolasi Tahan Air
7. Sekrup Pemasang
8. Panduan Pengguna
9. Pemberitahuan garansi
10. Stiker Perhatian

Kamera (Gb. B)
1. Port Daya
2. Port Kabel Jaringan
3. Indikator
4. Mikrofon
5. Lensa
6. Lampu Sorot
7. Penutup Tahan Air
8. Tombol Reset
9. Slot Kartu microSD

Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk. Model, parameter, dan informasi keselamatan kamera ditampilkan di panduan pengguna dan di bawah kamera.

Cara Penggunaan

Memasang kartu microSD

Pastikan kamera tidak dicolok ke sumber listrik. Lepaskan penutup tahan air dari atas slot kartu microSD, lalu masukkan kartu microSD dengan sisi kontak menghadap ke atas. (Gb. C-1)
PERHATIAN: Cabut kamera dari sumber listrik saat memasang atau melepaskan kartu microSD. Harap gunakan kartu microSD dari produsen berkualifikasi (kamera mendukung kartu microSD dengan kapasitas maksimum 256 GB dan hanya berformat FAT32, kartu microSD berkapasitas 64 GB ke atas perlu diformat menjadi format FAT32 sebelum digunakan, melalui "Pengaturan > Kelola Penyimpanan" di halaman plug-in kamera dalam aplikasi Xiaomi Home). Disarankan untuk menggunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Class 10.

Catatan: Setelah memasang atau melepaskan kartu microSD, pastikan untuk memasang kembali penutup tahan air di atas slot kartu untuk mencegah air meresap masuk ke dalam kamera dan memengaruhi penggunaan normal.

Menghidupkan
Colokkan kabel adaptor daya ke port daya pada kamera, dan kamera akan menyala secara otomatis. (Gb. C-2)
Jika indikator tetap berwarna oranye dan notifikasi suara terdengar, kamera berhasil dinyalakan.

Catatan: Harap pastikan untuk menggunakan kabel adaptor daya asli yang disediakan untuk mengisi daya kamera guna menghindari kamera tidak bekerja dengan baik. Jika kamera berfungsi, jangan putar lensa kamera atau memutarnya secara paksa. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.

Status Indikator
Oranye: Menunggu koneksi/Reset berhasil
Berkedip oranye: Menghubungkan ke jaringan...
Berkedip biru: Menghubungkan ke server/Pembaruan OTA sedang berlangsung...
Biru: Berhasil terhubung/Berfungsi normal

Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengontrol perangkat Anda, dan untuk berinteraksi dengan perangkat rumah pintar lainnya. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan koneksi jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstalnya.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di kanan atas, kemudian ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat Anda.

10F1A6C2

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi saat ini. Saat terhubung, pastikan koneksi jaringan stabil, kamera dinyalakan, dan indikator tetap oranye. Setelah terhubung, indikator akan berubah warna biru.

Reset

Tekan dan tahan tombol reset selama sekitar 7 detik jika ingin mengubah jaringan atau akun Xiaomi yang terhubung ke kamera. Notifikasi suara akan terdengar setelah proses reset selesai.

Catatan: Mereset kamera tidak akan menghapus data apa pun dari kartu microSD.

Pemasangan

1. Tempelkan stiker templat dudukan di posisi yang benar di dinding, pastikan sisi kanan stiker lebih dari 50 cm dari sudut dinding. Bor lubang di dinding yang sejajar dengan lubang stiker, dengan diameter sekitar 6 mm dan kedalaman sekitar 35 mm. (Gb. D-1)

2. Masukkan angkur dinding plastik ke dalam lubang bor. (Gb. D-2)

3. Pemasangan dinding: Tempelkan braket dinding ke dinding dengan memasukkan sekrup ke dalam lubang dan memutar sekrup ke dalam angkur dinding. Jika kabel daya dipasang ke atas, kabel daya harus dilewatkan alur pada braket dinding lebih dulu sebelum braket dinding dipasang dengan sekrup pada dinding. (Gb. D-3)

4. Pemasangan plafon: Putar bagian dasar kamera ke atas, sejajarkan dengan klip di braket pemasang, lalu kencangkan sekrup di sisi kanan. (Gb. D-4)

5. Setelah kamera dipasang dengan erat di tempatnya, balutkan isolasi tahan air mengelilingi port daya untuk menghindari rembesan air. (Gb. D-5)

PERHATIAN:

- Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.
- Untuk menghindari kemungkinan cedera, kamera harus dikencangkan dengan baik pada dinding, sesuai dengan instruksi pemasangan.
- Jangan memasang kamera di dekat sumber panas, seperti unit pemanas udara luar ruangan, ventilasi pengisap asap dapur, atau ventilasi pemanas air.

Memasang aksesori port jaringan tahan air

E-1-1. Cincin Penutup
E-2-1. Kabel Jaringan
E-2-2. Selubung Tahan Air
E-2-3. Penghenti
E-2-4. Penutup Belakang Tahan Air

Aksesori port jaringan tahan air termasuk: cincin penutup, selubung tahan air, penghenti, dan penutup belakang tahan air. Setelah dipasang, kinerja tahan air port jaringan akan ditingkatkan. Letakkan cincin penutup pada port jaringan kamera (Gb. E-1). Pasang penutup belakang tahan air, penghenti, dan selubung tahan air di atas kabel jaringan sesuai urutan (Gb. E-2), kemudian colokkan kabel jaringan ke port. Pasang sekrup bersamaan dengan selubung tahan air dan cincin penutup, kemudian putar sekrup bersamaan penutup belakang tahan air dan selubung tahan air (Gb. E-3). Jika kabel jaringan tidak digunakan, harap pasang aksesori port jaringan tahan air.
Harap gunakan kabel jaringan berpelindung.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Outdoor Camera CW300
Dimensi Item: 168 × 100 × 123 mm
Lampu Pandangan Malam: 850 nm lampu inframerah × 2, lampu putih × 2
Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi: <20 dBm
Penyimpanan: Kartu microSD (8 GB–256 GB didukung)/ Penyimpanan Cloud
Suhu Operasi: -30°C sampai 60°C
Model: MBC21
Codec Video: H.265
Masukan Nominal: 12 V ⎓ 1 A
Berat Bersih: 487 g
Resolusi: 2560 × 1440

Spesifikasi Adaptor Daya AC Eksternal

Diproduksi oleh: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Pengidentifikasi Model: AD-0121200100EU-6
Tegangan Masukan: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Tegangan Keluaran: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Efisiensi Aktif Rata-Rata: ≥82,96%
Efisiensi pada Beban Rendah (10%): ≥73,26%
Konsumsi Daya Tanpa Beban: ≤0,10 W

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

CE

Dengan ini, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio Xiaomi Outdoor Camera CW300 (nama produk) MBC21 (model) sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/support/user-guide

Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.



PERHATIAN: Kemungkinan radiasi optik berbahaya dipancarkan dari produk ini. Jangan menatap ke lampu pengoperasian. Dapat berbahaya bagi mata.



Catatan: Adaptor daya tidak tahan air dan hanya untuk penggunaan dalam ruangan. Jangan menggunakan ini di lingkungan yang sangat lembap atau di lokasi yang dapat mengakibatkan masuknya air ke dalam.

Konfigurasi AP diaktifkan secara default, dan layanan DHCP diaktifkan.

Nomor Pendaftaran : IMKG.130.01.2024

96845/SDPPI/2024

9003

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Diproduksi oleh: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(perusahaan Ekosistem Mi)
Alamat: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal
Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5,Jakarta Selatan 12190, Indonesia
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Dibuat di Tiongkok
Versi Panduan Pengguna: V1.0

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.
Thận trọng

- Phạm vi nhiệt độ hoạt động của camera này là từ -30°C đến 60°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi hoạt động được chỉ định.
- Camera này là một sản phẩm điện tử chính xác có xếp hạng chống bụi và chống nước IP66. Để đảm bảo sử dụng bình thường, không sử dụng camera trong môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập.
- Bộ đổi nguồn đi kèm với sản phẩm này không chống thấm nước và chỉ để sử dụng trong nhà. Không sử dụng bộ đổi nguồn ở môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập. Phạm vi nhiệt độ hoạt động của bộ đổi nguồn là từ -30°C đến 45°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi được chỉ định.
- Để cải thiện hiệu suất của camera, không đặt ống kính hướng về phía hoặc cạnh bề mặt phản chiếu, chẳng hạn như cửa sổ kính hoặc tường trắng, vì việc này sẽ khiến hình ảnh có vẻ quá sáng ở những khu vực gần camera và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến camera tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Khi sử dụng Wi-Fi, đảm bảo lắp camera ở khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh. Không lắp đặt camera gần lò vi sóng và các đồ vật hoặc địa điểm khác có thể ảnh hưởng đến tín hiệu Wi-Fi của camera.
- Khi bật hoặc tắt tính năng nhìn ban đêm của camera, bộ lọc ngắt tia hồng ngoại sẽ được chuyển đổi và sẽ phát ra âm thanh nhẹ giống nhấp chuột, điều này là bình thường.
- Nếu cáp nguồn bị hỏng, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng để được thay thế.
- Thông tin tấm nhãn sản phẩm ở dưới đáy sản phẩm.

Tổng quan về sản phẩm

Chi tiết sản phẩm trong bao bì (Hình A)

1. Camera ngoài trời Xiaomi CW300
2. Treo tường
3. Nhãn dán giá đỡ
4. Bộ đổi nguồn
5. Phụ kiện cổng mạng chống nước
6. Băng chống nước
7. Vít treo tường
8. Hướng dẫn sử dụng
9. Thông báo bảo hành
10. Nhãn dán chú ý

Camera (Hình B)

1. Cổng nguồn
2. Cổng cáp mạng
3. Đèn báo
4. Micrô
5. Ống kính
6. Đèn pha
7. Nắp chống nước
8. Nút đặt lại
9. Khe cắm thẻ microSD

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm. Model, thông số và thông tin an toàn của camera được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở phía dưới camera.

Cách sử dụng

Lắp thẻ microSD

Hãy đảm bảo camera đã được rút phích cắm. Tháo nắp chống nước khỏi khe cắm thẻ microSD và lắp thẻ microSD vào với mặt tiếp xúc hướng lên trên. (Hình C-1)

CẢNH BÁO: Rút phích cắm của camera khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD của thương hiệu đủ tiêu chuẩn (camera hỗ trợ thẻ microSD có dung lượng tối đa 256 GB và chỉ định dạng FAT32, đồng thời có thể cần định dạng thẻ microSD có dung lượng 64 GB trở lên theo định dạng FAT32 trước khi sử dụng thông qua Cài đặt > Quản lý lưu trữ trên trang plug-in của camera trong ứng dụng Xiaomi Home). Bạn nên dùng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10.

Lưu ý: Sau khi lắp hoặc tháo thẻ microSD, hãy nhớ lắp lại nắp chống nước phía trên khe cắm thẻ để tránh nước vào camera và ảnh hưởng đến quá trình sử dụng bình thường.

Đang bật

Cắm cáp bộ đổi nguồn vào cổng nguồn trên camera, và camera sẽ tự động bật. (Hình C-2)
Khi đèn báo giữ nguyên màu cam và nghe thấy thông báo bằng giọng nói, có nghĩa là camera đã được bật thành công.

Lưu ý: Vui lòng đảm bảo sử dụng cáp bộ đổi nguồn chính hãng được cung cấp để sạc camera nhằm tránh trường hợp camera không hoạt động bình thường. Khi camera đang hoạt động, không được xoay ống kính của camera cũng như không buộc camera xoay. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.

Trạng thái đèn báo

Màu cam: Đang chờ kết nối/Đặt lại thành công
Nhấp nháy màu cam: Đang kết nối mạng...
Nhấp nháy màu xanh lam: Đang kết nối với máy chủ/cập nhật OTA...
Màu xanh lam: Đã kết nối thành công/Hoạt động bình thường

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Sử dụng ứng dụng Xiaomi Home để điều khiển thiết bị của bạn và tương tác với các thiết bị nhà thông minh khác.
Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.
Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

10F1A6C2

Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại. Khi đang kết nối, hãy đảm bảo kết nối mạng ổn định, camera đã bật và đèn báo vẫn màu cam. Sau khi đã kết nối, đèn báo sẽ chuyển sang màu xanh lam.

Đặt lại

Nhấn và giữ nút đặt lại khoảng 7 giây nếu đổi mạng hoặc tài khoản Xiaomi đã kết nối với camera. Sẽ nghe thấy thông báo bằng giọng nói sau khi hoàn tất quá trình đặt lại.

Lưu ý: Việc đặt lại camera sẽ không xóa bất kỳ dữ liệu nào trên thẻ microSD.

Lắp đặt

1. Dán nhãn dán giá đỡ vào đúng vị trí trên tường, đảm bảo mặt phải của miếng dán cách góc tường trên 50 cm. Khoan các lỗ trên tường thẳng hàng với các lỗ trên miếng dán, có đường kính khoảng 6 mm và độ sâu khoảng 35 mm. (Hình D-1)

2. Lắp tắc kê bằng nhựa vào các lỗ khoan. (Hình D-2)

3. Lắp đặt treo tường: Gắn giá treo tường vào tường bằng cách lắp vít vào các lỗ và vặn chúng vào tường. Nếu cáp nguồn được lắp lên trên, trước tiên cáp phải đi qua rãnh trên giá treo tường trước khi bắt vít giá treo tường vào tường. (Hình D-3)

4. Lắp đặt trên trần: Xoay đế của camera hướng lên trên, căn chỉnh nó với kẹp trên giá treo tường và siết chặt vít bên phải. (Hình D-4)

5. Sau khi camera được cố định vào đúng vị trí, hãy quấn băng chống nước quanh cổng nguồn để tránh nước xâm nhập. (Hình D-5)

CẢNH BÁO:

- Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.
- Để ngăn ngừa thương tích có thể xảy ra, camera phải được cố định chắc chắn vào tường theo hướng dẫn lắp đặt.
- Không lắp đặt gần nguồn nhiệt, chẳng hạn như giàn nóng máy điều hòa không khí, phạm vi ổ cắm máy hút mùi hoặc ổ cắm máy nước nóng bằng gas.

Lắp đặt phụ kiện cổng mạng chống nước

E-1-1. Vòng đệm
E-2-1. Cáp mạng
E-2-2. Ống bọc chống nước
E-2-3. Nút chặn
E-2-4. Nắp sau chống nước

Các phụ kiện cổng mạng chống nước bao gồm: vòng đệm, ống bọc chống nước, nút chặn và nắp sau chống nước. Sau khi cài đặt, hiệu suất chống nước của cổng mạng sẽ được cải thiện. Đặt vòng đệm vào cổng mạng của camera (Hình E-1). Luồn nắp sau chống nước, nút chặn và ống bọc chống nước qua cáp mạng theo thứ tự (Hình E-2), sau đó cắm cáp mạng vào cổng. Vặn vít ống bọc chống nước và vòng đệm lại với nhau, sau đó vặn vít nắp sau chống nước và ống bọc chống nước lại với nhau (Hình E-3).
Khi không sử dụng cáp mạng, vui lòng vẫn lắp đặt các phụ kiện cổng mạng chống nước.
Vui lòng sử dụng cáp mạng chống nhiễu.

Thông số kỹ thuật

Tên: Camera ngoài trời Xiaomi CW300
Kích thước sản phẩm: 168 × 100 × 123 mm
Tầm nhìn ban đêm: Đèn hồng ngoại 850 nm × 2, ánh sáng trắng × 2
Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Tần số vận hành Wi-Fi: 2412 – 2472 MHz
Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: <20 dBm
Lưu trữ: Thẻ microSD (Hỗ trợ 8 GB – 256 GB)/Lưu trữ đám mây
Nhiệt độ hoạt động: -30°C đến 60°C

Model: MBC21
Bộ giải mã video: H.265
Đầu vào định mức: 12 V ⎓ 1 A
Trọng lượng tịnh: 487 g
Độ phân giải: 2560 × 1440

Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Mã model: AD-0121200100EU-6
Điện áp đầu vào: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Điện áp đầu ra: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Hiệu quả hoạt động trung bình: ≥ 82,96%
Hiệu quả khi tải thấp (10%): ≥ 73,26%
Tiêu thụ điện năng không tải: ≤ 0,10 W

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

CE

Qua tài liệu này, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại Camera ngoài trời Xiaomi CW300 (tên sản phẩm) MBC21 (model) tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.



CẢNH BÁO: Bức xạ quang học có thể nguy hiểm phát ra từ sản phẩm này. Không nhìn chằm chằm vào đèn lúc đang hoạt động. Có thể gây hại cho mắt.



Lưu ý: Bộ đổi nguồn không chống nước và chỉ sử dụng trong nhà. Không sử dụng nó trong môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập.

Cấu hình AP được bật mặc định, và dịch vụ DHCP cũng được bật.

Sản xuất cho: Xiaomi Communications Co., Ltd.Nhà sản xuất: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)
Địa chỉ: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản V1.0

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Önlemler

- Bu kameranın çalışma sıcaklığı aralığı -30 °C ila 60 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Bu kamera, IP66 toz geçirmezlik ve suya dayanıklılık derecesine sahip hassas bir elektronik üründür. Normal kullanımı sağlamak için kamerayı aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.
- Bu ürünle birlikte tedarik edilen güç adaptörü su geçirmez değildir ve yalnızca kapalı mekanda kullanım içindir. Güç adaptörünü aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın. Güç adaptörünün çalışma sıcaklığı aralığı -30 °C ila 45 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Kameranın performansını artırmak için kamera lensini cam pencereler veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı bir yüzeye bakacak şekilde veya bunların yanına yerleştirmeyin; bu durum görüntünün kameraya yakın alanlarda aşırı parlak ve daha uzak alanlarda daha karanlık görünmesine neden olur veya kameranın beyaz görüntüler oluşturmasına neden olur.
- Wi-Fi kullanılırken kameranın güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alana kurulduğundan emin olun. Kamerayı mikrodalga fırınların ve Wi-Fi sinyalini etkileyen diğer nesnelerin veya yerlerin yakınına kurmayın.
- Kameranın gece görüşünü etkinleştirirken ya da devre dışı bırakırken, kızılötesi kesme filtresinin açık/kapalı durumu değişecek ve hafif bir tıklama sesi çıkacaktır, bu sesin çıkması normaldir.
- Güç kablosu hasar görürse, değiştirmek için lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.
- Ürünün isim etiketi bilgileri ürünün alt kısmında yer almaktadır.

Ürüne Genel Bakış

Paket İçeriği (Şekil A)
1. Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW300
2. Duvar Montesi
3. Montaj Şablonu Etiketi
4. Güç Adaptörü
5. Su Geçirmez Ağ Bağlantı Noktası Aksesuarları
6. Su Geçirmez Bant
7. Montaj Vidaları
8. Kullanım Kılavuzu
9. Garanti Bildirimi
10. Uyarı Etiketi

Kamera (Şekil B)
1. Güç Bağlantı Noktası
2. Ağ Kablosu Bağlantı Noktası
3. Gösterge
4. Mikrofon
5. Lens
6. Spot Lamba
7. Su Geçirmez Kapak
8. Sıfırlama Düğmesi
9. MicroSD Kart Yuvası

Notlar: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir. Kameranın modeli, parametreleri ve güvenlik bilgileri kullanım kılavuzunda ve kameranın altında gösterilmektedir.

Nasıl Kullanılır

MicroSD kartın takılması
Kameranın fişinin çekilmiş olduğundan emin olun. Su geçirmez kapağı microSD kart yuvasının üzerinden çıkarın ve temas noktaları yukarı bakacak şekilde bir microSD kart takın. (Şekil C-1)

DİKKAT: MicroSD kartı takarken veya çıkarırken kameranın fişini çekin. Lütfen kalifiye bir üreticiye ait bir microSD kart kullanın (kamera maksimum 256 GB kapasiteli bir microSD kartı ve yalnızca FAT32 biçimini destekler ve 64 GB ve üzeri kapasiteli bir microSD kartın kullanımdan önce Xiaomi Home uygulamasında kameranın eklenti sayfasındaki “Ayarlar > Depolamayı Yönet” aracılığıyla FAT32 biçimine biçimlendirilmesi gerekebilir). MicroSD kartın okuma/yazma hızının U1/Class 10'dan az olmaması önerilir.

Not: MicroSD kartı taktıktan veya çıkardıktan sonra, kameraya su girmesini ve normal kullanımını etkilemesini önlemek için su geçirmez kapağı kart yuvasının üzerine tekrar taktığınızdan emin olun.

Açma
Güç adaptörü kablosunu kameradaki güç bağlantı noktasına takın; kamera otomatik olarak açılacaktır. (Şekil C-2)
Gösterge turuncu renkte kaldığında ve sesli bir bildirim duyulduğunda, kamera başarıyla açılmış demektir.

Not: Kameranın düzgün çalışmamasını önlemek için lütfen kamerayı şarj etmek için verilen orijinal güç adaptörü kablosunu kullandığınızdan emin olun. Kamera açıldığında, kameranın lensini çevirmeyin veya döndürmeye zorlamayın. Lens yanlış konumlandırılmışsa lütfen Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.

Gösterge Durumu
Turuncu: Bağlantı bekleniyor/Başarıyla sıfırlandı
Yanıp sönen turuncu: Bir ağa bağlanılıyor...
Yanıp sönen mavi: Bir sunucuya bağlanılıyor/OTA güncellemesi devam ediyor...
Mavi: Başarıyla bağlandı/Normal çalışıyor

Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Xiaomi Home uygulamasını kullanın.
QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.
Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

10F1A6C2

Notlar: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın. Bağlanırken, ağ bağlantısının sabit olduğundan, kameranın açık olduğundan ve göstergenin turuncu kaldığından emin olun. Bağlandıktan sonra gösterge maviye dönecektir.

Sıfırlama

Kameraya bağlı ağı veya Xiaomi Hesabını değiştiriyorsanız sıfırlama düğmesini yaklaşık 7 saniye basılı tutun. Sıfırlama tamamlandığında sesli bir bildirim duyulacaktır.

Not: Kameranın sıfırlanması, microSD karttaki hiçbir veriyi silmez.

Kurulum

1. Montaj şablonu etiketini duvarda doğru konuma yapıştırın ve etiketin sağ tarafının duvarın köşesinden 50 cm'den fazla uzakta olduğundan emin olun. Duvarda, etiket üzerindeki deliklerle aynı hizada, yaklaşık 6 mm çapında ve yaklaşık 35 mm derinliğinde delikler açın. (Şekil D-1)

2. Plastik duvar dübellerini açılan deliklere yerleştirin. (Şekil D-2)

3. Duvara monte kurulum: Vidaları deliklere yerleştirerek ve dübellere vidalayarak duvar montaj aparatını duvara takın. Güç kablosu yukarı doğru takılıyorsa, duvar montaj parçası duvara vidalanmadan önce duvar montaj parçasındaki oluktan geçmelidir. (Şekil D-3)

4. Tavana kurulum: Kameranın tabanını yukarı doğru çevirin, montaj braketindeki klipsle hizalayın ve sağ taraftaki vidayı sıkın. (Şekil D-4)

5. Kamera yerine sabitlendikten sonra, su girişini önlemek için su geçirmez bandı güç bağlantı noktasının etrafına sarın. (Şekil D-5)

UYARILAR:

- Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.
- Olası yaralanmaları önlemek için, kamera kurulum talimatlarına göre duvara güvenli bir şekilde sabitlenmelidir.
- Dış mekan klima ünitesi, davlumbaz çıkışı veya gazlı su ısıtıcı çıkışı gibi bir ısı kaynağının yakınına kurmayın.

Su geçirmez ağ bağlantı noktası aksesuarlarının takılması

E-1-1. Sızdırmazlık Halkası
E-2-1. Ağ Kablosu
E-2-2. Su Geçirmez Kılıf
E-2-3. Tıpa
E-2-4. Su Geçirmez Arka Kapak

Su geçirmez ağ bağlantı noktası aksesuarları şunları içerir: sızdırmazlık halkası, su geçirmez kılıf, tıpa ve su geçirmez arka kapak. Takıldıktan sonra ağ bağlantı noktasının su geçirmezlik performansı artacaktır. Sızdırmazlık halkasını kameranın ağ bağlantı noktasına yerleştirin (Şekil E-1). Su geçirmez arka kapağı, tıpayı ve su geçirmez kılıfı ağ kablosunun üzerine sırayla geçirin (Şekil E-2), ardından ağ kablosunu bağlantı noktasına takın. Su geçirmez kılıfı ve sızdırmazlık halkasını birbirine vidalayın, ardından su geçirmez arka kapağı ve su geçirmez kılıfı birbirine vidalayın (Şek. E-3).
Ağ kablosu kullanılmadığında, lütfen su geçirmez ağ bağlantı noktası aksesuarlarını takmaya devam edin.
Lütfen korumalı bir ağ kablosu kullanın.

Teknik özellikler

Ad: Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW300
Model: MBC21
Ürün Boyutları: 168 × 100 × 123 mm
Video Kod Çözücü: H.265
Gece Görüş Işığı: 850 nm kızılötesi ışık × 2, beyaz ışık × 2
Nominal Giriş: 12 V ⎓ 1 A
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Net Ağırlık: 487 g
Wi-Fi İşlem Frekansı: 2412–2472 MHz
Çözünürlük: 2560 × 1440
Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü: <20 dBm
Depolama alanı: MicroSD kart (8 GB-256 GB destekli)/Bulut depolama
Çalışma Sıcaklığı: -30 °C ila 60 °C

Harici AC Adaptörü Teknik Özellikleri

Üretici: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Model Tanımlayıcısı: AD-0121200100EU-6
Giriş Voltajı: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Çıkış Voltajı: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Ortalama Aktif Verim: ≥%82,96
Düşük Yükte (%10) Verim: ≥%73,26
Yüksüz Güç Tüketimi: ≤0,10 W

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı

CE

İşbu belge ile Shanghai Moshon Technology Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW300 (ürün adı) MBC21 (model) ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.



DİKKAT: Bu üründen tehlikeli olabilecek optik radyasyon yayılır. Çalışan lambaya bakmayın. Gözler için zararlı olabilir.



Not: Güç adaptörü su geçirmez değildir ve yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir. Aşırı nemli ortamlarda veya su girişine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.

Varsayılan olarak Erişim Noktası yapılandırması ve DHCP servisi etkinleştirilir.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.
Precauções

- A faixa de temperatura de operação desta câmera é de -30 °C a 60 °C. Não a utilize em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa de operação especificada.
- Esta câmera é um produto eletrônico de precisão com classificação IP66 contra poeira e resistente à água. Para garantir o uso normal, não utilize a câmera em ambientes extremamente úmidos ou em locais que possam causar infiltração de água.
- O adaptador de energia que acompanha este produto não é à prova d'água e é apenas para uso interno. Não use o adaptador de energia em ambientes extremamente úmidos ou em locais que possam causar infiltração de água. A faixa de temperatura de operação do adaptador de energia é entre -30 °C a 45 °C. Não utilize a câmera em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa especificada.
- Para melhorar o desempenho da câmera, não coloque a lente de frente ou próxima a superfícies reflexivas, como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas à câmera e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem da câmera fique branca.
- Ao utilizar o Wi-Fi, certifique-se de que a câmera esteja instalada em uma área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmera perto de fornos de micro-ondas e outros objetos ou locais que afetem seu sinal Wi-Fi.
- Ao ativar ou desativar a visão noturna da câmera, o filtro de corte infravermelho será alternado e um leve som de clique será ouvido, o que é normal.
- Se o cabo for danificado, entre em contato com a equipe de pós-venda para obter uma peça de substituição.
- A placa com o nome do produto está na parte inferior.

Visão geral do produto

Conteúdo da embalagem (Fig. A)

1. Câmera Externa Xiaomi CW300
2. Suporte de parede
3. Adesivo de modelo de montagem
4. Adaptador de energia
5. Acessórios de porta de rede à prova d'água
6. Fita impermeável
7. Parafusos de montagem
8. Manual do usuário
9. Aviso de Garantia
10. Etiqueta de atenção

Câmera (Fig. B)

1. Porta de carregamento
2. Porta de cabo de rede
3. Indicador
4. Microfone
5. Lente
6. Refletor
7. Tampa à prova d'água
8. Botão de redefinição
9. Slot para cartão microSD

Observações: as ilustrações do produto, acessórios, e interface do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos. O modelo, parâmetros e informações de segurança da câmera são mostrados no manual do usuário e na parte inferior da câmera.

Como usar

Instalar um cartão microSD

Certifique-se de que a câmera esteja desconectada. Remova a tampa à prova d'água do compartimento do slot para cartão microSD e insira um cartão microSD com o lado dos contatos voltado para cima. (Fig. C-1)

CUIDADO: desconecte a câmera ao inserir ou remover o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de uma marca qualificada (a câmera é compatível um cartão microSD com capacidade máxima de 256 GB e apenas no formato FAT32; pode ser necessário formatar um cartão microSD com capacidade de 64 GB ou superior para o formato FAT32 antes de utilizá-lo, na seção Configurações > Gerenciar armazenamento na página de plug-in da câmera no app Xiaomi Home). Recomendamos que o cartão microSD tenha velocidade de leitura e gravação igual ou superior a U1/Class 10.

Observação: depois de instalar ou remover o cartão microSD, certifique-se de reinstalar a tampa à prova d'água acima do slot do cartão para evitar que a água entre na câmera e afete o uso normal.

Ligar
Conecte o cabo do adaptador de energia na porta de carregamento da câmera, e a câmera ligará automaticamente. (Fig. C-2)
Quando o indicador permanecer na cor laranja e uma notificação sonora for ouvida, significa que a câmera foi ligada com sucesso.

Observação: certifique-se de usar o cabo do adaptador de energia original fornecido para carregar a câmera para evitar que a câmera funcione incorretamente. Quando a câmera estiver ligada, não vire a lente nem force a rotação da câmera enquanto ela estiver em funcionamento. Se a posição das lentes for inexata, calibre-a no app Xiaomi Home.

Status do indicador
Laranja: aguardando conexão/reinicialização bem-sucedida
Piscando em laranja: conectando-se a uma rede...
Piscando em azul: conectando-se a um servidor/atualização OTA em andamento...
Luz azul sólida: conectada com êxito/funcionando normalmente

Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Use o app Xiaomi Home para controlar seu dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.
Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de apps para baixar e instalá-lo.
Para adicionar seu dispositivo, abra o app Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

10F1A6C2

Observações: A versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo. Ao conectar-se, certifique-se de que a conexão esteja estável, a câmera esteja ligada, e o indicador permaneça laranja. Uma vez conectado, a luz do indicador alternará para azul.

Redefinir

Pressione e segure o botão de redefinição por cerca de 7 segundos se estiver mudando a rede ou a conta Xiaomi conectada à câmera. Você ouvirá uma notificação sonora assim que a reinicialização for concluída.

Observação: reiniciar a câmera não irá apagar nenhum dado no cartão microSD.

Instalação

1. Cole o adesivo de modelo de montagem na posição correta na parede, certificando-se de que o lado direito do adesivo esteja a mais de 50 cm do canto da parede. Faça furos na parede e alinhe com os furos no adesivo, com um diâmetro de cerca de 6 mm e uma profundidade de cerca de 35 mm. (Fig. D-1)

2. Insira as buchas de parede de plástico nos orifícios perfurados. (Fig. D-2)

3. Instalação na parede: fixe o suporte de parede inserindo os parafusos nos furos e aparafusando-os nas buchas da parede. Se o cabo de energia estiver sendo instalado para cima, ele deve passar pelo sulco no suporte de parede primeiro antes de o suporte ser aparafusado na parede. (Fig. D-3)

4. Instalação no teto: vire a base da câmera para cima, alinhe-a com o clipe do suporte de montagem e aperte o parafuso no lado direito. (Fig. D-4)

5. Assim que a câmera estiver bem fixa enrole a fita impermeável ao redor da porta de carregamento para evitar a entrada de água. (Fig. D-5)

CUIDADOS:

- A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.
- Para evitar possíveis lesões, a câmera deve ser fixada com segurança na parede de acordo com as instruções de instalação.
- Não instale perto de uma fonte de calor, como uma unidade de ar condicionado externa, saída de exaustor ou saída do aquecedor de água movido a gás.

Instalando os acessórios de porta de rede à prova d'água

E-1-1. Anel de vedação E-2-2. Manga à prova d'água E-2-4. Tampa traseira à prova d'água
E-2-1. Cabo de rede E-2-3. Tampão

Os acessórios de porta de rede à prova d'água incluem: anel de vedação, manga à prova d'água, tampão e tampa traseira à prova d'água. Uma vez instalados, o desempenho à prova d'água da porta de rede será aprimorado. Coloque o anel de vedação na porta de rede da câmera (Fig. E-1). Passe a tampa traseira à prova d'água, o tampão e a manga à prova d'água pelo cabo de rede em ordem (Fig. E-2), e depois conecte o cabo de rede à porta. Parafuse juntos a manga à prova d'água e o anel de vedação, depois parafuse juntos a tampa traseira à prova d'água e a manga à prova d'água (Fig. E-3). Quando o cabo de rede não estiver sendo usado, ainda assim será necessário instalar os acessórios de porta de rede à prova d'água.
Utilize um cabo de rede reforçado.

Especificações

Nome: Câmera Externa Xiaomi CW300
Dimensões do item: 168 × 100 × 123 mm
Luz de visão noturna: luz infravermelha de 850 nm × 2, luz branca × 2
Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frequência de operação Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Potência máxima de saída Wi-Fi: < 20 dBm
Armazenamento: cartão microSD (compatível 8 GB a 256 GB)/ armazenamento em nuvem
Temperatura de operação: -30 °C a 60 °C
Modelo: MBC21
Codec de vídeo: H.265
Entrada nominal: 12 V ⎓ 1 A
Peso líquido: 487 g
Resolução: 2560 × 1440

Especificações do adaptador AC externo

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: AD-0121200100EU-6
Tensão de entrada: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Tensão de saída: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Eficiência ativa média: ≥82,96%
Eficiência em carga baixa (10%): ≥73,26%
Consumo de energia sem carga: ≤0,10 W

Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE

CE

Por meio desta, o fabricante Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Câmera Externa Xiaomi CW300 (nome do produto) MBC21 (modelo) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse www.mi.com/global/support/user-guide

Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.



CUIDADO: possível radiação óptica perigosa emitida por este produto. Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento. O produto pode ser prejudicial para os olhos.



Observação: o adaptador de energia não é à prova d'água e é apenas para uso interno. Não o utilize em ambientes extremamente úmidos ou locais que possam permitir a entrada de água.

A configuração do AP é habilitada por padrão, e o serviço DHCP é habilitado.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(Uma empresa Mi Ecosystem)
Endereço: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Para obter mais informações, acesse www.mi.com.
Versão do Manual do usuário: V1.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.
Precauções

- O alcance de temperatura operacional para esta câmara é entre os -30 °C e os 60 °C. Não utilize esta câmara em ambientes com temperaturas superiores ou inferiores ao alcance operacional especificado.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão com uma classificação de IP66 à prova de pó e à prova de água. Para garantir o normal funcionamento, não utilize esta câmara em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água.
- O transformador fornecido com este produto não é à prova de água e destina-se a ser utilizado apenas em espaços interiores. Não utilize o transformador em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água. O alcance de temperatura operacional para transformador é entre os -30 °C e os 45 °C. Não utilize a câmara em ambientes com temperaturas acima ou abaixo do alcance especificado.
- Para melhorar o desempenho da câmara, não coloque a lente virada para uma superfície refletora ou perto dela, tais como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isto irá fazer com que a imagem apareça demasiado brilhante em áreas perto da câmara e escura em áreas mais longe ou fazer com que a câmara produza imagens brancas.
- Ao utilizar Wi-Fi, certifique-se que a câmara está instalada numa área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmara perto de fornos micro-ondas e outros objetos ou sítios que possam afetar o sinal de Wi-Fi.
- Quando ativar ou desativar a visão noturna da câmara, o estado ligado/desligado do filtro de corte de infravermelhos irá mudar e um ligeiro som de clique será produzido, o que é normal.
- Se o cabo de alimentação ficar danificado, contacte a equipa de serviço pós-venda para proceder à sua substituição.
- A informação da placa de identificação do produto encontra-se na parte inferior do produto.

Visão geral do produto

Conteúdos da embalagem (Fig. A)

1. Câmara exterior Xiaomi CW300
2. Suporte de parede
3. Adesivo do modelo de montagem
4. Transformador
5. Acessórios da porta de rede à prova de água
6. Fita à prova de água
7. Parafusos de montagem
8. Manual do utilizador
9. Aviso de Garantia
10. Adesivo de aviso

Câmara (Fig. B)

1. Porta de alimentação
2. Porta do cabo de rede
3. Indicador
4. Microfone
5. Lente
6. Holofote
7. Tampa à prova de água
8. Botão de reiniciar
9. Ranhura para cartão microSD

Notas: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

O modelo, os parâmetros e as informações de segurança da câmara são exibidos no manual do utilizador e na parte inferior da câmara.

Como utilizar

Instalar um cartão microSD

Certifique-se que a câmara está desligada da tomada. Retire a tampa à prova de água sobre a ranhura para cartão microSD e insira um cartão microSD, com os pontos de contacto virados para cima. (Fig. C-1)

PRECAUÇÃO: desligue a câmara da tomada quando estiver a instalar ou a remover o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de um fabricante qualificado (a câmara é compatível somente com cartões microSD com uma capacidade máxima de até 256 GB e de formato FAT32; cartões microSD com uma capacidade de 64 GB ou superior poderão ter de ser formatados para o formato FAT32 antes da utilização, através de Configurações > Gerir Armazenamento, na página do plug-in da câmara na aplicação Xiaomi Home). Recomenda-se o uso de um cartão

cartão microSD com uma velocidade de leitura/gravação de, no mínimo, U1/Class 10.
Nota: depois de inserir ou retirar o cartão microSD, certifique-se de que volta a colocar corretamente a tampa à prova de água na ranhura do cartão para evitar que a água entre na câmara e afete a sua utilização normal.

Ligar
Ligue o cabo do transformador na porta de alimentação da câmara e a câmara liga automaticamente. (Fig. C-2)
Quando o indicador fica estático em laranja e recebe um aviso de voz, significa que a câmara ligou com êxito.

Nota: certifique-se de que utiliza o cabo do transformador original fornecido para carregar a câmara e evitar que a câmara funcione incorretamente. Quando a câmara está ligada, não vire a lente da câmara ou force-a a girar. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.

Estado do indicador
Laranja: a aguardar ligação/reposição efetuada com êxito
Laranja intermitente: a ligar a uma rede...
Azul intermitente: a ligar a um servidor/atualização do OTA em curso...
Azul: ligação estabelecida com êxito /a funcionar normalmente

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Utilize a aplicação Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.
Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.
Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

10F1A6C2

Notas: A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação. Quando efetuar a ligação, certifique-se de que a ligação à rede está estável, a câmara está ligada e o indicador permanece laranja. Depois de estabelecida a ligação, o indicador muda para azul.

Repor

Pressione o botão de reiniciar durante cerca de 7 segundos para mudar a rede ou a conta Xiaomi associada à câmara. Quando a reposição estiver concluída, ouvirá um aviso de voz.

Nota: repor a câmara não elimina quaisquer dados no cartão microSD.

Instalação

1. Coloque o adesivo do modelo de montagem na posição correta na parede e certifique-se de que o lado direito do adesivo está a mais de 50 cm do canto da parede. Faça furos na parede que alinhem com os furos no adesivo do modelo de montagem, com um diâmetro de cerca de 6 mm e uma profundidade de cerca de 35 mm. (Fig. D-1)

2. Insira as buchas de plástico nos furos perfurados. (Fig. D-2)

3. Instalação na parede: fixe o suporte de parede à parede, inserindo os parafusos nos orifícios e aparafusando-os às buchas. Se o cabo de alimentação estiver a ser instalado para cima, deve passar primeiro pela ranhura do suporte de parede antes de este ser aparafusado à parede. (Fig. D-3)

4. Instalação no teto: rode a base da câmara para cima, alinhe-a com o clipe no suporte de montagem e aperte o parafuso do lado direito. (Fig. D-4)

5. Quando a câmara estiver fixa no lugar, envolva a porta de alimentação com fita à prova de água para evitar a entrada de água. (Fig. D-5)

PRECAUÇÕES:

- A parede deve suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.
- Para prevenir possíveis ferimentos, a câmara deve ser fixada firmemente à parede de acordo com as instruções de instalação.
- Não instale perto de fontes de calor, tais como unidades de ar condicionado exteriores, saídas de exaustores ou saídas de caldeiras.

Instalar os acessórios da porta de rede à prova de água

E-1-1. Anel de vedação E-2-2. Manga à prova de água E-2-4. Tampa traseira à prova de água
E-2-1. Cabo de rede E-2-3. Batente

Os acessórios da porta de rede à prova de água incluem: anel de vedação, manga à prova de água, batente e tampa traseira à prova de água. Depois de instalado, o desempenho à prova de água da porta de rede será melhorado. Coloque o anel de vedação na porta de rede da câmara (Fig. E-1). Passe a tampa traseira à prova de água, o batente e a manga à prova de água sobre o cabo de rede, por ordem (Fig. E-2) e, em seguida, ligue o cabo de rede à porta. Aparafuse a manga à prova de água e o anel de vedação e, em seguida, aparafuse a tampa traseira à prova de água e a manga à prova de água (Fig. E-3).

Quando o cabo de rede não estiver sendo usado, ainda assim será necessário instalar os acessórios da porta de rede à prova d'água.

Utilize um cabo de rede reforçado.

Especificações

Nome: Câmara exterior Xiaomi CW300
Dimensões do produto: 168 × 100 × 123 mm
Luz de visão noturna: luz infravermelha de 850 nm × 2, luz branca × 2
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Frequência de operação do Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Potência máxima de saída do Wi-Fi: <20 dBm
Armazenamento: cartão microSD (suporte para 8 GB-256 GB)/ armazenamento na nuvem
Temperatura operacional: -30 °C a 60 °C

Modelo: MBC21
Codec de vídeo: H.265
Entrada nominal: 12 V ⎓ 1 A
Peso líquido: 487 g
Resolução: 2560 × 1440

Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identificador do modelo: AD-0121200100EU-6
Tensão de entrada: 100–240 VCA, 50/60 Hz, 0,5 A
Tensão de saída: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Eficiência média ativa: ≥82,96%
Eficiência a baixa carga (10%): ≥73,26%
Consumo de energia sem carga: ≤0,10 W

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE

CE

Pelo presente, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Câmara exterior Xiaomi CW300 (nome do produto) MBC21 (modelo) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar o manual detalhado online, visite
www.mi.com/global/support/user-guide

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.



PRECAUÇÃO: radiação ótica possivelmente perigosa emitida por este produto. Não olhe fixamente para a lâmpada em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos.



Nota: o transformador não é um produto à prova de água e destina-se a ser utilizado apenas em espaços interiores. Não utilize o adaptador de energia em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água.

A configuração do PA está ativada por predefinição e o serviço DHCP está ativado.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(Uma empresa do Ecossistema Mi)
Morada: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Versão do Manual do utilizador: V1.0

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
Voorzorgsmaatregelen

- Het bereik van de bedrijfstemperatuur van deze camera ligt tussen -30 °C en 60 °C. Gebruik de camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bedrijfsbereik.
- Deze camera is een elektronisch precisieproduct met een IP66-classificatie voor stof- en waterdichtheid. Om normaal gebruik te garanderen, mag u de camera niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.
- De voedingsadapter die bij dit product wordt geleverd, is niet waterdicht en is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik de voedingsadapter niet in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen. Het bereik van de bedrijfstemperatuur van de voedingsadapter ligt tussen -30 °C en 45 °C. Gebruik de camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bereik.
- Om de prestatie van de camera te verbeteren, mag u de lens niet gericht op of naast een reflecterend oppervlak plaatsen, zoals glazen ramen of witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of zorgt ervoor dat de camera witte beelden produceert.
- Als u Wifi gebruikt moet u ervoor zorgen dat de camera is geïnstalleerd in een gebied met een sterk Wifi-signaal. Installeer de camera niet in de buurt van magnetrons en andere voorwerpen of plaatsen die het Wifi-signaal kunnen beïnvloeden.
- Wanneer u het nachtzicht van de camera in- of uitschakelt, wordt het infrarood-uitschakelfilter omgeschakeld en klinkt er een zacht geluid, wat normaal is.
- Als de voedingskabel beschadigd raakt, neem contact op met het after-sales serviceteam om deze te vervangen.
- De informatie op het naamplaatje van het product bevindt zich op de onderkant van het product.

Productoverzicht

Inhoud pakket (Afb. A)

1. Xiaomi Buitencamera CW300
2. Muurbeugel
3. Sjabloonsticker voor montage
4. Voedingsadapter
5. Accessoires voor waterdichte netwerkaansluiting
6. Waterdichte tape
7. Montageschroeven
8. Gebruikershandleiding
9. Garantieverklaring
10. Let op sticker

Camera (Afb. B)

1. Stroomaansluiting
2. Netwerkkabelaansluiting
3. Indicator
4. Microfoon
5. Lens
6. Spotlight
7. Waterdichte afdekking
8. Resetknop
9. MicroSD-kaartsleuf

Opmerkingen: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.
Het model, de parameters en veiligheidsinformatie van de camera staan vermeld in de gebruikershandleiding en aan de onderkant van de camera.

Hoe te gebruiken

Een microSD-kaart installeren

Zorg ervoor dat de camera is losgekoppeld van de stroom. Verwijder de waterdichte afdekking van de microSD-kaartsleuf en plaats een microSD-kaart met de contactpunten naar boven gericht. (Afb. C-1)
WAARSCHUWING: Koppel de camera los van de stroom bij het installeren of verwijderen van de microSD-kaart. Gebruik een microSD-kaart van een goedgekeurd merk (de camera ondersteunt alleen een microSD-kaart met een maximale capaciteit van 256 GB en alleen het FAT32-formaat, en een microSD-kaart met een capaciteit van 64 GB en meer moet mogelijk worden geformatteerd naar het FAT32-formaat vóór gebruik via Instellingen > Opslag beheren op de plug-inpagina van de camera in de Xiaomi Home app). Het wordt aanbevolen om een

microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Class 10.
Opmerking: Na installatie of verwijdering van de microSD-kaart, moet u niet vergeten de waterdichte afdekking weer over de kaartsleuf te plaatsen om te voorkomen dat er water in de camera komt en het normale gebruik beïnvloedt.

Inschakelen
Sluit de kabel van de voedingsadapter aan op de stroomaansluiting van de camera en de camera wordt automatisch ingeschakeld. (Afb. C-2)
Wanneer de indicator oranje blijft en u hoort een spraakmelding dan is de camera met succes ingeschakeld.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de meegeleverde originele kabel van de voedingsadapter gebruikt om de camera op te laden om te voorkomen dat de camera niet goed werkt. Wanneer de camera is ingeschakeld, mag u de lens van de camera niet draaien en niet forceren om deze te draaien. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home app.

Status indicator
Oranje: In afwachting van verbinding/resetten gelukt
Knippert oranje: Er wordt verbinding gemaakt met een netwerk...
Knippert blauw: Er wordt verbinding gemaakt met een server/OTA-update wordt uitgevoerd...
Blauw: Met succes verbonden/werkt normaal

Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen en met andere slimme thuistoestellen te communiceren.
Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindingsinstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of zoek "Xiaomi Home" in de app store om deze te downloaden en te installeren.
Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

10F1A6C2

Opmerkingen: De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie. Zorg er tijdens het verbinden voor dat de netwerkverbinding stabiel is, dat de camera is ingeschakeld en dat de indicator oranje blijft. Eenmaal verbonden zal de indicator blauw worden.

Resetten

Houd de resetknop ongeveer 7 seconden ingedrukt als u het netwerk of het Xiaomi account dat met de camera is verbonden wijzigt. U zult een spraakmelding horen wanneer de reset voltooid is.

Opmerking: Door de camera te resetten, worden er geen gegevens op de microSD-kaart verwijderd.

Installatie

1. Plak de sjabloonsticker voor montage op de juiste positie op de muur, zorg ervoor dat de rechterkant van de sticker ruim 50 cm van de hoek van de muur verwijderd is. Boor gaten in de muur die overeenkomen met de gaten op de sticker, met een diameter van ongeveer 6 mm en een diepte van ongeveer 35 mm. (Afb. D-1)

2. Plaats de muurpluggen van kunststof in de geboorde gaten. (Afb. D-2)

3. Installatie aan de muur: Bevestig de muurbeugel aan de muur door de schroeven in de gaten te steken en ze in de muurpluggen te schroeven. Als de voedingskabel naar boven wordt geïnstalleerd, moet deze eerst door de groef in de muurbeugel gaan voordat de muurbeugel op de muur wordt geschroefd. (Afb. D-3)

4. Installatie aan het plafond: Draai de voet van de camera naar boven, lijn deze uit met de clip op de montagebeugel en draai de schroef aan de rechterkant vast. (Afb. D-4)

5. Zodra de camera op zijn plaats is bevestigd, wikkelt u de waterdichte tape rond de stroomaansluiting om het binnendringen van water te voorkomen. (Afb. D-5)

WAARSCHUWINGEN:

- De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.
- Om mogelijk letsel te voorkomen, moet de camera stevig aan het de muur worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies.
- Niet installeren in de buurt van een warmtebron, zoals een airconditioning buitenshuis, een uitlaat voor een afzuigkap of een uitlaat voor een gasboiler.

De accessoires voor waterdichte netwerkaansluiting installeren

E-1-1. Afsluitring
E-2-1. Netwerkkabel
E-2-2. Waterdichte hoes
E-2-3. Stop
E-2-4. Waterdichte achterafdekking

De accessoires voor de waterdichte netwerkaansluiting bestaan uit: afsluitring, waterdichte hoes, stop en waterdichte achterafdekking. Zodra deze zijn geïnstalleerd, zullen de waterdichte prestaties van de netwerkaansluiting worden verbeterd. Plaats de afsluitring op de netwerkaansluiting van de camera (Afb. E-1). Leid de waterdichte achterafdekking, de stop en de waterdichte hoes in de juiste volgorde over de netwerkkabel (Afb. E-2) en sluit vervolgens de netwerkkabel aan op de aansluiting. Schroef de waterdichte hoes en de afsluitring in elkaar en schroef vervolgens de waterdichte achterafdekking en de waterdichte hoes in elkaar (Afb. E-3). Als er geen netwerkkabel wordt gebruikt, installeer dan nog steeds de accessoires voor de waterdichte netwerkaansluiting.
Gebruik een afgeschermde netwerkkabel.

Specificaties

Naam: Xiaomi Buitencamera CW300
Itemafmetingen: 168 × 100 × 123 mm
Nachtzichtlicht: 850 nm infrarood licht × 2, wit licht × 2
Draadloze connectiviteit: Wifi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Wifi-bedrijfsfrequentie: 2412–2472 MHz
Maximaal uitgangsvermogen Wifi: <20 dBm
Opslag: MicroSD-kaart (8 GB – 256 GB ondersteund)/cloudopslag
Bedrijfstemperatuur: -30 °C tot 60 °C
Model: MBC21
Video-codec: H.265
Nominaal ingangsvermogen: 12 V ⎓ 1 A
Nettogewicht: 487 g
Resolutie: 2560 × 1440

Specificaties externe AC-adapter

Fabrikant: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Modelnummer: AD-0121200100EU-6
Ingangsspanning: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Uitgangsspanning: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie: ≥ 82,96%
Efficiëntie bij lage lading (10%): ≥ 73,26%
Energieverbruik zonder lading: ≤ 0,10 W

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring

CE

Hierbij verklaart Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. dat de radioapparatuur type Xiaomi Buitencamera CW300 (productnaam) MBC21 (model) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op
www.mi.com/global/support/user-guide

Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.



WAARSCHUWING: Dit product zendt mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Niet naar de werkende lamp staren. Kan schadelijk zijn voor de ogen.



Opmerking: De voedingsadapter is niet waterdicht en is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.

AP-configuratie is standaard aan en DHCP-service is ook aan.

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(een Mi Ecosystem-bedrijf)
Adres: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.
Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji kamery wynosi od -30°C do 60°C. Nie używaj kamery w środowisku o temperaturze wyższej lub niższej niż wskazana.
- Kamera to precyzyjny produkt elektroniczny o stopniu pyło- i wodoszczelności IP66. Aby zapewnić normalne użytkowanie, nie używaj kamery w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.
- Dołączony zasilacz nie jest wodoszczelny i można go stosować wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj zasilacza w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody. Zakres temperatury eksploatacji zasilacza wynosi od -30°C do 45°C. Nie używaj kamery w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Aby zwiększyć wydajność kamery, nie umieszczaj jej obok ani nie kieruj obiektywu w stronę powierzchni odbijającej światło, takiej jak szklane okna lub białe ściany, w przeciwnym razie obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub zarejestrowane obrazy będą białe.
- Podczas korzystania z Wi-Fi upewnij się, że kamerę zamontowano na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie montuj kamery obok kuchenek mikrofalowych i innych obiektów lub miejsc, które mogą wpływać na sygnał Wi-Fi.
- Podczas włączania lub wyłączania funkcji noktowizji w kamerze, status wł./wył. filtra zatrzymującego podczerwień zmieni się i rozlegnie się delikatne kliknięcie, co jest zupełnie normalne.
- Po uszkodzeniu kabla zasilania skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym w celu jego wymiany.
- Tabliczka znamionowa z informacjami znajduje się na spodzie produktu.

Przegląd produktu

Zawartość opakowania (rys. A)
1. Zewnętrzna kamera Xiaomi CW300
2. Uchwyt ścienny
3. Naklejany szablon montażowy
4. Zasilacz
5. Wodoodporne akcesoria do gniazda sieciowego
6. Taśma wodoodporna
7. Śruby montażowe
8. Instrukcja obsługi
9. Gwarancja
10. Nalepka z uwagą

Kamera (rys. B)
1. Gniazdo zasilania
2. Gniazdo kabla sieciowego
3. Wskaźnik
4. Mikrofon
5. Obiektyw
6. Reflektor
7. Wodoodporna osłona
8. Przycisk resetu
9. Gniazdo karty microSD

Uwagi: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.
Model i parametry kamery oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w instrukcji obsługi i na spodzie kamery.

Jak używać

Instalacja karty microSD
Upewnij się, że kamera jest odłączona. Zdejmij wodoodporną osłonę znad gniazda karty microSD i włóż kartę microSD powierzchnią stykową skierowaną do góry (rys. C-1).

UWAGA: Podczas instalacji lub wyjmowania karty microSD kamera powinna być odłączona od zasilania. Korzystaj z karty microSD uznanej marki (kamera obsługuje karty o maksymalnej pojemności 256 GB i tylko w formacie FAT32; karty microSD o pojemności 64 GB i większej mogą przed użyciem wymagać przekształcenia do formatu FAT32 przy użyciu opcji Ustawienia > Zarządzania pamięcią na stronie wtyczki kamery w aplikacji Xiaomi Home). Zaleca się używanie kart microSD o szybkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/Class 10.

Uwaga: Po zainstalowaniu lub wyjęciu karty microSD zamontuj ponownie wodoodporną osłonę ponad gniazdem karty, aby zapobiec wnikaniu wody do kamery i zakłóceniom podczas normalnego użytkowania.

Włączanie
Podłącz kabel zasilacza do gniazda zasilania w kamerze, a włączy się ona automatycznie (rys. C-2). Pomarańczowy kolor wskaźnika i powiadomienie głosowe oznaczają pomyślne włączenie kamery.

Uwaga: Aby uniknąć nieprawidłowego działania kamery, podczas ładowania używaj oryginalnego kabla do zasilacza. Po włączeniu kamery nie obracaj obiektywu ani nie próbuj go przekręcać na siłę. Jeśli położenie obiektywu jest nieprawidłowe, skalibruj je za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

Status wskaźnika
Pomarańczony: oczekiwanie na połączenie/pomyślny reset
Miga na pomarańczowo: łączenie z siecią...
Miga na niebiesko: łączenie z serwerem/trwa aktualizacja OTA...
Niebieski: połączenie zakończyło się pomyślnie/urządzenie działa normalnie

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Używaj aplikacji Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.
Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.
Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

10F1A6C2

Uwagi: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji. Podczas łączenia upewnij się, że połączenie sieciowe jest stabilne, kamera jest włączona, a wskaźnik świeci się na pomarańczowo. Po nawiązaniu połączenia kolor wskaźnika zmieni sie na niebieski.

Resetuj

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetu przez około 7 sekund podczas zmiany sieci lub konta Xiaomi połączonego z kamerą. Po zakończeniu resetu rozlegnie się powiadomienie głosowe.

Uwaga: Zresetowanie kamery nie spowoduje usunięcia żadnych danych z karty microSD.

Montaż

1. Przyklej naklejany szablon montażowy na ścianie w prawidłowej pozycji i upewnij się, że prawy bok szablonu znajduje się w odległości ponad 50 cm od narożnika ściany. Wywierć otwory w ścianie równo z otworami w szablonie; średnica powinna wynosić około 6 mm, a głębokość – około 35 mm (rys. D-1).

2. Włóż plastikowe kołki ścienne w wywiercone otwory (rys. D-2).

3. Montaż naścienny: Przymocuj uchwyt ścienny do ściany, wkładając śruby do otworów i przykręcając je do kołków ściennych. Jeśli instalowany kabel zasilający jest będzie biec w górę, powinien przechodzić przez rowek w uchwycie ściennym. Dopiero później można przykręcić uchwyt do ściany (rys. D-3).

4. Montaż sufitowy: Przekręć podstawę kamery do góry, wyrównaj ją z zaciskiem na wsporniku montażowym, a następnie dokręć śruby po prawej stronie (rys. D-4).

5. Po unieruchomieniu kamery owiń taśmą wodoodporną gniazdo zasilania, aby zapobiec przedostawaniu się wody do środka (rys. D-5).

OSTRZEŻENIA:

- Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.
- Aby zapobiec urazom, kamerę należy unieruchomić na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją montażu.
- Nie instaluj kamery blisko źródła ciepła, takiego jak zewnętrzna część klimatyzatora, wylot okapu kuchennego lub bojlera.

Montaż wodoodpornych akcesoriów do gniazda sieciowego

E-1-1. Pierścień uszczelniający E-2-2. Kołnierz wodoodporny E-2-4. Wodoodporna osłona tylna
E-2-1. Kabel sieciowy E-2-3. Zatyczka

Wodoodporne akcesoria do gniazda sieciowego obejmują: pierścień uszczelniający, kołnierz wodoodporny, zatyczkę i wodoodporną osłonę tylną. Po zainstalowaniu wodoodporność gniazda sieciowego ulegnie zwiększeniu. Umieść pierścień uszczelniający na gnieździe sieciowym w kamerze (rys. E-1). Załóż kolejno wodoodporną osłonę tylną, zatyczkę i kołnierz wodoodporny na kabel sieciowy (rys. E-2), a następnie włóż go do gniazda. Dokręć razem kołnierz wodoodporny i pierścień uszczelniający, a następnie wodoodporną osłonę tylną i kołnierz wodoodporny (rys. E-3). Nawet jeśli kabel sieciowy nie jest używany, zainstaluj wodoodporne akcesoria do gniazda sieciowego.

Używaj ekranowanego kabla sieciowego.

Dane techniczne

Nazwa: Zewnętrzna kamera Xiaomi CW300
Wymiary produktu: 168 × 100 × 123 mm
Światło noktowizyjne: światło podczerwone 850 nm × 2, światło białe × 2
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Częstotliwość robocza Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: <20 dBm
Pamięć: karta microSD (obsługiwane 8–256 GB)/ przechowywanie w chmurze
Temperatura eksploatacji: od -30°C do 60°C
Model: MBC21
Kodek wideo: H.265
Wejście znamionowe: 12 V ⎓ 1 A
Masa netto: 487 g
Rozdzielczość: 2560 × 1440

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identyfikator modelu: AD-0121200100EU-6
Napięcie wejściowe: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Napięcie wyjściowe: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Średnia Sprawność podczas Pracy: ≥82,96%
Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%): ≥73,26%
Zużycie Mocy bez obciążenia: ≤0,10 W

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE

CE

Niniejszym firma Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Zewnętrzna kamera Xiaomi CW300 (nazwa produktu) MBC21 (model) jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.



UWAGA: Ten produkt może stwarzać ryzyko promieniowania optycznego. Nie patrz wprost na lampę roboczą. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia oczu.



Uwaga: Zasilacz nie jest wodoodporny i można z niego korzystać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj go w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.

Konfiguracja punktu dostępu jest domyślnie włączona i usługa DHCP jest włączona.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
التدابير الوقائية

- نطاق درجة حرارة التشغيل لهذه الكاميرا هو 30- إلى 60 درجة مئوية. لا تستخدم هذه الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من نطاق التشغيل المحدد.
- هذه الكاميرا منتج إلكتروني دقيق يتميز بتقييم مقاومة للأتربة IP66 وتقييم مقاومة للماء. لضمان الاستخدام الطبيعي، لا تعرض الكاميرا لبيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها.
- محول الطاقة الذي يأتي مع هذا المنتج غير مقاوم للماء وهو للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم محول الطاقة في بيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها. يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل لـ محول الطاقة ما بين 30- إلى 45 درجة مئوية. لا تستخدم الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- لتحسين أداء الكاميرا، يرجى عدم وضع عدستها في مواجهة أو بجانب سطح عاكس، مثل الجدران الزجاجية والبيضاء، مما سيؤدي إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا ومعتمة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى ظهور صور بيضاء على الكاميرا.
- عند استخدام Wi-Fi، تأكد من أن الكاميرا مثبتة في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. لا تثبت الكاميرا بالقرب من أفران الميكروويف، أو أشياء أو أماكن أخرى قد تؤثر على إشارة Wi-Fi الخاصة بها.
- عند تمكين أو تعطيل الرؤية الليلية للكاميرا، سيتم تبديل حالة التشغيل/ إيقاف التشغيل في فلتر قطع الأشعة تحت الحمراء وسيصدر صوت نقر خفيف، وهذا طبيعي.
- في حالة تعرض كابل الطاقة للتلف، يرجى الاتصال على فريق خدمة ما بعد البيع لاستبداله.
- لوحة معلومات المنتج موجودة على الجهة السفلية من المنتج.

نظرة عامة حول المنتج

محتويات العلبة (الشكل A)

1. كاميرا CW300 الخارجية من Xiaomi
2. حامل الجدار
3. ملصق قالب التركيب
4. محول الطاقة
5. ملحقات منفذ شبكة مقاومة للماء
6. شريط مقاوم للماء
7. براغي التثبيت
8. دليل المستخدم
9. إشعار الضمان
10. ملصق الانتباه

الكاميرا (الشكل B)

1. منفذ الطاقة
2. منفذ كابل الشبكة
3. المؤشر
4. الميكروفون
5. العدسة
6. مصباح كشاف
7. غطاء مقاومة الماء
8. زر إعادة الضبط
9. فتحة بطاقة microSD

ملاحظات: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.
الطراز والمعلمات ومعلومة السلامة للكاميرا معروضة في دليل المستخدم وفي الجزء السفلي من الكاميرا.

ما طريقة الاستخدام

تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة. قم بإزالة غطاء مقاومة الماء من فتحة بطاقة microSD وأدخل بطاقة microSD بحيث يكون جانب التلامس الخاص بها مواجها للأعلى. (الشكل C-1)

تنبيه: افصل الكاميرا عند إدخال أو إزالة بطاقة microSD. يُرجى استخدام بطاقة microSD من علامة تجارية معتمدة (تدعم الكاميرا بطاقة microSD بسعة قصوى 256 جيجابايت وتنسيق FAT32 فقط، وقد تلزم تهيئة بطاقة microSD ذات سعة 64 جيجابايت وأعلى إلى تنسيق FAT32 قبل الاستخدام من خلال الإعدادات > إدارة التخزين في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Xiaomi Home). يُستحسن استخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/Class 10.

ملاحظة: بعد إدخال أو إزالة بطاقة microSD، تأكد من إعادة تثبيت غطاء مقاومة الماء مرة أخرى على فتحة البطاقة بشكل صحيح لمنع دخول الماء إلى الكاميرا والتأثير على الاستخدام العادي.

التشغيل

قم بتوصيل كابل محول الطاقة في منفذ الطاقة على الكاميرا، وسيتم تشغيل الكاميرا تلقائياً. (الشكل C-2)
عندما يبقى المؤشر باللون البرتقالي وسماع صوت إشعار صوتي، يكون قد تم تشغيل الكاميرا بنجاح.

ملاحظة: يرجى التأكد من استخدام كابل محول الطاقة الأصلي المزود لشحن الكاميرا لتجنب عمل الكاميرا بصور غير صحيحة.
عندما تعمل الكاميرا، لا تقم بتدوير العدسة ولا تحاول تدويرها بالقوة. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فيُرجى معايرتها في تطبيق Xiaomi Home.

حالة المؤشر

برتقالي: بانتظار اتصال/ إعادة التعيين بنجاح
يومض بالبرتقالي: يتصل بالشبكة...
يومض بالأزرق: يتصل بخادم/ التحديث عبر الأثير (OTA) قيد التقدم...
أزرق: متصلة بنجاح/ تعمل بصورة صحيحة

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. استخدم تطبيق Xiaomi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.
امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.
افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ملاحظات: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي. عند الاتصال، تأكد من استقرار اتصال الشبكة، وأن الكاميرا تعمل، وأن المؤشر يبقى باللون البرتقالي. عند الاتصال، سيتغير لون المؤشر إلى الأزرق.

10F1A6C2

إعادة الضبط

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 7 ثوانٍ في حالة تغيير الشبكة أو اتصال حساب Mi بالكاميرا. ستسمع صوت إشعار صوتي عند اكتمال إعادة الضبط.

ملاحظة: إعادة الضبط للكاميرا لن يؤدي إلى مسح أي بيانات على بطاقة microSD.

التثبيت

1. قم بتثبيت ملصق قالب التركيب في الموضع الصحيح على الجدار، مع التأكد من أن الجانب الأيمن من الملصق على بعد يزيد على 50 سم من زاوية الجدار. قم بحفر ثقوب في الجدار موازية للثقوب الموجودة على الملصق، بقطر حوالي 6 ملم وعمق حوالي 35 ملم (الشكل D-1)

2. أدخل قوابس الجدار البلاستيكية في الثقوب المحفورة. (الشكل D-2)

3. التثبيت على الجدار: قم بتثبت حامل الجدار على الجدار بإدخال البراغي في الثقوب وشد البراغي في مقابس الجدار. إذا كان كابل الطاقة مثبتًا لأعلى، فينبغي أن يمر عبر التجويف الموجود في حامل الجدار أولاً قبل تثبيت حامل الجدار. (الشكل D-3)

4. التثبيت على السقف: اقلب قاعدة الكاميرا لأعلى، ثم قم بمحاذاتها مع المشبك الموجود على دعامة التركيب، ثم قد بشد المسمار بإحكام على الجانب الأيمن. (الشكل D-4)

5. بمجرد تأمين الكاميرا في مكانها، قم بلف شريط مقاوم للماء حول منفذ الطاقة لتجنب دخول الماء. (الشكل D-5)

تنبيهات:

- ينبغي أن يكون الجدار قادرًا على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.
- لتجنب التعرض لأي إصابة محتملة، يجب تثبيت الكاميراً بأمان على الجدار طبقاً لتعليمات التثبيت.
- لا تثبتها بالقرب من مصدر حرارة، مثل وحدة مكيف هواء خارجية، أو مخرج شفاط هواء مطبخ أو مخرج سخان ماء يعمل بالغاز.

تثبيت ملحقات منفذ الشبكة المقاومة للماء

E-1-1. حلقة الإغلاق المحكم
E-2-1. كابل الشبكة
E-2-2. غلاف مقاوم للماء
E-2-3. سدادة
E-2-4. غطاء خلفي مقاوم للماء

تتضمن ملحقات منفذ الشبكة المقاومة للماء: حلقة الإغلاق المحكم، غلاف مقاوم للماء، سدادة، غطاء خلفي مقاوم للماء. عند التثبيت، سيتحسن أداء منفذ الشبكة المقاوم للماء. ضع حلقة الإغلاق المحكم على منفذ شبكة الكاميرا (الشكل E-1). قم بربط الغطاء الخلفي المقاوم للماء والسدادة والغلاف المقاوم للماء فوق كابل الشبكة بالترتيب (الشكل E-2)، ثم قم بتوصيل كابل الشبكة بالمنفذ. قم بتثبيت الغلاف المقاوم للماء وحلقة الإغلاق المحكم معًا، ثم قم بتثبيت الغطاء الخلفي المقاوم للماء والغلاف المقاوم للماء معًا (الشكل E-3).

عند عدم استخدام كابل الشبكة، يُرجى تثبيت ملحقات منفذ الشبكة المقاومة للماء دائماً.

يُرجى استخدام كابل شبكي محمي.

المواصفات

الاسم: كاميرا CW300 الخارجية من Xiaomi

أبعاد المنتج: 168 × 100 × 123 ملم

ضوء الرؤية الليلية: 850 نانومتر إضاءة بالأشعة تحت الحمراء × 2، ضوء أبيض × 2

الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز

تردد تشغيل شبكة واي فاي: 2412–2472 ميجاهرتز

أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي: <20 ديسيبل مللي واط

التخزين: بطاقة microSD (سعة 8 جيجابايت – 256 جيجابايت مدعومة)/
التخزين السحابي

درجة حرارة التشغيل: 30- إلى 60 درجة مئوية

الطراز: MBC21

تشفير الفيديو: H.265

الإدخال المقدر: 12 فولت ⎓ 1 أمبير

الوزن الصافي: 487 غم

الدقة: 2560 × 1440

مواصفات محول تيار متردد خارجي

تمّ التصنيع لصالح شركة: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

معرف الطراز: AD-0121200100EU-6

جهد الإدخال: 0.5 أمبير، 50/60 هيرتز، 100-240 فولت تيار متردد

فلطية الإخراج: 12.0 فولت ⎓ 1.0 أمبير 12.0 واط

متوسط الكفاءة الفعالة: ≥82.96%

الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): ≥73.26%

استهلاك الطاقة بدون حمل: ≤ 0.1 واط

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE

بموجب هذا، تعلن شركة Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو كاميرا CW300 الخارجية (اسم المنتج) من Xiaomi الطراز MBC21 (النموذج) يتوافق مع التوجيه EU/2014/53.
النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.



تنبيه: من المحتمل أن ينبعث من هذا المنتج إشعاع بصري خطير. لا تحدق في المصباح المضيء. قد يكون ضاراً بالعينين.



ملاحظة: محول الطاقة غير مقاوم للماء وهو للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمه في بيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها.

تكوين نقطة الوصول مُمكَّن افتراضيًا، وخدمة DHCP مُمكَّنة.

تمّ التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنّعة: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)
العنوان: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
Προφυλάξεις

- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας για την κάμερα είναι -30°C έως 60°C. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος λειτουργίας.
- Αυτή η κάμερα είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας με πιστοποίηση IP66, για αντοχή στο νερό και στη σκόνη. Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση.
- Ο προσαρμογέας ρεύματος που συνοδεύει το παρόν προϊόν δεν είναι αδιάβροχο και είναι μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα ρεύματος σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας για τον προσαρμογέα ρεύματος είναι -30°C έως 45°C. Μη χρησιμοποιείτεη κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος λειτουργίας.
- Για να διασφαλίσετε την απόδοση της κάμερας, μην τοποθετείτε τον φακό της στραμμένο ή δίπλα σε μια ανακλαστική επιφάνεια, όπως γυάλινα παράθυρα ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στην κάμερα και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά, ή θα κάνει την κάμερα να παράγει λευκές εικόνες.
- Όταν χρησιμοποιείτε Wi-Fi,βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι εγκατεστημένη σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi. Μην εγκαθιστάτε την κάμερα κοντά σε φούρνους μικροκυμάτων και άλλα αντικείμενα ή μέρη που επηρεάζουν το σήμα Wi-Fi του.
- Όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη νυχτερινή όραση της κάμερας, το φίλτρο αποκοπής υπέρυθρων θα εναλλαχτεί και θα ακουστεί ένας ελαφρύς ήχος κλικ, το οποίο είναι φυσιολογικό.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μεταπωλήσεων για αντικατάσταση.
- Οι πληροφορίες της πινακίδας του προϊόντος βρίσκονται στο κάτω μέρος του προϊόντος.

Επισκόπηση προϊόντος

Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικ. A)
1. Κάμερα εξωτερικού χώρου Xiaomi CW300
2. Επιτοίχια στήριξη
3. Αυτοκόλλητο προτύπου τοποθέτησης
4. Προσαρμογέας ρεύματος
5. Αδιάβροχα αξεσουάρ θύρας δικτύου
6. Αδιάβροχη ταινία
7. Βίδες στερέωσης
8. Εγχειρίδιο χρήστη
9. Σημείωση εγγύησης
10. Αυτοκόλλητο προσοχής

Κάμερα (Εικ. B)
1. Θύρα τροφοδοσίας
2. Θύρα καλωδίου δικτύου
3. Ένδειξη
4. Μικρόφωνο
5. Φακός
6. Προβολέας
7. Αδιάβροχο κάλυμμα
8. Κουμπί επαναφοράς
9. Υποδοχή κάρτας microSD

Σημειώσεις: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.
Το μοντέλο, οι παράμετροι και οι πληροφορίες ασφάλειας της κάμερας φαίνονται στο εγχειρίδιο χρήστη και στο κάτω μέρος της κάμερας.

Τρόπος χρήσης

Εγκατάσταση μιας κάρτας microSD
Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι αποσυνδεδεμένη. Αφαιρέστε το αδιάβροχο κάλυμμα από την υποδοχή κάρτας microSD και εισάγετε μια κάρτα microSD με την πλευρά επαφής της να κοιτάει προς τα πάνω. (Εικ. C-1)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε την κάμερα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση της κάρτας microSD. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε μια κάρτα microSD από μια ειδικευμένη μάρκα (η κάμερα υποστηρίζει κάρτα microSD μόνο με μέγιστη χωρητικότητα 256 GB και μορφή FAT32, και μια κάρτα microSD με χωρητικότητα 64 GB και άνω μπορεί να χρειαστεί να μορφοποιηθεί σε μορφή FAT32 πριν χρησιμοποιηθεί μέσω Ρυθμίσεις > Διαχείριση αποθηκευτικού χώρου στη σελίδα πρόσθετου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home). Συνιστάται η κάρτα microSD να έχει ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής όχι μικρότερη από U1/Class 10.

Σημείωση: Αφού εισάγετε ή αφαιρέσετε την κάρτα microSD, φροντίστε να επανεγκαταστήσετε εκ νέου το αδιάβροχο κάλυμμα πάνω από την υποδοχή κάρτας για να εμποδίσετε το νερό από το να μπει στην κάμερα και να επηρεάσει την κανονική χρήση.

Ενεργοποιείται
Συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα τροφοδοσίας μέσα στη θύρα ρεύματος στην κάμερα και η κάμερα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. (Εικ. C-2)
Όταν η ένδειξη μένει πορτοκαλί και ακούγεται μια φωνητική ειδοποίηση, η κάμερα ενεργοποιείται επιτυχώς.

Σημείωση: Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το γνήσιο καλώδιο προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται για να φορτίσετε την κάμερα για να αποφύγετε τη μη σωστή λειτουργία της κάμερας. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, μην περιστρέφετε τον φακό της κάμερας και μην τον πιέζετε να περιστραφεί. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.

Κατάσταση ένδειξης
Πορτοκαλί: Αναμονή για σύνδεση/Επιτυχής επαναφορά
Αναβοσβήνει πορτοκαλί: Συνδέεται με δίκτυο...
Αναβοσβήνει μπλε: Συνδέεται με διακομιστή/ενημέρωση OTA σε εξέλιξη...
Μπλε: Συνδέθηκε επιτυχώς/Λειτουργεί κανονικά

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home για να ελέγξετε τη συσκευή σας και να αλληλεπιδράσετε με άλλες έξυπνες οικιακές συσκευές.
Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.
Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

10F1A6C2

Σημειώσεις: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση. Κατά τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση δικτύου είναι σταθερή, η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και η ένδειξη παραμένει πορτοκαλί. Μόλις συνδεθεί, η ένδειξη θα αλλάξει σε μπλε.

Επαναφορά

Κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς για περίπου 7 δευτερόλεπτα αν αλλάξετε το δίκτυο ή ο Xiaomi λογαριασμός με την κάμερα. Μια φωνητική ειδοποίηση θα ακουστεί μόλις η επαναφορά ολοκληρωθεί.

Σημείωση: Η επαναφορά της κάμερας δε θα διαγράψει κανένα δεδομένο στην κάρτα microSD.

Εγκατάσταση

1. Κολλήστε το αυτοκόλλητο προτύπου τοποθέτησης στη σωστή θέση στον τοίχο, φροντίζοντας η δεξιά πλευρά του αυτοκόλλητου να είναι πάνω από 50 cm από τη γωνία του τοίχου. Ανοίξτε οπές στον τοίχο που είναι στην ίδια ευθεία με τις οπές πάνω στο αυτοκόλλητο, με διάμετρο περίπου 6 mm και βάθος περίπου 35 mm. (Εικ. D-1)

2. Τοποθετήστε τα πλαστικά ούπα στις τρυπημένες οπές. (Εικ. D-2)

3. Εγκατάσταση τοίχου: Επισυνάψτε την επιτοίχια στήριξη στον τοίχο εισάγοντας τις βίδες μέσα στις οπές και βιδώνοντας τις στα βύσματα τοίχου. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας εγκαθίσταται με φορά προς τα πάνω, θα πρέπει πρώτα να περάσει μέσα από την εγκοπή στην επιτοίχια στήριξη πριν να βιδωθεί η επιτοίχια στήριξη πάνω στον τοίχο. (Εικ. D-3)

4. Εγκατάσταση οροφής: Στρίψτε τη βάση της κάμερας με φορά προς τα πάνω, ευθυγραμμίστε τη με το κλιπ πάνω στον επιτοίχιο βραχίονα και σφίξτε τη βίδα προς τα δεξιά. (Εικ. D-4)

5. Μόλις η κάμερα ασφαλιστεί στη θέση της, τυλίξτε την αδιάβροχη ταινία γύρω από τη θύρα τροφοδοσίας για να αποφύγετε την εισροή νερού. (Εικ. D-5)

ΠΡΟΦΥΛΆΞΕΙΣ:

- Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να υποστηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.
- Για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό, η κάμερα πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Μην εγκαθιστάτε κοντά πηγή θερμότητας, όπως εξωτερική μονάδα κλιματισμού, έξοδο απορροφητήρα ή έξοδο θερμοσίφωνα αερίου.

Εγκατάσταση των αδιάβροχων αξεσουάρων θύρας δικτύου

E-1-1. Δακτύλιος σφράγισης
E-2-1. Καλώδιο δικτύου
E-2-2. Αδιάβροχη θήκη
E-2-3. Αναστολέας
E-2-4. Αδιάβροχο πίσω κάλυμμα

Τα αδιάβροχα αξεσουάρ θύρας δικτύου περιλαμβάνουν: δακτύλιο σφράγισης, αδιάβροχη θήκη, αναστολέα και αδιάβροχο πίσω κάλυμμα. Μόλις εγκατασταθεί, η αδιάβροχη απόδοση της θύρας δικτύου θα βελτιωθεί. Τοποθετήστε τον δακτύλιο σφράγισης πάνω στη θύρα δικτύου της κάμερας (Εικ. E-1) Περάστε το αδιάβροχο πίσω κάλυμμα, τον αναστολέα και την αδιάβροχη θήκη πάνω από το καλώδιο δικτύου με τη σειρά (Εικ. E-2), έπειτα συνδέστε το καλώδιο δικτύου μέσα στη θύρα. Βιδώστε μαζί την αδιάβροχη θήκη και τον δακτύλιο σφράγισης, έπειτα βιδώστε μαζί το αδιάβροχο πίσω κάλυμμα και την αδιάβροχη θήκη (Εικ. E-3).
Όταν δε χρησιμοποιείται το καλώδιο δικτύου, παρακαλούμε εγκαταστήστε και πάλι αδιάβροχα εξαρτήματα θύρας δικτύου.
Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε ένα θωρακισμένο καλώδιο δικτύου.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομα: Κάμερα εξωτερικού χώρου Xiaomi CW300
Διαστάσεις προϊόντος: 168 × 100 × 123 mm
Φως νυχτερινής όρασης: υπέρυθρο φως 850 nm × 2, λευκό φως × 2
Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Συχνότητα λειτουργίας Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi: <20 dBm
Αποθηκευτικός χώρος: Κάρτα microSD (8 GB–256 GB υποστηρίζεται)/αποθηκευτικός χώρος cloud
Θερμοκρασία λειτουργίας: -30°C έως 60°C
Μοντέλο: MBC21
Κωδικοποιητής βίντεο: H.265
Ονομαστική είσοδος: 12 V ⎓ 1 A
Καθαρό βάρος: 487 g
Ανάλυση: 2560 × 1440

Προδιαγραφές εξωτερικού προσαρμογέα AC

Κατασκευαστής: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Αναγνωριστικό μοντέλου: AD-0121200100EU-6
Τάση εισόδου: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Τάση εξόδου: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Μέση ενεργή απόδοση: ≥ 82,96%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): ≥ 73,26%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: ≤ 0,10 W

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την ΕΕ

CE

Δια του παρόντος, η Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου Κάμερας εξωτερικού χώρου Xiaomi CW300 (όνομα προϊόντος) MBC21 (μοντέλο) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση www.mi.com/global/support/user-guide

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Πιθανή εκπομπή βλαβερής οπτικής ακτινοβολίας από το παρόν προϊόν. Μην κοιτάζετε επίμονα τον λαμπτήρα λειτουργίας. Μπορεί να είναι βλαβερό για τα μάτια.



Σημείωση: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι αδιάβροχος και είναι μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού.

Η διαμόρφωση σημείου πρόσβασης (AP) είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και η υπηρεσία DHCP είναι επίσης ενεργοποιημένη.

Κατασκευάζεται για την: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Κατασκευάζεται από: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(εταιρεία του Οικοσυστήματος Mi)
Διεύθυνση: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση
www.mi.com
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.
Меры предосторожности

- Диапазон рабочих температур для этой камеры составляет от -30 °C до 60 °C. Не используйте эту камеру в средах с температурой выше или ниже указанного рабочего диапазона.
- Данная камера представляет собой высокоточное электронное изделие со степенью пыленепроницаемости и водостойкости IP66. Для обеспечения нормальной эксплуатации не используйте камеру в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды.
- Адаптер питания, поставляемый вместе с данным изделием, не является водонепроницаемым и предназначен только для использования в помещении. Не используйте адаптер питания в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды. Диапазон рабочей температуры для данного адаптера питания составляет от -30 °C до 45 °C. Не используйте адаптер в средах с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Чтобы камера работала лучше, не устанавливайте объектив напротив отражающих поверхностей (например, стеклянных окон или белых стен) и рядом с ними. Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемненным в отдаленных участках либо привести к полной засветке изображения.
- Во время использования Wi-Fi убедитесь, что камера установлена в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не устанавливайте камеру рядом с микроволновыми печами и другими объектами или местами, которые влияют на ее сигнал Wi-Fi.
- При включении или отключении режима ночного видения камеры происходит переключение статуса вкл./выкл. инфракрасного отсекающего фильтра и раздается легкий щелчок, что является нормальным явлением.
- В случае повреждения силового кабеля обратитесь в службу послепродажного обслуживания для его замены.
- Заводская табличка с паспортными данными находится на нижней части изделия.

Описание изделия

Комплект поставки (рис. A)

1. Камера наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Настенное крепление
3. Наклейка с монтажным шаблоном
4. Адаптер питания
5. Аксессуары для герметизации сетевого порта
6. Водонепроницаемая лента
7. Крепежные винты
8. Руководство пользователя
9. Гарантийное уведомление
10. Предупреждающая наклейка

Камера (рис. B)

1. Разъем питания
2. Порт сетевого кабеля
3. Индикатор
4. Микрофон
5. Объектив
6. Подсветка
7. Водонепроницаемая крышка
8. Кнопка сброса
9. Слот карты памяти microSD

Примечания: Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта. Модель, параметры и указание по технике безопасности камеры приводятся в руководстве пользователя и на нижней части камеры.

Как использовать

Установка карты памяти microSD

Убедитесь, что камера отключена от источника питания. Откройте водонепроницаемую крышку слота карты памяти microSD и вставьте карту памяти microSD контактной стороной вверх (рис. C-1).
ВНИМАНИЕ: перед установкой или извлечением карты памяти microSD обесточивайте камеру. Используйте карты памяти microSD только от проверенных производителей (камера поддерживает карты памяти microSD максимальной емкостью до 256 ГБ и только в формате FAT32. При этом, карты памяти microSD емкостью 64 ГБ и выше перед использованием, возможно, потребуется отформатировать в формат FAT32, для чего необходимо открыть плагин камеры в приложении Xiaomi Home и перейти в раздел «Настройки > Управление хранилищем»). Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/Class 10.

Примечание: после установки или извлечения карты памяти microSD обязательно установите на место водонепроницаемую крышку над слотом для карты, чтобы вода не попала в камеру и не помешала ее нормальной эксплуатации.

Включение

Вставьте кабель адаптера питания в разъем питания камеры и камера автоматически включится (рис. C-2).

После включения камеры индикатор загорится оранжевым цветом и прозвучит голосовое уведомление.

Примечание: во избежание нарушения нормальной работоспособности камеры обязательно используйте оригинальный кабель адаптера питания, входящий в комплект поставки, для зарядки камеры. Когда камера включена, не поворачивайте объектив камеры и не пытайтесь повернуть его силой. В случае нарушения положения объектива откалибруйте его в приложении Xiaomi Home.

Состояние индикатора

Оранжевый: ожидание соединения/успешный сброс

Мигающий оранжевый: выполняется подключение к сети...

Мигает синим: выполняется подключение к серверу/выполняется OTA-обновление

Синий: камера успешно подключена/работает правильно

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Используйте приложение Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.

10F1A6C2

Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

Примечания: версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения. При подключении к сети убедитесь, что сетевое соединение стабильно, камера включена, а индикатор неизменно горит оранжевым. После подключения цвет индикатора сменится на синий.

Сброс

Нажмите кнопку сброса и удерживайте ее приблизительно 7 секунд при необходимости подключиться к другой сети или поменять Xiaomi аккаунт, подключенный к камере. После завершения сброса послышится голосовое уведомление.
Примечание: сброс настроек камеры не приведёт к удалению данных с карты памяти microSD.

Установка

1. Приклейте наклейку с монтажным шаблоном в правильном положении на стену, убедившись, что правая сторона наклейки находится на расстоянии более 50 см от угла стены. Просверлите в стене отверстия диаметром около 6 мм и глубиной около 35 мм, так чтобы они совпадали с отверстиями на наклейке с монтажным шаблоном (рис. D-1).

2. Вставьте пластиковые дюбели в просверленные отверстия (рис. D-2).

3. Установка на стене: закрепите настенное крепление на стене, вставив винты в отверстия и вкрутив их в дюбели. Если силовой кабель располагается вверху, его сначала необходимо пропустить через паз в настенном креплении, прежде чем настенное крепление будет прикручено к стене (рис. D-3).

4. Установка на потолке: поверните основание камеры вверх, совместите его с фиксатором на монтажном кронштейне и затяните винт с правой стороны (рис. D-4).

5. Закрепив камеру на месте, оберните водонепроницаемой лентой разъем питания, чтобы избежать попадания воды (рис. D-5).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.
- Во избежание возможных травм камера должна быть надежно закреплена на стене в соответствии с инструкциями по установке.
- Не устанавливайте рядом с источником тепла, таким как кондиционер, выпускное отверстие вытяжного шкафа или выходное отверстие газового водонагревателя.

Установка аксессуаров для герметизации сетевого порта

E-1-1. Уплотнительное кольцо
E-2-1. Сетевой кабель
E-2-2. Водонепроницаемая муфта
E-2-3. Стопор
E-2-4. Водонепроницаемая задняя крышка

В комплект аксессуаров для герметизации сетевого порта входят: уплотнительное кольцо, водонепроницаемая муфта, стопор и водонепроницаемая задняя крышка. После установки водонепроницаемость сетевого порта будет повышена. Поместите уплотнительное кольцо на сетевой порт камеры (рис. E-1). Наденьте водонепроницаемую заднюю крышку, стопор и водонепроницаемую муфту на сетевой кабель в указанном порядке (рис. E-2), затем подсоедините сетевой кабель к порту. Соедините водонепроницаемую муфту и уплотнительное кольцо путем вкручивания, затем таким же образом соедините водонепроницаемую заднюю крышку и водонепроницаемую муфту (рис. E-3).

Если сетевой кабель не используется, все равно установите герметичные аксессуары сетевого кабеля.

Используйте экранированный сетевой кабель.

Технические характеристики

Название: Камера наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW300
Размеры изделия: 168 × 100 × 123 мм
Ночное видение: инфракрасный свет 850 нм × 2, подсветка × 2
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц
Рабочий диапазон частот Wi-Fi: 2412–2472 МГц
Максимальная выходная мощность Wi-Fi: <20 дБм
Хранение данных: карта памяти microSD (8–256 ГБ)/облачное хранилище
Рабочая температура: от -30 °C до 60 °C
Модель: MBC21
Видеокодек: H.265
Номинальная мощность: 12 В ⎓ 1 А
Вес нетто: 487 г
Разрешение: 2560 × 1440

Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Идентификатор модели: AD-0121200100EU-6
Входное напряжение: 100–240 VAC, 50/60 Гц, 0,5 А
Выходное напряжение: 12,0 В ⎓ 1,0 А 12,0 Вт
Средний КПД в активном состоянии: ≥ 82,96 %
КПД при низкой нагрузке (10 %): ≥ 73,26 %
Энергопотребление без нагрузки: ≤ 0,10 Вт

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

CE

Настоящим компания Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. заявляет, что радиооборудование камеры наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW300 (наименование изделия) MBC21 (модель) соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Подробное электронное руководство см. по адресу
www.mi.com/global/support/user-guide

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.



ВНИМАНИЕ: данное изделие может быть источником опасного оптического излучения. Не смотрите на работающую подсветку. Может быть вредным для глаз.



Примечание: адаптер питания не является водонепроницаемым и предназначен для использования только внутри помещений. Не используйте его в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды.

По умолчанию включена настройка точки доступа и активирована служба DHCP.

- Температура хранения: от 0 °C до 45 °C.
- Влажность при хранении: 20–90 %
- Транспортировка оборудования: Осуществляется любым видом транспорта, в коробках (палетах) и т. д.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Правила и условия реализации: без ограничений.
- Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
- Срок службы: 5 лет
- Этот продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.

Информация о мерах при неисправности оборудования в случае обнаружения неисправности оборудования:

1. Отключите оборудование от электрической сети;
2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)
Адрес: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Версия руководства пользователя: V1.0

EAC

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อควรระวัง

- ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงานสำหรับกล้องนี้จะอยู่ที่ -30°C ถึง 60°C ห้ามใช้กล้องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิการทำงานที่ระบุ
- กล้องนี้เป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความแม่นยำซึ่งมีอัตราการกันฝุ่นและการกันน้ำในระดับ IP66 ห้ามใช้กล้องในสภาพแวดล้อมหรือสถานที่ที่มีความชื้นสูงซึ่งอาจทำให้น้ำเข้าได้เพื่อให้แน่ใจได้ถึงการใช้งานตามปกติ
- อะแดปเตอร์แปลงไฟที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่กันน้ำ และต้องใช้ภายในอาคารเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟในสภาพแวดล้อมหรือสถานที่ที่มีความชื้นสูงซึ่งอาจทำให้น้ำเข้าได้ ช่วงของอุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงานสำหรับอะแดปเตอร์แปลงไฟจะอยู่ที่ -30°C ถึง 45°C ห้ามใช้กล้องนี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงที่ระบุ
- เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกล้อง ห้ามวางกล้องโดยให้เลนส์ของกล้องหันไปหาหรืออยู่ใกล้กับผิวหน้าที่สะท้อนแสง เช่น หน้าต่างที่เป็นกระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้จะทำให้ภาพดูสว่างมากเกินไปในบริเวณที่อยู่ใกล้กับกล้อง และจะมืดกว่าในบริเวณที่อยู่ไกลออกไป หรือทำให้กล้องสร้างภาพเป็นสีขาว
- เมื่อใช้ Wi-Fi ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ติดตั้งกล้องไว้ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง ห้ามติดตั้งกล้องไว้ใกล้กับเตาไมโครเวฟและวัตถุอื่นๆ หรือสถานที่ซึ่งอาจจะส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi
- เมื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานการมองเห็นตอนกลางคืนของกล้อง ตัวกรองการตัดแสงอินฟราเรดจะถูกสลับ และจะเกิดเสียงดังกริ๊กเล็กน้อยซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ
- หากสายไฟชำรุด โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขายเพื่อทำการเปลี่ยนสายไฟดังกล่าว
- เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของกสทช.
- ข้อมูลป้ายชื่อของผลิตภัณฑ์อยู่ตรงด้านล่างของผลิตภัณฑ์

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์ (รูป A)

1. กล้องนอกอาคาร Xiaomi CW300
2. ที่ติดตั้งผนัง
3. สติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้ง
4. อะแดปเตอร์แปลงไฟ
5. อุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเครือข่ายแบบกันน้ำ
6. เทปกันน้ำ
7. สกรูสำหรับการติดตั้ง
8. คู่มือการใช้งาน
9. ประกาศการรับประกัน
10. สติกเกอร์ความใส่ใจ

กล้อง (รูป B)

1. พอร์ตจ่ายไฟ
2. พอร์ตสายเคเบิลเครือข่าย
3. ไฟแสดงสถานะ
4. ไมโครโฟน
5. เลนส์
6. สปอตไลท์
7. ฝาครอบกันน้ำ
8. ปุ่มรีเซ็ต
9. ช่องใส่การ์ด microSD

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์
รุ่น ตัวแปร และข้อมูลความปลอดภัยของกล้องจะแสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างของกล้อง

วิธีการใช้งาน

การใส่การ์ด microSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ถอดปลั๊กของกล้องแล้ว ถอดฝาครอบกันน้ำออกจากเหนือช่องใส่การ์ด microSD และใส่การ์ด microSD โดยให้ด้านสัมผัสของการ์ด microSD หงายหน้าขึ้น (รูป C-1)

ข้อควรระวัง: ถอดปลั๊กของกล้องเมื่อทำการใส่หรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้การ์ด microSD จากแบรนด์ที่ได้คุณภาพ (กล้องนี้รองรับการ์ด microSD ที่มีความจุสูงสุด 256 GB และรูปแบบ FAT32 เท่านั้น และการ์ด microSD ที่มีความจุ 64 GB ขึ้นไปอาจต้องได้รับการฟอร์แมตให้เป็นรูปแบบ FAT32 ก่อนที่จะใช้งานผ่าน “การตั้งค่า > จัดการพื้นที่จัดเก็บข้อมูล” ในหน้าปลั๊กอินของกล้องในแอป Xiaomi Home) แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนไม่ต่ำกว่า U1/Class 10
หมายเหตุ: หลังจากใส่หรือถอดการ์ด microSD แล้ว คุณจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ใส่ฝาครอบกันน้ำกลับเข้าไปที่เหนือช่องใส่การ์ดเพื่อป้องกันไม่ให้น้ำเข้าไปในกล้อง และส่งผลกระทบต่อการใช้งานตามปกติ

การเปิดเครื่อง

เสียบสายอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้าไปในพอร์ตจ่ายไฟของกล้อง และกล้องจะเปิดโดยอัตโนมัติ (รูป C-2)

เมื่อไฟแสดงสถานะเป็นสีส้มต่อเนื่อง และคุณได้ยินการแจ้งเตือนด้วยเสียงแสดงว่ากล้องได้รับการเปิดเรียบร้อยแล้ว

หมายเหตุ: โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใช้สายอะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้ซึ่งได้รับการจัดหาให้มาในการชาร์จกล้องเพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานที่ไม่เหมาะสมของกล้อง เมื่อเปิดกล้องแล้ว ห้ามหมุนเลนส์ของกล้อง หรือใช้แรงบังคับให้เลนส์ของกล้องหมุน หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง โปรดสอบเทียบการวางตำแหน่งของเลนส์ในแอป Xiaomi Home

สถานะของไฟแสดงสถานะ

สีส้ม: กำลังรอการเชื่อมต่อ/รีเซ็ตเรียบร้อยแล้ว

กะพริบเป็นสีส้ม: กำลังเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่าย...

กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: กำลังเชื่อมต่อเข้ากับเซิร์ฟเวอร์/กำลังอัปเดต OTA...

สีน้ำเงิน: เชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว/กำลังทำงานตามปกติ

การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home คุณสามารถใช้แอป Xiaomi Home ในการควบคุมอุปกรณ์ของคุณ และทำงานร่วมกับอุปกรณ์บ้านอัจฉริยะอื่นๆ

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา "Xiaomi Home" ในแอปสโตร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

10F1A6C2

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป เมื่อทำการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียร กล้องเปิดอยู่ และไฟแสดงสถานะยังคงเป็นสีส้ม เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟแสดงสถานะจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงิน

รีเซ็ต

กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้เป็นเวลาประมาณ 7 วินาทีหากจะเปลี่ยนเครือข่ายหรือหากจะเชื่อมต่อบัญชี Xiaomi เข้ากับกล้อง คุณจะได้ยินการแจ้งเตือนด้วยเสียงเมื่อทำการรีเซ็ตเสร็จแล้ว

หมายเหตุ: การรีเซ็ตกล้องจะไม่ลบข้อมูลใดๆ ในการ์ด microSD

การติดตั้ง

1. ติดสติกเกอร์เทมเพลตสำหรับการติดตั้งในตำแหน่งที่ถูกต้องบนผนังโดยตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านขวาของสติกเกอร์อยู่ห่างจากมุมของผนังมากกว่า 50 ซม. เจาะรูในผนังให้ตรงกับรูบนสติกเกอร์โดยมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และลึกประมาณ 35 มม. (รูป D-1)

2. ใส่ปลั๊กผนังพลาสติกลงไปในรูที่เจาะ (รูป D-2)

3. การติดตั้งบนผนัง: ติดที่ติดผนังเข้ากับผนังโดยใส่สกรูเข้าไปในรู และขันสกรูเข้าไปในปลั๊กผนัง หากจะติดตั้งสายไฟให้ขึ้นไปด้านบน คุณจะต้องร้อยสายไฟผ่านร่องในที่ติดผนังก่อนจึงจะขันสกรูที่ติดผนังบนผนัง (รูป D-3)

4. การติดตั้งบนเพดาน: หมุนฐานของกล้องให้ขึ้นไปด้านบน จัดฐานของกล้องให้ตรงกับคลิปบนที่ยึดการติดตั้ง และขันสกรูทางด้านขวาให้แน่น (รูป D-4)

5. เมื่อยึดกล้องเข้าที่แล้ว ให้พันเทปกันน้ำรอบพอร์ตจ่ายไฟเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้น้ำเข้ากล้อง (รูป D-5)

ข้อควรระวัง:

- ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักทั้งหมดของกล้อง
- เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจจะเกิดขึ้น กล้องจะต้องได้รับการยึดกับผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำการติดตั้ง
- ห้ามทำการติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น อุปกรณ์ปรับอากาศภายนอกอาคาร ทางออกของเครื่องดูดควัน หรือทางออกของเครื่องทำน้ำอุ่นที่ใช้ก๊าซ

การติดตั้งอุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเครือข่ายแบบกันน้ำ

E-1-1. แหวนซีล
E-2-1. สายเคเบิลเครือข่าย
E-2-2. ปลอกกันน้ำ
E-2-3. สตอปเปอร์
E-2-4. ฝาครอบด้านหลังแบบกันน้ำ

อุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเครือข่ายแบบกันน้ำประกอบไปด้วย: แหวนซีล ปลอกกันน้ำ สตอปเปอร์ และฝาครอบด้านหลังแบบกันน้ำ เมื่อติดตั้งแล้ว ประสิทธิภาพการกันน้ำของพอร์ตเครือข่ายจะดีขึ้น วางแหวนซีลไว้บนพอร์ตเครือข่ายของกล้อง (รูป E-1) ร้อยฝาครอบด้านหลังแบบกันน้ำ สตอปเปอร์ และปลอกกันน้ำที่เหนือสายเคเบิลเครือข่ายตามลำดับ (รูป E-2) จากนั้นจึงเสียบสายเคเบิลเครือข่ายเข้าไปในพอร์ต ขันปลอกกันน้ำพร้อมกับแหวนซีล จากนั้นจึงขันฝาครอบด้านหลังแบบกันน้ำพร้อมกับปลอกกันน้ำ (รูป E-3)

เมื่อไม่ได้ใช้สายเคเบิลเครือข่าย โปรดยังคงใส่อุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเครือข่ายแบบกันน้ำเอาไว้

โปรดใช้สายเคเบิลเครือข่ายแบบมีฉนวนหุ้ม

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: กล้องนอกอาคาร Xiaomi CW300

ขนาดวัตถุ: 168 × 100 × 123 มม.

แสงไฟสำหรับการมองเห็นตอนกลางคืน: หลอดไฟอินฟราเรด 850 nm × 2 หลอดไฟสีขาว × 2

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

ย่านความถี่ปฏิบัติการของ Wi-Fi: 2412–2472 MHz

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi: <20 dBm

พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด microSD (รองรับความจุ 8 GB–256 GB)/พื้นที่จัดเก็บข้อมูลบนคลาวด์

อุณหภูมิที่เหมาะกับการทำงาน: -30°C ถึง 60°C

รุ่น: MBC21

โคเดกของวิดีโอ: H.265

อัตราขาเข้า: 12 V ⎓ 1 A

น้ำหนักสุทธิ: 487 ก.

ความละเอียด: 2560 × 1440

ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

ตัวระบุรุ่น: AD-0121200100EU-6

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

แรงดันไฟฟ้าขาออก: 12.0 V ⎓ 1.0 A 12.0 W

ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: ≥82.96%

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): ≥73.26%

การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: ≤0.10 W

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

CE

Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภทกล้องนอกอาคาร Xiaomi CW300 (ชื่อผลิตภัณฑ์) MBC21 (รุ่น) เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่ www.mi.com/global/support/user-guide

อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ
ข้อควรระวัง: อาจมีการแผ่รังสีออปติคัลที่เป็นอันตรายซึ่งถูกปล่อยออกมาจากผลิตภัณฑ์นี้ ห้ามจ้องไปที่หลอดไฟที่กำลังทำงานอยู่ อาจเป็นอันตรายต่อดวงตาได้



หมายเหตุ: อะแดปเตอร์แปลงไฟไม่กันน้ำ และต้องใช้ภายในอาคารเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟในสภาพแวดล้อมหรือสถานที่ที่มีความชื้นสูงซึ่งอาจทำให้น้ำเข้าได้



การกำหนดค่า AP เปิดใช้งานอยู่ตามค่าเริ่มต้น และบริการ DHCP ก็เปิดใช้งานอยู่

กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ผู้ผลิต: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)
ที่อยู่: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.
Langkah Berjaga-jaga

- Julat suhu operasi untuk kamera ini adalah antara -30°C hingga 60°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat pengoperasian yang ditentukan.
- Kamera ini ialah produk elektronik ketepatan yang mempunyai penarafan kedap habuk IP66 dan kalis air. Untuk memastikan penggunaan biasa, jangan gunakan kamera dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air.
- Penyesuai kuasa yang disertakan bersama produk ini tidak kalis air dan hanya untuk kegunaan dalaman. Jangan gunakan penyesuai kuasa dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air. Julat suhu operasi untuk penyesuai kuasa adalah antara -30°C hingga 45°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat yang ditentukan.
- Untuk meningkatkan prestasi kamera, jangan letakkan kanta menghadap atau di sebelah permukaan yang memantulkan cahaya, seperti tingkap kaca atau dinding putih, kerana ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran kamera dan gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan kamera menghasilkan imej putih.
- Semasa menggunakan Wi-Fi, pastikan kamera dipasang di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang kuat. Jangan pasang kamera berhampiran ketuhar gelombang mikro dan objek atau tempat lain yang boleh menjejaskan isyarat Wi-Fi.
- Apabila mendayakan atau menyahdayakan penglihatan malam kamera, penapis pemotongan inframerah akan ditukar dan sedikit bunyi klik akan terhasil, ini adalah perkara biasa.
- Jika kabel kuasa rosak, sila hubungi pasukan perkhidmatan selepas jualan untuk penggantian.
- Maklumat plat nama produk terdapat di bahagian bawah produk.

Gambaran Keseluruhan Produk

Kandungan Pakej (Raj. A)
1. Kamera Luar CW300 Xiaomi
2. Lekapan Di Dinding
3. Pelekat Templat Pelekapan
4. Penyesuai Kuasa
5. Aksesori Port Rangkaian Kalis Air
6. Pita Kalis Air
7. Skru Pelekapan
8. Manual Pengguna
9. Notis Jaminan
10. Pelekat Perhatian

Kamera (Raj. B)
1. Port Kuasa
2. Port Kabel Rangkaian
3. Penunjuk
4. Mikrofon
5. Kanta
6. Lampu Sorot
7. Penutup Kalis Air
8. Butang Tetap Semula
9. Slot Kad microSD

Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antara muka pengguna dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk. Maklumat model, parameter dan keselamatan kamera ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah kamera.

Cara Penggunaan

Memasang kad microSD

Pastikan palam kamera dicabut. Tanggalkan penutup kalis air dari atas slot kad microSD dan masukkan kad microSD dengan bahagian sentuhannya menghadap ke atas. (Raj. C-1)

PERHATIAN: Cabut palam kamera apabila memasukkan atau mengeluarkan kad microSD.
Sila gunakan kad microSD daripada jenama yang layak (kamera menyokong kad microSD dengan kapasiti maksimum 256 GB dan format FAT32 sahaja. Kad mikroSD dengan kapasiti 64 GB dan ke atas mungkin perlu diformatkan kepada format FAT32 sebelum digunakan melalui Tetapan > Urus storan pada halaman pemalam kamera dalam aplikasi Xiaomi Home). Anda disyorkan untuk menggunakan kad microSD yang mempunyai kelajuan baca/tulis tidak kurang daripada U1/Class 10.

Catatan: Selepas memasukkan atau mengeluarkan kad microSD, pastikan anda memasang semula penutup kalis air pada slot kad untuk mengelakkan air daripada memasuki kamera dan menjejaskan penggunaan biasa.

Menghidupkan
Palamkan kabel penyesuai kuasa ke dalam port kuasa pada kamera dan kamera akan dihidupkan secara automatik. (Raj. C-2)
Apabila penunjuk kekal berwarna jingga dan pemberitahuan suara kedengaran, kamera berjaya dihidupkan.

Catatan: Sila pastikan anda menggunakan kabel penyesuai kuasa asal yang disediakan untuk mengecas kamera bagi mengelakkan kamera tidak berfungsi dengan baik. Apabila kamera dihidupkan, jangan pusingkan kanta kamera atau memaksanya berputar. Jika kedudukan kanta tidak tepat, sila tentukur dalam aplikasi Xiaomi Home.

Status Penunjuk
Jingga: Menunggu sambungan/Tetapan semula berjaya
Jingga berkelip: Menyambung ke rangkaian...
Biru berkelip: Menyambung ke pelayan/Kemas kini OTA sedang dijalankan...
Biru: Berjaya bersambung/Berfungsi seperti biasa

Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengawal peranti anda dan berinteraksi dengan peranti rumah pintar lain.
Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang. Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.
Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.

10F1A6C2

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa. Ketika menyambung, pastikan sambungan rangkaian stabil, kamera dihidupkan dan penunjuk kekal oren. Sebaik sahaja disambungkan, penunjuk akan bertukar kepada biru.

Tetap semula

Tekan dan tahan butang tetap semula selama kira-kira 7 saat jika menukar rangkaian atau akaun Xiaomi yang disambungkan ke kamera. Pemberitahuan suara akan kedengaran setelah tetapan semula selesai.

Catatan: Menetapkan semula kamera tidak akan memadamkan sebarang data pada kad microSD.

Pemasangan

1. Lekatkan pelekat templat pelekapan pada kedudukan yang betul di dinding, pastikan sebelah kanan pelekat berada lebih 50 cm dari sudut dinding. Tebuk lubang di dinding yang sejajar dengan lubang pada pelekat, dengan diameter kira-kira 6 mm dan kedalaman kira-kira 35 mm. (Raj. D-1)

2. Masukkan palam dinding plastik ke dalam lubang yang telah digerudi. (Raj. D-2)

3. Pemasangan di dinding: Pasang lekapan di dinding ke dinding dengan memasukkan skru ke dalam lubang dan skru ke dalam palam dinding. Jika kabel kuasa sedang dipasang menghala ke atas, ia hendaklah melalui alur pada lekapan di dinding terlebih dahulu sebelum lekapan di dinding diskrukan ke dinding. (Raj. D-3)

4. Pemasangan di siling: Pusingkan tapak kamera menghala ke atas, selaraskan dengan klip pada pendakap pelekap dan ketatkan skru di sebelah kanan. (Raj. D-4)

5. Setelah kamera dipasang pada tempatnya, bungkus pita kalis air di sekeliling port kuasa untuk mengelakkan kemasukan air. (Raj. D-5)

PERHATIAN:

- Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.
- Untuk mengelakkan kecederaan yang mungkin berlaku, kamera mesti dipasang dengan selamat pada dinding mengikut arahan pemasangan.
- Jangan pasang berhampiran sumber haba, seperti unit penyaman udara luar, outlet hud dapur atau outlet pemanas air gas.

Memasang aksesori port rangkaian kalis air

E-1-1. Gegelang Pengedap
E-2-1. Kabel Rangkaian
E-2-2. Sarung Kalis Air
E-2-3. Penyumbat
E-2-4. Penutup Belakang Kalis Air

Aksesori port rangkaian kalis air termasuk: gegelang pengedap, sarung kalis air, penyumbat dan penutup belakang kalis air. Setelah dipasang, prestasi kalis air port rangkaian akan meningkat. Letakkan gegelang pengedap pada port rangkaian kamera (Raj. E-1). Ikat penutup belakang kalis air, penyumbat dan sarung kalis air pada kabel rangkaian mengikut urutan (Raj. E-2), kemudian palamkan kabel rangkaian ke dalam port. Skrukan sarung kalis air dengan gegelang pengedap, kemudian skrukan penutup belakang kalis air dengan sarung kalis air (Raj. E-3).
Apabila kabel rangkaian tidak digunakan, sila pasang juga aksesori port rangkaian kalis air.
Sila gunakan kabel rangkaian bertebat.

Spesifikasi

Nama: Kamera Luar CW300 Xiaomi
Ukuran Item: 168 × 100 × 123 mm
Lampu Penglihatan Malam: lampu inframerah 850 nm × 2, lampu putih × 2
Kesambungan Wayarles: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Kuasa Output Maksimum Wi-Fi: <20 dBm
Storan: Kad microSD (8 GB–256 GB disokong)/Storan awan
Suhu Operasi: -30°C hingga 60°C

Model: MBC21
Codec Video: H.265
Input Terkadar: 12 V ⎓ 1 A
Berat Bersih: 487 g
Resolusi: 2560 × 1440

Spesifikasi Penyesuai AC Luaran

Pengilang: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Pengecam Model: AD-0121200100EU-6
Voltan Input: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A
Voltan Output: 12.0 V ⎓ 1.0 A 12.0 W
Kecekapan Aktif Purata: ≥82.96%
Kecekapan pada Beban Rendah (10%): ≥73.26%
Consommation à faible puissance: ≤0.10 W

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

Pengisytiharan Pematuhan EU

CE

Dengan ini, Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. menyatakan bahawa jenis peralatan radio Kamera Luar CW300 Xiaomi (nama produk) MBC21 (model) mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke www.mi.com/global/support/user-guide

Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20cm antara antena dengan tubuh pengguna.



PERHATIAN: Radiasi optik berbahaya mungkin dipancarkan daripada produk ini. Jangan renung lampu operasi. Boleh merosakkan mata.



Catatan: Penyesuai kuasa tidak kalis air dan hanya untuk kegunaan dalaman. Jangan gunakannya dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air.

Konfigurasi AP didayakan secara lalai dan perkhidmatan DHCP didayakan.

Dikilangkan untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dikilangkan oleh: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(syarikat Mi Ecosystem)
Alamat: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com
Versi Manual Pengguna: V1.0

MCMC
CIDF15000056

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз. Сақтық шаралары

- Бұл камераның жұмыс температурасының диапазоны -30°C пен 60°C аралығында. Бұл камераны температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Бұл камера IP66 шаң өткізбейтін және су өткізбейтін рейтингі бар дәлдік электронды өнім болып табылады. Қалыпты пайдалануды қамтамасыз ету үшін камераны өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне себеп болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.
- Бұл өніммен бірге келетін қуат адаптері су өткізбейтін болып табылмайды және тек үй ішінде пайдалануға арналған. Қуат адаптерін өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне әкелуі мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз. Қуат адаптерінің жұмыс температурасының диапазоны -30°C пен 45°C аралығында. Камераны температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Камераның өнімділігін қамтамасыз ету үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын беттерге қаратып немесе олардың жанына қоймаңыз, себебі бұл кескіннің камераға жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінуіне немесе камераның толығымен ақ кескіндерді шығаруына себеп болады.
- Wi-Fi пайдаланған кезде камераның Wi-Fi сигналы күшті аймақта орнатылғанын тексеріңіз. Камераны микротолқынды пештердің және оның Wi-Fi сигналына әсер етуі мүмкін басқа заттардың немесе орындардың жанына орнатпаңыз.
- Камераның түнгі көрінісін қосу немесе өшіру кезінде инфрақызыл ажыратқыш сүзгісі қосылады және аздап шерткен дыбыс естіледі, бұл қалыпты жағдай.
- Қуат кабелі зақымдалған болса, ауыстыру үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
- Өнімнің атау тақтайшасы ақпараты өнімнің төменгі жағында орналасқан.

Өнімге шолу

Пакет мазмұны (Сур. A)

1. Xiaomi CW300 Сыртқы камерасы
2. Қабырға бекітпесі
3. Орнату шаблонының жапсырмасы
4. Қуат адаптері
5. Желілік порттың су өткізбейтін керек-жарақтары
6. Су өткізбейтін таспа
7. Орнату бұрандалары
8. Пайдаланушы нұсқаулығы
9. Кепілдік туралы ескертпе
10. «Назар аударыңыз» стикері

Камера (Сур. B)

1. Қуат порты
2. Желілік кабель порты
3. Индикатор
4. Микрофон
5. Объектив
6. Прожектор
7. Су өткізбейтін қақпақ
8. Қалпына келтіру түймесі
9. MicroSD картасы ұясы

Ескерту: Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнімнің, керек-жарақтардың және пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатында берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің жақсартуларына байланысты өзгеруі мүмкін.
Камера моделі, параметрлері және қауіпсіздік ақпараты пайдаланушы нұсқаулығында және камераның төменгі жағында көрсетілген.

Қалай пайдалануға болады

MicroSD картасын орнату

Камераның желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. MicroSD картасы ұясының үстіндегі су өткізбейтін қақпақты алыңыз және microSD картасын контакт жағын жоғары қаратып салыңыз. (Сур. C-1)
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: MicroSD картасын орнатқанда немесе шығарып алған кезде камераны желіден ажыратыңыз. Білікті брендтің microSD картасын пайдаланыңыз (камера максималды сыйымдылығы 256 ГБ және тек FAT32 пішіміндегі microSD картасын қолдайды, ал сыйымдылығы 64 ГБ және одан жоғары microSD картасын пайдаланбас бұрын Xiaomi Home қолданбасындағы камераның қосылатын модуль бетіндегі «Параметрлер > Жадты басқару» арқылы FAT32 пішіміне пішімдеу қажет болуы мүмкін). MicroSD картасының оқу/жазу жылдамдығы U1/Class 10-нан төмен емес болуы ұсынылады.

Ескерту: MicroSD картасын орнатқаннан немесе алып тастағаннан кейін судың камераға кіріп, қалыпты пайдалануға әсер етуіне жол бермеу үшін карта ұясының үстіне су өткізбейтін қақпақты қайта орнатқаныңызға көз жеткізіңіз.

Қосу

Қуат адаптерінің кабелін камерадағы қуат портына қосыңыз, сонда камера автоматты түрде қосылады. (Сур. C-2)
Индикатор қызғылт сары болып тұрғанда және дауыстық хабарландыру естілгенде, камера сәтті қосылды.

Ескерту: Камераның дұрыс жұмыс істемеуіне жол бермеу үшін камераны зарядтау үшін берілген түпнұсқа қуат адаптерінің кабелін пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз. Камера қосулы кезде камераның объективін бұрмаңыз және оны айналдыруға мәжбүрлемеңіз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.

Индикатор күйі

Қызғылт сары: Қосылым күтілуде/Сәтті қалпына келтірілді
Жыпылықтағыш қызғылт сары: Желіге қосылуда…
Жыпылықтағыш көк: Серверге қосылуда/OTA жаңарту орындалуда…
Көк: Сәтті қосылды/Қалыпты жұмыс істеуде

Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды басқару және басқа смарт үй құрылғыларымен әрекеттесу үшін Xiaomi Home қолданбасын пайдаланыңыз. Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз. Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

10F1A6C2

Ескертулер: Қолданбаның нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз. Қосылған кезде желі қосылымының тұрақты екеніне, камера қосулы екеніне және индикатор қызғылт сары болып тұрғанына көз жеткізіңіз. Қосылғаннан кейін индикатор көк түске өзгереді.

Қалпына келтіру

Желіні немесе камераға қосылған Xiaomi тіркеулік жазбасын өзгерту үшін қалпына келтіру түймесін шамамен 7 секунд басып тұрыңыз. Қалпына келтіру аяқталғаннан кейін дауыстық хабарландыру естіледі.

Ескерту: Камераны қалпына келтіру microSD картасындағы ешбір деректерді жоймайды.

Орнату

1. Жапсырманың оң жағы қабырға бұрышынан 50 см-ден асатынына көз жеткізіп, орнату шаблонының жапсырмасын қабырғаға дұрыс орналастырыңыз. Қабырғаға диаметрі шамамен 6 мм және тереңдігі шамамен 35 мм болатын орнату шаблонының жапсырмасындағы тесіктерге сәйкес келетін тесіктерді бұрғылаңыз. (Сур. D-1)

2. Пластик дюбелді бұрғыланған саңылауларға салыңыз. (Сур. D-2)

3. Қабырғаға орнату: Бұрандаларды тесіктерге салып, оларды қабырғадағы пластикалық дюбелдерге бұрау арқылы қабырға бекітпесін қабырғаға бекітіңіз. Қуат кабелі жоғары қарай орнатылса, қабырға бекітпесі қабырғаға бұрандалар алдында ол алдымен қабырға бекітпесіндегі ойықтан өтуі керек. (Сур. D-3)

4. Төбеге орнату: Камераның негізін жоғары қарай бұраңыз, оны бекіту кронштейніндегі қыстырғышпен қатарлаңыз және оң жақтағы бұранданы қатайтыңыз. (Сур. D-4)

5. Камераны орнына бекіткеннен кейін, су кірмеу үшін қуат портының айналасына су өткізбейтін таспаны орыңыз. (Сур. D-5)

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:

- Қабырға камераның жалпы салмағының кем дегенде үш есесін көтере алуы керек.
- Ықтимал жарақаттанудың алдын алу үшін камераны орнату нұсқауларына сәйкес қабырғаға мықтап бекіту керек.
- Сыртқы кондиционер блогы, сорғыш розеткасы немесе бойлер розеткасы сияқты жылу көзінің жанына орнатпаңыз.

Желілік порттың су өткізбейтін керек-жарақтарын орнату

E-1-1. Тығыздағыш сақина
E-2-1. Желілік кабель
E-2-2. Су өткізбейтін жең
E-2-3. Тығын
E-2-4. Су өткізбейтін артқы қақпақ

Желілік порттың су өткізбейтін керек-жарақтарына кіреді: тығыздағыш сақина, су өткізбейтін жең, тығын және су өткізбейтін артқы қақпақ. Орнатқаннан кейін желілік порттың су өткізбейтін өнімділігі жақсарады. Тығыздағыш сақинасын камераның желілік портына салыңыз (Сур. E-1). Су өткізбейтін артқы қақпақты, тығынды және су өткізбейтін жеңді ретімен желілік кабель арқылы өткізіңіз (Сур. E-2), содан кейін желілік кабелін портқа қосыңыз. Су өткізбейтін жең мен тығыздағыш сақинаны бірге бұраңыз, содан кейін су өткізбейтін артқы қақпақты және су өткізбейтін жеңді бірге бұраңыз (Сур. E-3). Желілік кабель пайдаланылмаса да, желілік порттың су өткізбейтін керек-жарақтарын орнатыңыз. Қорғалған желілік кабелін пайдаланыңыз.

Сипаттамалар

Аты: Xiaomi CW300 Сыртқы камерасы
Тауар өлшемдері: 168 × 100 × 123 мм
Түнгі көру шамы: 850 нм инфрақызыл шам × 2, ақ жарық × 2
Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц
Жұмыс жиілігі: 2412–2472 МГц
Максималды шығыс қуаты: < 20 дБм
Сақтау орны: MicroSD картасы (8 ГБ-тан 256 ГБ-қа дейін қолдау көрсетіледі)/Бұлтты сақтау
Жұмыс температурасы: -30°C және 60°C аралығы
Үлгі: MBC21
Бейнекодек: H.265
Номиналды кірісі: 12В ⎓ 1А
Таза салмағы: 487 г
Ажыратымдылығы: 2560 × 1440

Сыртқы АТ адаптерінің техникалық сипаттамалары

Өндіруші: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Модель идентификаторы: AD-0121200100EU-6
Кіріс кернеуі: 100–240 VAC, 50/60 Гц, 0,5 A
Шығыс кернеуі: 12,0 В ⎓ 1,0 A 12,0 Вт
Орташа белсенді тиімділік: ⩾ 82,96 %
Төмен жүктемедегі тиімділік (10%): ⩾ 73,26 %
Жүктемесіз күйдегі қуат шығыны: ⩽ 0,10 Вт

WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕО директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы

CE

Осымен Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. компаниясы Xiaomi CW300 Сыртқы камерасы (Өнім атауы) MBC21 (Үлгі) радиожабдығының 2014/53/ЕО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін
www.mi.com/global/support/user-guide сайтына өтіңіз

Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.



АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: Бұл өнім ықтимал қауіпті оптикалық сәуле шығарады. Жұмыс істеп тұрған шамға қарамаңыз. Көзге зиянды болуы мүмкін.



Ескерту: Қуат адаптері су өткізбейтін болып табылмайды және тек үй ішінде пайдалануға арналған. Оны өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне әкелуі мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.

AP конфигурациясы әдепкі бойынша қосулы және DHCP қызметі қосулы.

Үшін өндірілген: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Өндіруші: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(Mi Ecosystem компаниясы)
Мекенжайы: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park,
Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.
Правила безпеки

- Діапазон робочих температур для цієї камери становить від -30 °C до 60 °C. Не використовуйте цю камеру в середовищах з температурою вище або нижче зазначеного робочого діапазону.
- Камера - це точний електронний продукт зі ступенем захисту від пилу та води IP66. Для забезпечення нормальної роботи не використовуйте камеру в умовах підвищеної вологості або в місцях, які можуть спричинити проникнення води.
- Адаптер живлення, який постачається разом із цим продуктом, не є водонепроникним і призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте адаптер живлення в надзвичайно вологому середовищі або в місцях, які можуть спричинити проникнення води. Діапазон робочих температур для адаптера живлення становить від -30 °C до 45 °C. Не використовуйте камеру в середовищах з температурою вище або нижче зазначеного робочого діапазону.
- Щоб покращити продуктивність камери, не розміщуйте її так, щоб об'єктив був спрямований на відбиваючу поверхню, наприклад скляні вікна або білі стіни, оскільки це призведе до того, що зображення буде надто яскравим поблизу камери та темнішим у віддалених місцях або призведе до створення камерою білих зображень.
- Під час використання Wi-Fi переконайтеся, що камера встановлена в зоні з потужним сигналом Wi-Fi. Не встановлюйте камеру поблизу мікрохвильових печей та інших об'єктів або місць, які впливають на сигнал Wi-Fi.
- Під час увімкнення або вимкнення режиму нічного бачення камери перемикається інфрачервоний фільтр та лунає легке клацання, що є нормальним явищем.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, зверніться до служби післяпродажного обслуговування для заміни.
- Інформація з паспортної таблички знаходиться на нижній панелі продукту.

Опис продукту

Комплект постачання (Рис. A)

1. Зовнішня камера Xiaomi Outdoor Camera CW300
2. Настінне кріплення
3. Наклейка з шаблоном кріплення
4. Адаптер живлення
5. Водонепроникні аксесуари для мережевого порту
6. Водонепроникна стрічка
7. Кріпильні гвинти
8. Посібник користувача
9. Повідомлення про гарантію
10. Наклейка з написом «Увага»

Камера (Рис. B)

1. Порт живлення
2. Порт для підключення мережевого кабелю
3. Індикатор
4. Мікрофон
5. Об'єктив
6. Прожектор
7. Водонепроникна кришка
8. Кнопка скидання
9. Слот для карти пам'яті microSD

Примітки: Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.
Модель, параметри та інформація про безпеку камери вказана в посібнику користувача та внизу камери.

Як використовувати

Встановлення карти пам'яті microSD

Переконайтеся, що камера відключена від мережі. Зніміть водонепроникну кришку над слотом для карти пам'яті microSD і вставте карту пам'яті microSD контактною стороною догори. (Рис. C-1)

УВАГА: від'єднуйте камеру від мережі, коли вставляєте або виймаєте карту пам'яті microSD. Будь ласка, використовуйте карту пам'яті microSD від сертифікованого виробника (камера підтримує карту пам'яті microSD максимальною ємністю 256 ГБ і тільки формат FAT32, а карту пам'яті microSD ємністю 64 ГБ і більше перед використанням може знадобитися відформатувати у форматі FAT32 за допомогою «Налаштування» > «Керувати пам’яттю» на сторінці плагіна камери в додатку Xiaomi Home). Рекомендовано, щоб карта пам’яті microSD мала швидкість читання/запису не менше ніж U1/клас 10.

Примітка: Після встановлення або виймання карти пам'яті microSD обов'язково встановіть на місце водонепроникну кришку над слотом для карти, щоб запобігти потраплянню води в камеру і перешкодити нормальному використанню.

Увімкнення
Підключіть кабель адаптера живлення до порту живлення на камері, і вона автоматично увімкнеться. (Рис. C-2)
Якщо індикатор світиться помаранчевим кольором і лунає голосове сповіщення, це означає, що камеру успішно ввімкнено.

Примітка: для заряджання камери використовуйте оригінальний кабель адаптера живлення, щоб камера працювала належним чином. Коли камеру увімкнено, не повертайте об'єктив камери та не обертайте її силою. Якщо положення об'єктива неточне, будь ласка, відкалібруйте його в додатку Xiaomi Home.

Стан індикатора
Світиться помаранчевим: очікується підключення/успішне скидання
Блимає помаранчевим: підключення до мережі...
Блимає синім: підключення до сервера/оновлення через OTA...
Світиться синім: підключено успішно/працює нормально

Підключення за допомогою програми Xiaomi Home

Цей продукт працює з програмою Xiaomi Home. Використовуйте програму Xiaomi Home, щоб керувати своїм пристроєм і взаємодіяти з іншими пристроями розумного будинку.
Скануйте QR-код, щоб завантажити й інсталювати програму. Ви перейдете на сторінку налаштування підключення, якщо програма вже встановлена. Або знайдіть «Xiaomi Home» у магазині програм, щоб завантажити й інсталювати програму.
Відкрийте програму Xiaomi Home, натисніть «+» у верхньому правому куті та дотримуйтеся вказівок, щоб додати свій пристрій.

10F1A6C2

Примітки: Версія додатку могла бути оновлена, будь ласка, дотримуйтесь інструкцій відповідно до поточної версії додатку. Під час підключення переконайтеся, що мережеве з'єднання стабільне, камера увімкнена, а індикатор залишається помаранчевим. Після підключення індикатор зміниться на синій.

Скинути

Натисніть і утримуйте кнопку скидання приблизно 7 секунд, якщо змінюєте мережу або Xiaomi акаунт, підключений до камери. Після завершення скидання пролунає голосове сповіщення.

Примітка: скидання налаштувань камери не призведе до видалення даних на карті пам’яті microSD

Встановлення

1. Наклейте наклейку з шаблоном кріплення у правильному положенні на стіну, переконавшись, що правий бік наклейки знаходиться на відстані понад 50 см від кута стіни. Просвердліть у стіні отвори, що збігаються з отворами на наклейці, діаметром близько 6 мм і глибиною близько 35 мм. (Рис. D-1)

2. Вставте пластикові дюбелі в просвердлені отвори. (Рис. D-2)

3. Встановлення кріплення на стіну: прикріпіть настінне кріплення до стіни, вставивши гвинти в отвори і вкрутивши їх у дюбелі. Якщо кабель живлення прокладається вгору, він повинен спочатку пройти через паз у настінному кріпленні, перш ніж настінне кріплення буде прикручено до стіни. (Рис. D-3)

4. Кріплення на стелі: поверніть підставку електроживлення камери догори, вирівняйте її за допомогою затискача на монтажному кріпленні та затягніть гвинт з правого боку. (Рис. D-4)

5. Закріпивши камеру на своєму місці, оберніть водонепроникну стрічку навколо порту живлення, щоб уникнути потрапляння води. (Рис. D-5)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Стіна повинна витримувати принаймні в три рази більшу загальну вагу камери.
- Щоб запобігти можливим травмам, камера повинна бути надійно закріплена на стіні відповідно до інструкції з монтажу.
- Не встановлюйте поблизу джерел тепла, таких як зовнішній блок кондиціонера, вихід для витяжки або вихід для газового водонагрівача.

Встановлення водонепроникних аксесуарів для мережевого порту

E-1-1. Ущільнювальне кільце
E-2-1. Мережевий кабель
E-2-2. Водонепроникний ковпачок
E-2-3. Пробка
E-2-4. Водонепроникна задня кришка

Водонепроникні аксесуари для мережевого порту включають: ущільнювальне кільце, водонепроникний ковпачок, пробку та водонепроникну задню кришку. Після встановлення водонепроникність мережевого порту буде покращена. Встановіть ущільнювальне кільце на мережевий порт камери (Рис. E-1). Надягніть водонепроникну задню кришку, пробку та водонепроникний ковпачок на мережевий кабель у відповідному порядку (Рис. E-2), а потім підключіть мережевий кабель до порту. Прикрутіть водонепроникний ковпачок і ущільнювальне кільце, потім прикрутіть водонепроникну задню кришку і водонепроникний ковпачок (Рис. E-3). Якщо мережевий кабель не використовується, все одно встановіть водонепроникні аксесуари для мережевого порту. Використовуйте захищений мережевий кабель.

Характеристики

Назва: Зовнішня камера Xiaomi Outdoor Camera CW300
Розміри виробу: 168 × 100 × 123 мм
Світло нічного бачення:
інфрачервоне світло 850 нм × 2, біле світло × 2
Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n, 2,4 ГГц
Робоча частота Wi-Fi: 2412–2472 МГц
Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: <20 дБм
Пам'ять: карта пам'яті microSD (підтримується 8 ГБ–256 ГБ)/ хмарне сховище
Робоча температура: від –30 °C до 60 °C

Модель: MBC21
Відеокодек: H.265
Номінальний вхід: 12 В ⎓ 1 А
Вага нетто: 487 g
Роздільна здатність:
2560 × 1440

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Виробник: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Ідентифікатор моделі: AD-0121200100EU-6
Вхідна напруга: 100–240 VAC, 50/60 Гц, 0,5 A
Вихідна напруга: 12,0 В ⎓ 1,0 A 12,0 Вт
Середній ККД активного режиму: ≥ 82,96 %
ККД при низькому навантаженні (10 %): ≥ 73,26 %
Споживання енергії без навантаження: ≤ 0,10 Вт

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС

CE

Цим компанія Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу Зовнішня камера Xiaomi Outdoor Camera CW300 (назва продукту) MBC21 (модель) відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/support/user-guide

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.



УВАГА: можливо, небезпечне оптичне випромінювання від цього продукту. Не дивіться на працюючу лампу. Може бути шкідливим для очей.



Примітка: адаптер живлення не є водонепроникним і призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте його в дуже вологому середовищі або місцях, де може проникнути вода.

За замовчуванням увімкнено конфігурацію точки доступу. Також увімкнено службу DHCP.

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Виробник: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)
Адреса: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Версія посібника користувача: V1.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Výstrahy

- Rozsah provozních teplot kamery je -30 °C až 60 °C. Nepoužívejte tuto kameru v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený provozní rozsah.
- Tato kamera je přesný elektronický výrobek, který má stupeň odolnosti proti prachu a vodě IP66. Pro zajištění normálního používání nepoužívejte kameru v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kam může vniknout voda.
- Napájecí adaptér dodávaný spolu s tímto výrobkem není vodotěsný a je určen pouze pro použití v interiéru. Napájecí adaptér nepoužívejte v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, která mohou způsobit vniknutí vody. Rozsah provozních teplot napájecího adaptéru je -30 °C až 45 °C. Nepoužívejte kameru v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený provozní rozsah.
- Chcete-li zlepšit výkon kamery, neumisťujte ji tam, kde její objektiv směřuje k reflexnímu povrchu nebo je vedle něj, například ke skleněným oknem nebo bílým stěnám, protože to způsobí, že obraz bude v místech blízko kamery příliš jasný a ve vzdálenějších místech tmavší, nebo může způsobit, že kamera bude vytvářet bílé snímky.
- Při používání Wi-Fi se ujistěte, že je kamera nainstalována v oblasti se silným signálem Wi-Fi. Neinstalujte kameru v blízkosti mikrovlnných trub ani jiných předmětů či míst, které by mohly ovlivnit její signál Wi-Fi.
- Při zapnutí nebo vypnutí nočního vidění kamery dojde k přepnutí infračerveného vypínacího filtru a ozve se mírné cvaknutí, což je normální.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, obraťte se na tým poprodejního servisu a požádejte o jeho výměnu.
- Informace na výrobním štítku výrobku jsou uvedeny na spodní straně výrobku.

Přehled o výrobku

Obsah balení (Obr. A)
1. Venkovní kamera Xiaomi CW300
2. Nástěnný držák
3. Nálepka montážní šablony
4. Napájecí adaptér
5. Vodotěsné příslušenství síťových portů
6. Vodotěsná páska
7. Montážní šrouby
8. Uživatelská příručka
9. Upozornění k záruce
10. Nálepka s upozorněním

Kamera (Obr. B)
1. Napájecí zdířka
2. Port síťového kabelu
3. Kontrolka
4. Mikrofon
5. Objektiv
6. Reflektor
7. Vodotěsný kryt
8. Tlačítko resetování
9. Slot pro kartu microSD

Poznámky: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit. Model, parametry a bezpečnostní informace kamery jsou uvedeny v uživatelské příručce a na spodní straně kamery.

Jak používat

Instalace karty microSD
Ujistěte se, že je kamera odpojen. Odstraňte vodotěsný kryt nad slotem pro kartu microSD a vložte kartu microSD kontaktními body nahoru. (Obr. C-1)

VAROVÁNÍ: Při vkládání nebo vyjímání karty microSD odpojte kameru. Použijte kartu microSD od kvalifikované značky (kamera podporuje kartu microSD s maximální kapacitou 256 GB a pouze ve formátu FAT32 a kartu microSD s kapacitou 64 GB a vyšší může být nutné před použitím naformátovat na formát FAT32 prostřednictvím nabídky Nastavení > Správa úložiště na zásuvné stránce kamery v aplikaci Xiaomi Home). Doporučujeme, aby karta microSD měla rychlost čtení/zápisu nejméně U1/třída 10.

Poznámka: Po vložení nebo vyjmutí karty microSD se ujistěte, že jste vodotěsný kryt řádně nasadili zpět na slot pro kartu, abyste zabránili vniknutí vody do kamery a ovlivnění jejího běžného používání.

Zapnutí
Zasuňte kabel napájecího adaptéru do napájecí zdířky na kameře, aby se kamera automaticky zapnula. (Obr. C-2)
Kamera je úspěšně zapnuta, když stále svítí oranžová kontrolka a ozve se hlasová výzva.

Poznámka: Ujistěte se, že pro připojení používáte originální kabel napájecího adaptéru poskytnutý k nabíjení kamery, abyste předešli abnormálním operacím kamery. Když je kamera zapnutá, neotáčejte objektivem kamery a nenuťte jej k otáčení. Pokud je umístění objektivu nepřesné, nakalibrujte jej prostřednictvím aplikace Xiaomi Home.

Stav kontrolky
Oranžová: Čeká se na připojení/úspěšné obnovení
Bliká oranžově: Připojuje se k síti...
Bliká modře: Připojení k serveru/Probíhá aktualizace OTA...
Modrá: Připojení proběhlo úspěšně/Funguje normálně

Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Používejte aplikaci Xiaomi Home k řízení vašeho zařízení a k interakci s dalšími inteligentními domácími zařízeními.
Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.
Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

10F1A6C2

Poznámky: Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace. Při připojování se ujistěte, že je síťové připojení stabilní, kamera je zapnutá a kontrolka zůstává oranžová. Po připojení se barva kontrolky změní na modrou.

Resetování

Pokud měníte síť nebo Xiaomi účet připojený ke kameře, stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu přibližně 7 sekund. Po dokončení resetu se ozve hlasové oznámení.

Poznámka: Resetování kamery nevymaže žádná data na kartě microSD.

Instalace

1. Nalepte nálepku montážní šablony na správné místo na stěně a ujistěte se, že je pravá strana nálepky vzdálena více než 50 cm od rohu stěny. Vyvrtejte do zdi otvory, které odpovídají otvorům na nálepce, o průměru asi 6 mm a hloubce asi 35 mm. (Obr. D-1)

2. Do vyvrtaných otvorů vložte plastové nástěnné zástrčky. (Obr. D-2)

3. Instalace na stěnu: Připevněte nástěnný držák na stěnu tak, že do otvorů vložíte šrouby a zašroubujete je do nástěnných zástrček. Pokud se napájecí kabel instaluje směrem nahoru, měl by nejprve projít drážkou v nástěnném držáku a teprve poté nástěnný držák se přišroubuje na stěnu. (Obr. D-3)

4. Instalace na strop: Otočte základnu kamery směrem nahoru, zarovnejte ji se sponou na montážním držáku a utáhněte šroub na pravé straně. (Obr. D-4)

5. Jakmile je kamera upevněna na místě, omotejte kolem napájecí zdířky vodotěsnou pásku, abyste zabránili vniknutí vody. (Obr. D-5)

VAROVÁNÍ:

- Stěna musí unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti kamery.
- Aby se předešlo možnému zranění, musí být kamera bezpečně připevněna ke stěně podle instalačních pokynů.
- Kameru neinstalujte v blízkosti zdroje tepla, například venkovní klimatizační jednotky, zásuvky digestoře nebo zásuvky plynového ohřívače vody.

Instalace vodotěsného příslušenství síťového portu

E-1-1. Těsnicí kroužek
E-2-1. Síťový kabel
E-2-2. Vodotěsná objímka
E-2-3. Zátka
E-2-4. Vodotěsný zadní kryt

Vodotěsné příslušenství síťového portu zahrnuje: těsnicí kroužek, vodotěsnou objímku, zátku, vodotěsný zadní kryt. Po instalaci se zlepší vodotěsnost síťového portu. Nasaďte těsnicí kroužek na síťový port kamery (Obr. E-1). Navlékněte vodotěsný zadní kryt, zátku a vodotěsnou objímku na síťový kabel v uvedeném pořadí (obr. E-2) a poté zapojte síťový kabel do portu. Sešroubujte vodotěsnou objímku a těsnicí kroužek, poté sešroubujte vodotěsný zadní kryt a vodotěsnou objímku (Obr. E-3).
Pokud síťový kabel nepoužíváte, přesto nainstalujte vodotěsné příslušenství síťového portu. použijte stíněný síťový kabel.

Parametry

Název: Venkovní kamera Xiaomi CW300
Rozměry výrobku: 168 × 100 × 123 mm
Světlo pro noční vidění: infračervené světlo 850 nm × 2, bílé světlo × 2
Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Provozní frekvence Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Maximální výstupní výkon Wi-Fi: < 20 dBm
Úložiště: karta microSD (podporováno 8 GB–256 GB)/Cloudové úložiště
Provozní teplota: -30 °C až 60 °C

Model: MBC21
Videokodek: H.265
Jmenovitý příkon:
12 V ⎓ 1 A
Čistá hmotnost: 487 g
Rozlišení: 2560 × 1440

Specifikace externího adaptéru AC

Výrobce: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Identifikátor modelu: AD-0121200100EU-6
Vstupní napětí: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A
Výstupní napětí: 12,0 V ⎓ 1,0 A 12,0 W
Průměrná aktivní účinnost: ≥82,96 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %): ≥73,26 %
Spotřeba energie bez zatížení: ≤0,10 W

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě

CE

Společnost Shanghai Moshon Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Venkovní kamera Xiaomi CW300 (název produktu) MBC21 (model) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce
www.mi.com/global/support/user-guide

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.



VAROVÁNÍ: Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. Nedívejte se na provozní lampu. Může být škodlivé pro oči.



Poznámka: Napájecí adaptér není vodotěsný a je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte jej v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, která mohou způsobit vniknutí vody.

Konfigurace přístupového bodu je ve výchozím nastavení povolena a služba DHCP je zapnutá.

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Výrobce: Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
(Společnost ekosystému Mi)
Adresa: No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V1.0

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

免責について

- この商品は、 特定のエリアを対象に監視を行うための映像を得ることを目的に作られたものです。この商品単独で犯罪などを防止するものではありません。
- 弊社はいかなる場合も以下に関して一切の責任を負わないものとします。

  ①本商品に関連して直接または間接に発生した、偶発的、特殊、または結果的損害・被害

  ②お客様の誤使用や不注意による障害または本商品の破損などの不便・損害・被害

  ③お客様による本商品の分解、修理または改造が行われた場合、それに起因するかどうか にかかわらず、発生した一切の故障または不具合

  ④ 本商品の故障・不具合を含む何らかの理由または原因により、映像が表示などできない ことで被る不便・損害・被害

  ⑤ 第三者の機器などと組み合わせたシステムによる不具合、あるいはその結果被る不便・損害・被害

  ⑥ お客様による監視映像・記録が何らかの理由により 公となり、使用され、その結果生じた、被写体となった個人・団体などによるプライバシー 侵害などを理由とする賠償請求、クレームなど

  ⑦ 登録した情報内容が何らかの原因（ユーザー名、パスワードなどの認証情報を忘れたことにより本商品を初期化する場合を含む）により、消失してしまうこと

注意事項

- 本カメラの動作温度範囲は-30℃–60℃の間です。指定された範囲以上または以下の温度環境下でカメラを使用しないでください。
- 本カメラは、IP66 防塵・防水規格の精密機器です。正常に動作させるために、カメラを湿度の高い環境や水の浸入の可能性がある場所で使用しないでください。
- 本製品に付属する ACアダプタは防水ではありません。屋外では使用できません。ACアダプタを湿度の高い環境や水の浸入の可能性がある場所で使用しないでください。ACアダプタの動作温度範囲は-30℃–45℃の間です。指定された範囲以上または以下の温度環境下でカメラを使用しないでください。
- カメラの性能を確保するために、レンズをガラス窓や白い壁などの反射面に向けたり、その隣に置いたりしないでください。これにより、カメラに近い場所では画像が過度に明るく写り、遠い場所では画像が暗く写り、白飛びすることがあります。
- Wi-Fi を使用する際は、カメラは、必ず Wi-Fi 電波の強い場所に設置するようにしてください。電子レンジや他の物体など、Wi-Fi 電波に影響を与える物体や場所の近くにカメラを設置しないでください。
- カメラのナイトビジョンを有効または無効にすると、赤外線カットフィルターが切り替わり、カチッという軽い音が鳴りますが、これは異常ではありません。
- 電源ケーブルが損傷した場合は、アフターサービス窓口に連絡して交換してください。
- 製品の銘板情報は製品の底面に記載されています。
- 異常のまま使用すると、火災や感電の原因となります。すぐに電源を切り、電源プラグを コンセントから抜いて、販売店に修理をご依頼ください。
- 工事・修理には技術と経験が必要であり、お客様自身で行うと、火災、感電、けが、故障の原因になります。必ず販売店にご依頼ください。
- 傾いた場所などに置くと、落ちたり倒れたりして、けがの原因になります。

- 異常状態のまま使用すると、火災や感電 の原因となります。すぐに電源を切った あと電源プラグをコンセントから抜き、 煙が出なくなるのを確認して、販売店に修理をご依頼ください。
- 火災や感電の原因になります。
- 異常発生時、電源プラグをコンセントから すぐに抜くことができないと、火災の原因になります。
- 雨天、降雪中、水辺、窓辺での使用は特に注意してください。火災や感電の原因となります。
- 通風口や排気口から金属や燃えやすい ものなどが入ると、火災や感電の原因と なります。
- 性能低下や火災の原因となりますので、かならず付属のACアダプタを使用してください。
- ACアダプタに傷がつくと、火災や感電、故障の原因となります。ACアダプタの芯線が露出したり断線したりするなど、コードが痛んだときは、すぐに販売店に修理をご依頼ください。
- 内部に水や異物が入ると、火災や感電の原因となります。
- 幼児の手の届くところに置くと、頭からかぶるなどしたときに口や鼻をふさぎ、窒息し死亡する恐れがあります。
- 内部には電圧の高い部品があり、触れると感電の原因となります。また、改造するとショートや発熱により、 火災や感電の原因となります。内部の点検・ 調整・修理は、販売店にご依頼ください。
- 強い磁気を持っているものを近づけないでください。映像に悪い影響を与 えたり、記録が損なわれることがあります。
- 濡れた手で電 源プラグを抜き差ししないでください。感電の原因となることがあります。
- 本製品を使用できるのは日本国内のみです。放送方式、電源電圧の異なる海外では使用できません。また、海外でのアフターサービスもできません。

製品紹介

同梱物（図 A）
1. Xiaomi 屋外カメラ CW300
2. 壁面用マウント
3. 取付位置ガイドシール
4. ACアダプタ
5. ネットワークポート用防水アクセサリー
6. 防水テープ
7. 取付用ネジ
8. 取扱説明書
9. 注意ラベル
10. 保証に関するお知らせ

カメラ（図 B）
1. 電源ポート
2. ネットワークケーブルポート
3. インジケーター
4. マイク
5. レンズ
6. スポットライト
7. 防水カバー
8. リセットボタン
9. メモリカードスロット（microSD）

注意：説明書記載の製品、付属品、ユーザーインタフェースなどの画像はイメージです。製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。
カメラの型番、パラメータ、安全性に関する情報は、取扱説明書とカメラの下部に記載されています。

使い方

microSD カードの使用方法
カメラの電源プラグが抜かれていることを確認します。メモリカードスロット（microSD）の防水カバーを取り外し、接点側を上に向けて microSD カードを挿入します。（図 C-1）

注意：microSD カードを抜き差しする際は、カメラを電源から切断してください。認定ブランドの microSD カードを使用してください（カメラは最大容量 256 GB の microSD カードと FAT32 形式のみをサポートしています。64 GB 以上の容量の microSD カードは、Xiaomi Home アプリのカメラのプラグインページにある [設定] > [ストレージ管理] から、使用する前に FAT32 形式にフォーマットする必要がある場合があります）。読み取り/書き込み速度が U1/クラス 10 以上の microSD カードを使用することをお勧めします。

注意：microSD カードの取り付けまたは取り外し後は、カードスロットの上に防水カバーを再度取り付けて、水がカメラに浸入して通常の使用に影響を与えないようにしてください。

電源を入れる
ACアダプタケーブルをカメラの電源ポートに差し込むと、カメラの電源が自動的にオンになります。（図 C-2）
インジケーターのがオレンジ色に点灯し、音声通知が聞こえると、カメラの電源が正常にオンになります。

注意：動作異常を避けるため、カメラを充電する際は必ず付属の純正 ACアダプタケーブルを使用してください。カメラの作動中は、カメラのレンズを回したり、無理に回転させたりしないでください。レンズの位置がずれている場合は、Xiaomi Home アプリを使い調整してください。

インジケーターの状態
オレンジ色：接続待ち/リセット完了
オレンジ色に点滅：ネットワークに接続中…
青色に点滅：サーバーに接続中/OTA アップデート中…
青色：正常に接続/正常に作動

Xiaomi Home アプリに接続します

この製品は Xiaomi Home アプリ*で動作します。Xiaomi Home アプリと接続すると、デバイスのコントロールや、他のスマートホームデバイスとの連携が可能です。QRコードをスキャンまたはアプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをインストールしてください。既にアプリをインストールしている場合は、デバイス追加ページへ進んでください。又は、アプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをダウンロード及びインストールします。
Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

10F1A6C2

注意：アプリのバージョンがアップデートされている場合は、最新版のアプリで表示されている指示に従ってください。接続するときは、ネットワーク接続が安定していること、カメラの電源が入っていること、インジケーターのがオレンジ色に点灯することを確認してください。接続されると、インジケーターのが青色に変わります。

リセット

カメラに接続されているネットワークまたは Xiaomi アカウントを変更する場合は、リセットボタンを約 7 秒間長押しします。リセットが完了すると、音声通知が聞こえます。

注意：カメラをリセットしても、microSD カードからデータは削除されません。

取付方法

1. 取付位置ガイドシールを壁の適切な位置に貼り付けます。ガイドシールの右端を壁の角から 50 cm 以上離すようにしてください。ステッカーの穴に合わせて壁に直径約 6mm、深さ約 35 mm の穴を開けます。（図 D-1）

2. プラスチック製壁用プラグをドリルで開けた穴に挿入します。（図 D-2）

3. 壁に取り付ける場合：壁面用マウントを壁に取り付けて、穴にネジを挿入し、壁用プラグにネジで固定します。電源ケーブルを上向きに取り付ける場合は、壁面用マウントの溝を通るようにケーブルを配置してから、壁面用マウントを壁にネジ止めします。（図 D-3）

4. 天井に取り付ける場合：カメラのスタンドを上側にして、マウントブラケットのクリップの位置と合わせ、右側のネジを締めます。（図 D-4）

5. カメラを所定の位置に固定したら、電源ポートの周囲に防水テープを巻き、水の侵入を防ぎます。（図 D-5）

注意：

- 壁は、カメラの総重量の 3 倍以上の重量を支えられるだけの耐荷重が必要です。
- 怪我を防ぐために、取り付け手順に従ってカメラを壁にしっかりと固定する必要があります。
- エアコン室外機、レンジフード出口、ガス給湯器出口などの熱源の近くに設置しないでください。

ネットワークポート用防水アクセサリーの取り付け

E-1-1.シールリング　E-2-2.防水スリーブ　E-2-4.防水背面カバー
E-2-1.ネットワークケーブル　E-2-3.ストッパー

ネットワークポート用防水アクセサリーには、シールリング、防水スリーブ、ストッパー、防水背面カバーが含まれています。取り付けると、ネットワークポートの防水性能が向上します。カメラのネットワークポートの上にシールリングを置きます（図 E-1）。ネットワークケーブルの上に防水背面カバー、ストッパー、防水スリーブを順に取り付けて（図 E-2）、ネットワークケーブルをポートに差し込みます。防水スリーブとシールリングを一緒にネジ止めしてから、防水背面カバーと防水スリーブを一緒にネジ止めします（図 E-3）。
ネットワークケーブルを使用しない場合でも、ネットワークポート用防水アクセサリーを取り付けてください。シールド付きのネットワークケーブルを使用してください。

製品の仕様

製品名：Xiaomi 屋外カメラ CW300
製品寸法：168 × 100 × 123 mm
暗視ライト：850 nm 赤外線ライト × 2、白色光ライト × 2
無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Wi-Fi 動作周波数：2412–2472 MHz
Wi-Fi 最大出力：< 20 dBm
ストレージ：microSD カード（8 GB–256 GB 対応）/ クラウドストレージ
動作温度：-30℃–60℃
型番：MBC11
ビデオコーデック：H.265
定格入力：12 V⎓1 A
本体重量：487 g
解像度：2560×1440

通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20 cm の距離をおくものとします。



注意：本製品から潜在的に危険な光が放射されています。
動作中にランプをのぞかないでください。のぞくと、強い光が目に悪影響を与えることがあります。



注意：ACアダプタは防水ではありません。屋外使用できません。ACアダプタを湿度の高い環境や水の浸入の可能性がある場所で使用しないでください。

機器認証について

本機は電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明、及び電気通信事業法に基づく端末機器の技術基準適合認定をうけており、技適マークを本体に表示しています。本機を分解・改造する行為は、法律により罰せられることがあります。

5.2GHz/5.3GHz帯無線LANの屋外利用は法律で禁止されています（5.2GHz 帯高出力データ通信システムのアクセスポイント/中継局との通信を除く）



R 217-252918

T P250137217

使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして廃棄せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って廃棄してください。

委託元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
製造元：Shanghai Moshon Technology Co., Ltd.
（Mi エコシステムパートナー企業）
所在地：No. 668 Shenzhuan Road, Songjiang Hi-Tech Park, Caohejing Development Zone, Shanghai, China
輸入元：小米技術日本株式会社
所在地：東京都港区赤坂四丁目15番1号赤坂ガーデンシティ17階
代表電話：03-6277-8876
Name: Xiaomi Technology Japan Co., Ltd.
Address: Akasaka Garden City 17F, 4-15-1 Akasaka, Minato-ku, Tokyo
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン：V1.0

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

注意事項

- 本產品適用的工作溫度為 -30℃ ～ 60℃，請勿在溫度過高或者過低的環境中使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，僅支援 IP66 防塵防水，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用本產品，以免影響正常使用。
- 本產品配備的電源供應器不具備防水效能，僅限室內使用，請避免在過度潮濕或可能會導致電源供應器進水的環境下使用。電源供應器的工作溫度為 -30 ℃ ～ 45 ℃，請勿在溫度過高或過低的環境中使用本產品。
- 為更好地使用本產品，應避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或發白的現象。
- 選擇使用 Wi-Fi 連接時，請確保本產品安裝於 Wi-Fi 信號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 信號更佳的位置。儘量安裝在遠離微波爐等可能對信號產生影響的位置。
- 夜視功能開啟或關閉時，攝影機會切換紅外線截止濾光片，可能會發出輕微的「嘎達」聲，這屬於正常現象。
- 如果電源線出現損壞，為了避免危險，請聯絡小米售後服務進行更換。
- 建議使用標配電源供應器。
- 產品的銘牌資訊位於產品底部。

產品介紹

包裝清單 (圖 A)

1. Xiaomi 室外攝影機 CW300
2. 安裝支架
3. 定位貼紙
4. 電源供應器
5. 網口防水套件
6. 防水膠布
7. 安裝螺絲包
8. 說明書
9. 警示貼

攝影機 (圖 B)

1. 電源介面
2. 網路線介面
3. 指示燈
4. 麥克風
5. 鏡頭
6. 補光燈
7. 防水蓋
8. 重置鍵
9. microSD 卡槽

提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。
本產品的型號、參數、安全資訊顯示在說明書中以及產品底部。

使用

安裝 microSD 卡

確保攝影機處於斷電狀態，打開卡槽上方防水蓋，露出microSD卡槽，將microSD卡有觸點的一面朝上插入卡槽。(圖 C-1)

注意：安裝或取出microSD卡時，需先切斷攝影機電源後再操作。 請使用正規廠商生產的microSD卡(最大支援容量為256GB，僅支援FAT32格式，64GB及以上的microSD卡可能需要進入米家APP中的攝影機外掛程式頁面，在設定>儲存設定中格式化成FAT32格式後方可 使用)，建議microSD卡讀寫速度不低於U1/Class10等級。

提示：安裝或取出microSD卡後，請務必將卡槽上方防水蓋安裝到位，避免產品進水，影響正常使用。

開機

將電源轉接器連接線插入攝影機電源接口，攝影機自動開機。(圖 C-2)
指示燈橙色常亮，並聽到語音提示，表示開機成功。

提示：請務必使用原廠的轉接器電源線連接鏡頭，避免攝影機運作異常。 開機後，請勿旋轉攝影機的鏡頭強制其旋轉。 如果鏡頭定位不準確，可透過米家APP進行校準。

指示燈狀態

橙燈常亮：等待連接/重置成功
橙燈閃爍：正在連接網絡
藍燈閃爍：正在連接伺服器/OTA 升級中
藍燈常亮：連接成功/狀態正常

連接米家APP

本產品已連接米家，可透過米家APP操控，並與其他產品互聯互通。
掃描二維碼，下載並安裝米家APP，已安裝米家APP的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家APP。
打開米家APP首頁，在頁面右上角點選「+」，根據APP提示方式增加裝置。

10F1A6C2

提示：
由於米家APP的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家APP版本指引進行操作。
連接時需保證網絡暢通，且攝影機正常開啟，指示燈橙色常亮；連接成功後，指示燈藍色常亮。

重置：

若更換攝影機連接的網路或米家APP帳號，需按重置鍵7秒左右，聽到語音提示則重置成功。
提示：重置攝影機，不會刪除microSD卡中的內容。

安裝

1. 將定位貼紙貼在牆面適當的位置，確保貼紙右側距離牆角大於50cm，根據定位貼紙上的孔位在牆面打孔，鑽孔直徑約為:6mm，孔深約為:35mm 。(圖 D-1)
2. 將塑膠膨脹螺帽釘入打好的孔中。(圖 D-2)
3. 將安裝支架貼於牆面，用螺絲穿入孔內，旋入牆上的膨脹螺帽中。 若電源軟線朝上安裝，需先將電源軟線穿入安裝支架線槽內，再旋入牆上的膨脹螺母中。(圖 D-3)
4. 將攝影機底部向上，對準安裝支架卡扣位置扣入其中，並鎖緊右側邊螺絲。(圖 D-4)
5. 攝影機固定後，使用防水膠布將電源線接口包起來，做好防水工作。(圖 D-5)

注意:

安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的3倍以上。
為防止意外傷害，必須依照安裝說明將攝影機牢固地固定在牆壁上。
請勿安裝在空調外機、抽油煙機出風口、瓦斯熱水器出風口等熱源附近。

網口防水套件安裝

E-1-1. 密封圈　　E-2-2. 防水套管　　E-2-4. 防水後蓋
E-2-1. 網路線　　E-2-3. 密封塞

網口防水套件包括：密封圈、防水套管、密封塞、防水後蓋。 安裝後可提高網路線接口的防水性能。 將密封圈套在攝影機網路接口上（如圖1）。 依序將防水後蓋、密封塞、防水套管穿過網路線（如圖2），並將網路線與網路線接口連接。 先將防水套管與密封圈旋緊，再將防水後蓋與防水套管旋緊（如圖3）。
不使用網線時，也需在網線接口安裝防水套件。
請使用屏蔽網線。

WEEE 資訊



貼有此標誌的所有產品均為廢棄電子與電機設備（WEEE，如 2012/19/EU 指令所示），不應與未分類的家庭廢棄物混合處理。您應將廢棄設備送至由政府或當地主管機構指定的收集點，落實廢棄電子與電機設備的循環回收，以維護環境與人類健康。正確處理與回收可防止環境與人類健康受到負面影響。請聯絡安裝人員或當地主管機構，瞭解此類收集點的位置以及條款和條件等詳細資訊。

在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。



注意：本產品可能散發有害光輻射。請勿盯著工作燈看。這可能對眼睛有害。



提示：適配器不具備防水功能，僅限於室內使用。請勿在極度潮濕的環境或可能導致進水的地方使用。

爲避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

NCC警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」


CCAH23LPC700T9


R39245
RoHS

基本規格

產品名稱：Xiaomi 室外攝影機 CW300
產品尺寸：168 × 100 × 123 mm
夜視燈：2 顆 850 nm 紅外線燈 2 顆白光燈
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Wi-Fi 運作頻率：2412–2462 MHz
Wi-Fi 最大輸出功率：<20 dBm
儲存功能：microSD 卡（最小支援 8 G，最大支援 256 G）/雲端儲存
工作溫度：-30℃ ～ 60℃

產品型號：MBC11
視訊編碼：H.265
額定輸入：12 V ⎓ 1 A
產品淨重：487 g
解析度：2560 × 1440

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Xiaomi 室外攝影機 CW300，型號：MBC11						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
鏡頭	○	○	○	○	○	○
配件	—	○	○	○	○	○
備考1.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考2.〝－〞係指該項限用物質為排除項目。						

委託商：小米通訊技術有限公司
製造商：上海摩象網絡科技有限公司
（小米生態鏈企業）
製造商地址：上海漕河涇開發區松江高科技園莘磚公路668號202室-28
進口商: 台灣小米通訊有限公司
進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話: 02-77255376
本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/tw/service
（以下訊息僅供香港市場適用）
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com
說明書版本號：V1.0

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

注意事項：

- 此攝影機的工作溫度範圍是 -30° C 至 60° C。請勿在溫度高於或低於指定工作範圍的環境下使用此攝影機。
- 該攝影機是一款精密電子產品，具有 IP66 防塵防水等級。為保證正常使用，請勿在極度潮濕的環境或可能導致進水的地方使用此攝影機。
- 此產品隨附的適配器不具備防水功能，僅限於室內使用。請勿在極度潮濕的環境或可能導致進水的地方使用適配器。此適配器的工作溫度範圍是 -30° C 至 45° C。請勿在溫度高於或低於指定範圍的環境下使用此攝影機。
- 為了提高攝影機的性能，請不要將其放置在鏡頭面對或靠近反光表面的地方，如玻璃窗或白色牆壁，因為這會導致圖像在靠近攝影機的區域顯得過於明亮，而在遠離攝影機的區域顯得較暗，或者導致攝影機產生白色圖像。
- 使用 Wi-Fi 時，請確保攝影機安裝在 Wi-Fi 訊號較強的地方。請勿將攝影機安裝在微波爐和其他可能影響其 Wi-Fi 訊號的物體或地方附近。
- 啟用或停用攝影機的夜視功能時，會打開紅外線截止濾光片並發出輕微的哢嗒聲，這屬於正常現象。
- 如果電源線損壞，請聯絡售後服務團隊進行更換。
- 產品的銘牌資訊位於產品底部。

產品介紹

包裝內含（圖片 A）

1. Xiaomi 室外攝影機 CW300
2. 牆壁安裝支架
3. 安裝範本貼紙
4. 適配器
5. 防水的網絡接口配件
6. 防水膠帶
7. 安裝螺絲
8. 使用說明書
9. 注意事項貼紙

提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。
本產品的型號、參數、安全資訊顯示在說明書中以及產品底部。

使用

安裝 microSD 卡

確保已經拔下攝影機電源線。取下 microSD 卡槽上的防水蓋，插入 microSD 卡，使其接觸面朝上。（圖片 C–1）

注意：插入或取下 microSD 卡時，請拔下攝影機電源線。請使用合資格品牌的 microSD 卡（攝影機支援最大容量 256 GB、FAT32 格式的 microSD 卡，對於 64 GB 及以上容量的 microSD 卡，可能需要透過米家應用程式中的攝影機外掛程式頁面的「設定 – 管理儲存」格式化為 FAT32 格式後，才能使用）。建議 microSD 卡的讀取/寫入速度不低於 U1/Class 10。

提示：插入或取出 microSD 卡後，請務必將 microSD 卡的防水蓋蓋好，防止水進入攝影機內，影響攝影機的正常使用。

開啟

將適配器纜線插入攝影機上的電源接口，攝影機將自動開啟。（ 圖片 C-2 ）
當指示燈保持橙色且聽到語音通知時，即表明攝影機成功開啟。

提示：請確保使用隨附的原廠適配器纜線為攝影機充電，以防止攝影機無法正常工作。當攝影機開啟後，請勿轉動攝影機鏡頭，也不要強制攝影機旋轉。如果鏡頭的位置不準確，請在米家應用程式中進行校正。

指示燈狀態

橙色：等待連接/重設成功
閃爍橙色：正在連接至網絡...
閃爍藍色：正在連接至伺服器/OTA 更新進行中...
藍色：已成功連接/正常工作

連接米家App

本產品已連接米家，可透過米家App操控，並與其他產品互聯互通。掃描QR Code，下載並安裝米家App，已安裝米家App的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家App。打開米家 App 首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據 App 提示方式新增裝置。

10F1A6C2

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。連接時，請確保網絡連接穩定、攝影機開啟且指示燈保持橙色。連接之後，指示燈將變為藍色。

重設：

如果變更網絡或者小米帳號連接至攝影機，請長按重設按鈕約 7 秒。重設完成後，將聽到語音通知。

提示：重設攝影機將不會刪除 microSD 卡上的任何數據。

安裝

1. 1.將安裝範本貼紙貼在牆壁上的正確位置，確保貼紙的右側距離牆角 50 cm 以上。在牆壁上鑽孔，並與貼紙上的孔對齊，其直徑約 6 mm，深度約 35 mm（ 圖片 D-1 ）

2. 將塑膠牆塞插入鑽好的孔中。（ 圖片 D-2 ）

3. 壁掛式安裝：通過將螺釘插入孔中並將其旋入牆塞，將牆壁安裝支架安裝到牆壁上。若電源線向上安裝，則電源線應先穿過牆壁安裝支架上的凹槽，再將牆壁安裝支架固定在牆上。（ 圖片 D-3 ）

4. 吸頂安裝：將攝影機底座向上轉動，與安裝支架上的卡口對齊，擰緊右側的螺絲。（ 圖片 D-4 ）

5. 將攝影機固定好後，請在電源接口周圍纏上防水膠帶，以免進水。（ 圖片 D-5 ）

注意：

●牆壁必須能夠支撐至少三倍於攝影機總重量的東西。

●為了防止可能造成的傷害，必須按照安裝說明將攝影機牢固地固定在牆上。

●請勿安裝在熱源附近，如室外空調機組、抽油煙機出口或燃氣熱水器出口。

安裝防水的網絡接口配件

E-1-1. 密封圈　　E-2-2. 防水套管　　E-2-4. 防水後蓋
E-2-1. 網線　　E-2-3. 塞子

防水的網絡接口配件包括：密封圈、防水套管、塞子和防水後蓋。安裝後，將改善網絡接口的防水效能。將密封圈放置在攝影機的網絡接口上（ 圖片 E-1 ）。將防水後蓋、塞子、防水套管依次套在網線上（ 圖片 E-2 ），然後將網線插入接口。將防水套管與密封圈轉緊，再將防水後蓋與防水套管轉緊（ 圖片 E-3 ）。
不使用網線時，也需在網線接口安裝防水套件。
請使用屏蔽網線。

基本規格

產品名稱： Xiaomi 室外攝影機 CW300
產品尺寸： 168 × 100 × 123 mm
夜視燈： 2顆850nm紅外線燈 2顆白光燈
無線連接： Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Wi-Fi 運作頻率：2412 – 2472 MHz
Wi-Fi 最大輸出功率：<20 dBm
儲存功能： microSD 卡（最小支援 8 G，最大支援 256 G）/雲端儲存
工作溫度： –30℃ ~ 60℃

產品型號： MBC41
視訊編碼： H.265
額定輸入： 12V ⎓ 1A
產品淨重： 487 g
解像度： 2560 × 1440

外接交流適配器規格

製造商： Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
型號辨識碼： AD-0121200100UK-5
輸入電壓： 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A
輸出電壓： 12.0 V ⎓ 1.0 A 12.0 W
平均運作功率： >82.97%
低負載時的效率 (10%)： ≥80.40%
無負載耗電量： ≤ 0.10 W

如需要詳細的電子說明書，請瀏覽 www.mi.com/global/support/user-guide

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Xiaomi 室外攝影機 CW300，型號：MBC41						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
鏡頭	○	○	○	○	○	○
配件	—	○	○	○	○	○

備考1.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2.〝－〞係指該項限用物質為排除項目。

WEEE 資訊



所有標有此符號的產品均屬於廢電器電子產品（2012/19/EU 指令中所指的 WEEE），不得與未分類的家居廢物一同處理。您應改為將該等廢棄裝置交至政府或當局部門所指定的廢電器電子產品收集站以供回收，從而保護人類健康和環境。正確的處置及回收方式有助防止此類廢棄裝置對環境及人類健康造成潛在的負面影響。如欲進一步了解此等收集站的位置及相關條款及細則，請與安裝人員或當局部門聯絡。

歐盟符合性聲明

上海摩象網絡科技有限公司僅此聲明，無線電裝置類型 Xiaomi 室外攝影機 CW300 (產品名稱) MBC41 (產品型號)符合 2014/53/EU 指令的要求。如欲了解歐盟符合性聲明的全文，請瀏覽以下網站： http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

在正常使用條件下，本設備的天線與消費者的身體之間應保持至少20cm的距離。



注意：本產品可能散發有害光輻射。請勿盯著工作燈看。這可能對眼睛有害。



提示：適配器不具備防水功能，僅限於室內使用。請勿在極度潮濕的環境或可能導致進水的地方使用。

預設啟用 AP 配置，並啟用 DHCP 服務。

委託商：小米通訊技術有限公司
製造商：上海摩象網絡科技有限公司
（小米生態鏈企業）
製造商地址：上海漕河涇開發區松江高科技園莘磚公路668號202室-28
（以下訊息僅供香港市場適用）
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com
說明書版本號：V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



